

2019 m. BIUDŽETO SUDARYMO PROCEDŪRA

Dok. Nr.
5: (3)

2018 10 04

BIUDŽETO KOMITETAS
PRANEŠĖJAI:
DANIELE VIOTTI - III SKIRSNIS (KOMISIJA)
PAUL RÜBIG - KITI SKIRSNIAI

PARLAMENTO POZICIJA

Biudžeto komiteto nepriimti pakeitimai

Pakeitimo projektas 890

==== EPP//7907 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 03 01 01 punktą — Programa „Marie Skłodowska-Curie veiksmai“ — Naujų gebėjimų, žinių ir inovacijų kūrimas, plėtojimas ir perdavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 03 01 01	885 710 765	773 448 568	916 586 364	773 503 000	916 586 364	773 503 000	57 500 000	28 750 000	974 086 364	802 253 000
Rezervas										
Iš viso	885 710 765	773 448 568	916 586 364	773 503 000	916 586 364	773 503 000	57 500 000	28 750 000	974 086 364	802 253 000

Pagrindimas:

Biudžetas, susijęs su programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“, turėtų būti dar labiau padidintas siekiant padidinti sėkmės rodiklį. Siekiant didelės ES pridėtinės vertės, reikia toliau spręsti nepaprastai didelio perteklinių paraiškų lygio, kuris sudaro 444 %, problemą. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas novatoriškiems mokymo tinklams, kurių sėkmės rodiklis šiuo metu yra tik 8 %, o perteklinių paraiškų lygis ypač didelis – 988 %. Daug vilčių teikiančių projektų reikėjo atmesti dėl finansinių išteklių trūkumo.

Pakeitimo projektas 124

==== ITRE/5148 ====

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 03 05 straipsnis — Europos inovacijos ir technologijos institutas (EIT) — Aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampio integravimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 03 05	396 194 129	366 717 896	456 149 331	396 015 932	421 149 331	396 015 932	35 000 000		456 149 331	396 015 932
Rezervas										
Iš viso	396 194 129	366 717 896	456 149 331	396 015 932	421 149 331	396 015 932	35 000 000		456 149 331	396 015 932

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1308

==== S&D//7610 ====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 03 05 straipsnis — Europos inovacijos ir technologijos institutas (EIT) — Aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampio integravimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 03 05	396 194 129	366 717 896	456 149 331	396 015 932	421 149 331	396 015 932	30 000 000	28 209 656	451 149 331	424 225 588
Rezervas										
Iš viso	396 194 129	366 717 896	456 149 331	396 015 932	421 149 331	396 015 932	30 000 000	28 209 656	451 149 331	424 225 588

Pagrindimas:

ESIF lėšų persikirstymo atšaukimas.

Pakeitimo projektas 32

==== CULT/5821 ====

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 04 01 straipsnis — Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 01	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	6 362 700	1 530 000	42 489 700	16 830 000
Rezervas										
Iš viso	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	6 362 700	1 530 000	42 489 700	16 830 000

Pagrindimas:

Programa „Kūrybiška Europa“ nuolat finansuojama nepakankamai, o jos sėkmingų paraiškų rodikliai labai prasti. Matyti, kad tarpsektorinė paprogramė suteikė didelę pridėtinę vertę MVĮ, labai mažoms įmonėms, mažoms ir labai mažoms organizacijoms. 10 % padidėjimas būtinas tam, kad MVĮ, labai mažos įmonės ir labai mažos organizacijos galėtų tęsti veiklą, kuri, kaip įrodyta, teikia didelę pridėtinę vertę.

Pakeitimo projektas 937

==== EFDD/7255 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 04 01 straipsnis — Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 01	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	2 500 000		38 627 000	15 300 000
Rezervas										
Iš viso	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	2 500 000		38 627 000	15 300 000

Pagrindimas:

Svarbu vėl įrašyti biudžeto projekto sumas, kad būtų visapusiškai remiamos Europos MVĮ.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1309

=== S&D//7618 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 04 01 straipsnis — Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 01	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	6 362 700	1 530 000	42 489 700	16 830 000
Rezervas										
Iš viso	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	6 362 700	1 530 000	42 489 700	16 830 000

Pagrindimas:

Programa „Kūrybiška Europa“ nuolat finansuojama nepakankamai, o jos sėkmingų paraiškų rodikliai labai prasti. Matyti, kad tarpsektorinė paprogramė suteikė didelę pridėtinę vertę MVĮ, labai mažoms įmonėms, mažoms ir labai mažoms organizacijoms. 10 proc. padidinimas būtinas tam, kad MVĮ, labai mažos įmonės ir labai mažos organizacijos galėtų tęsti veiklą, kuri, kaip įrodyta, teikia didelę pridėtinę vertę.

Pakeitimo projektas 854

=== VERT/8306 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

SECTION III — COMMISSION

15 04 01 straipsnis — Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 01	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	3 873 000	1 000 000	40 000 000	16 300 000
Rezervas										
Iš viso	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	3 873 000	1 000 000	40 000 000	16 300 000

SECTION III — COMMISSION

15 04 02 straipsnis — Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 02	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	3 000 000	1 000 000	73 776 000	60 000 000
Rezervas										
Iš viso	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	3 000 000	1 000 000	73 776 000	60 000 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

– remti auditorijos formavimą ir taip skatinti domėtis Europos kūrėjų darbais.

Pataisyti tekstą taip:

Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės ~~Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės~~

Pagrindimas:

Programa „Kūrybiška Europa“ – viena iš didelę ES pridėtinę vertę turinčių ES programų. Šiuo pakeitimu siekiama sustiprinti šią biudžeto eilutę.

=====

Pakeitimo projektas 687

==== ALDE/7829 ====

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 04 02 straipsnis — Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 02	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	2 000 000	2 000 000	72 776 000	61 000 000
Rezervas										
Iš viso	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	2 000 000	2 000 000	72 776 000	61 000 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

– remti auditorijos formavimą ir taip skatinti domėtis Europos kūrėjų darbais.

Pataisyti tekstą taip:

Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės ~~Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės~~

Po sąrašo baigiant:

– paramos menininkų ir kultūros ir kūrybos sektorių specialistų judrumui schema.

Irašyti šį tekstą:

parama kuriant Europos muziejų pasą, padengiant tokio paso kūrimo pradžios išlaidas. Tai galėtų apimti galimybių studiją, būtinos infrastruktūros sukūrimą ir paso reklamą. Vykstant procesui turėtų būti konsultuojamasi su visos Europos muziejais ir jie gali savanoriškai pasirinkti, ar norės dalyvauti. Vėliau sistema turėtų tapti savarankiška, pilna dalis turėtų būti nustatoma atsižvelgiant į apsilankymų skaičių ir kainą.

Pagrindimas:

Muziejų pasas, kuris suteikia galimybes lankyti beveik visuose muziejuose, kaip yra Nyderlanduose, Europos lygmeniu neegzistuoja. Tokia kortelė būtų puiki galimybė europiečiams susipažinti su Europoje klestinčia kultūrų įvairove ir suteiktą galimybę apsilankyti tūkstančiuose muziejų už fiksuotą kainą. Dėl to į muziejus bus lengviau patekti, be to, bus skatinami Europos kultūros ir žinių mainai. Vienkartinis leidimo išdavimo mokestis bus naudingas tiek vartotojams, tiek muziejams. Nyderlanduose Muziejų pasas kasmet atneša 30 milijonų eurų.

=====

Pakeitimo projektas 33

==== CULT/5822 ====

SECTION III — COMMISSION

15 04 02 straipsnis — Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 02	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	10 627 600	8 300 000	81 403 600	67 300 000
Rezervas										
Iš viso	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	10 627 600	8 300 000	81 403 600	67 300 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

– remti auditorijos formavimą ir taip skatinti domėtis Europos kūrėjų darbais.

Pataisyti tekstą taip:

Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės ~~Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės~~

Po pastraipos:

Visos pajamų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos pajamos sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Įrašyti šį tekstą:

Šis asignavimas taip pat turėtų būti naudojamas įgyvendinti iniciatyvoms pagal programą „Kūrybiška Europa“, kuriomis siekiama stiprinti bandomuosius veiksmus (šiuo metu bandomus) siekiant pavienių menininkų ir kultūros specialistų judumo. Judumo programoje turėtų būti numatytos trys veiksmų kryptys:

- 1. reguliavimo sistema. Siekiama pašalinti judumo kliūtis socialinės apsaugos, tarpvalstybinio apmokestinimo ir Šengeno vizų srityse;*
- 2. finansinis paketas. Bus teikiamas finansavimas ES gyvenamosios vietos ir mainų programoms, skirtoms paviniams menininkams ir kultūros specialistams, jis bus teikiamas per organizacijų, pavyzdžiui, akademijų ir kultūros institutų, tinklą;*
- 3. komunikacija. Bus lengvinama informacijos apie administracines procedūras ir judumo finansavimo galimybes sklaida naudojantis informacijos centrais valstybėse narėse (programos „Kūrybiška Europa“ centrais ir nacionalinėmis menininkų agentūromis).*

Pagrindimas:

Programa „Kūrybiška Europa“, visų pirma jos paprogramė „Kultūra“, nuolat finansuojama nepakankamai, o projektų sėkmės rodikliai labai prasti. Šiuo pakeitimu numatoma 10 % padidinti pagal atitinkamą biudžeto eilutę skiriamas lėšas, kad padėtis būtų ištaisyta, taip pat numatytas finansavimas (3 mln. EUR įsipareigojimų ir 2,4 mln. EUR mokėjimų asignavimų) konkrečiai tam, kad būtų užtikrintas sėkmingas, bet ribotas, bandomasis projektas dėl pavienių menininkų ir kultūros srities specialistų judumo rengiant kitos kartos programą.

Pakeitimo projektas 1310

=== S&D//7619 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 04 02 straipsnis — Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 02	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	10 627 600	8 300 000	81 403 600	67 300 000
Rezervas										
Iš viso	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	10 627 600	8 300 000	81 403 600	67 300 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

- remti auditorijos formavimą ir taip skatinti domėtis Europos kūrėjų darbais.

Pataisyti tekstą taip:

Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės Paprogramės „Kultūra“ rėmimo priemonės

Pagrindimas:

Programa „Kūrybiška Europa“, visų pirma jos paprogramė „Kultūra“, nuolat finansuojama nepakankamai, o projektų sėkmės rodikliai labai prasti. Šiuo pakeitimu numatoma 10 proc. padidinti pagal atitinkamą biudžeto eilutę skiriamas lėšas, kad padėtis būtų ištaisyta, taip pat numatytas finansavimas (3 mln. EUR įsipareigojimų ir 2,4 mln. EUR mokėjimų asignavimų) konkrečiai tam, kad būtų užtikrintas sėkmingas, bet ribotas, bandomasis projektas dėl pavienių menininkų ir kultūros srities specialistų judumo rengiant kitos kartos programą.

Pakeitimo projektas 880

=== ECR//8422 ===

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 04 04 straipsnis — Europos istorijos namai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 04	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	-3 000 000	-3 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	-3 000 000	-3 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

ECR frakcija visada skeptiškai vertino Europos istorijos namų pridėtinę vertę – ne tik dėl vėlavimų ir nuolat augančių projekto sąnaudų, bet ir dėl paties projekto pagrindinės koncepcijos. Prieš suteikiant leidimą naudoti bet kokias papildomas lėšas derėtų bent jau išsamiai nurodyti numatomą Europos istorijos namų poveikį ir įrodyti patikimumus, kad šis projektas nedubliuoja jau veikiančių struktūrų.

Pakeitimo projektas 951

=== EFDD/7270 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 04 04 straipsnis — Europos istorijos namai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 04	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	-3 000 000	-3 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	-3 000 000	-3 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Europos istorijos namai turi būti finansuojami jų pačių lėšomis. Bet koks įnašas iš ES biudžeto yra vengtinas.

Pakeitimo projektas 735

=== ENF//8119 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

15 04 04 straipsnis — Europos istorijos namai

Pataisyti skaičiai, pastabas, teisinį pagrindą ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 04	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	-3 000 000	-3 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	-3 000 000	-3 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

Ankstesnis 16-03-04 straipsnis

~~Kaip nurodyta Europos Parlamento ir Komisijos susitarime dėl paslaugų lygio, šis asignavimas skirtas Komisijos finansiniam įnašui, kuriuo padengiamos Europos istorijos namų išlaidos, kurias rengdami parodas patyrė Europos istorijos namai, taip pat veiklos išlaidos, kurias Europos Parlamentas patyrė rengdamas parodas, renginius ir seminarus, — tai padės didinti žinias, skatinti susidomėjimą ir kurti galimybes apmąstyti Europos istoriją šiuolaikiškame parodų ir dokumentacijos centre.~~

~~Europos istorijos namams komunikacija yra prioritetas, kad įstaiga taptų žinoma piliečiams. Be to, šio muziejaus vaidmuo kultūros diplomatijos srityje turėtų būti sustiprintas palaikant ryšius su suinteresuotais piliečiais ne iš Sąjungos šalių. Papildomai Sąjunga turėtų remtis įvairių bendruomenių istorijos, kultūros ir lingvistiniais mainais. Šis asignavimas sudarys sąlygas šiai naujai institucijai įkūnyti tą įvairovę ir skatinti Sąjungos paveldą.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.~~

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

~~Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 167 straipsnis.~~

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinas prioritetas.

Pakeitimo projektas 34

=== CULT/5803 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 17 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos kultūros rūmai

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 17	750 000	375 000	p.m.	187 500	p.m.	187 500	750 000	562 500	750 000	750 000
Rezervas										
Iš viso	750 000	375 000	p.m.	187 500	p.m.	187 500	750 000	562 500	750 000	750 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Irašyti šį tekstą:

Tai – pirmojo etapo tęsimas 2018 m.

Pagrindimas:

„Europos kultūros rūmų“ koncepcija, kaip priemonė ES bendradarbiavimui išorės kultūros santykių srityje stiprinti, yra aktyviai aptariama kaip vienas iš ES tarptautinių kultūrinių ryšių elementų. Tačiau šių institucijų konkretūs tikslai, vaidmuo ir funkcijos tebėra neaiškūs ir dar reikia ištirti tokių institucijų galimybes užtikrinti didesnę ES matomumą šalyje partnerėje ir pasiekti masto ekonomiją ES valstybėms narėms.

Pakeitimo projektas 1399

=== EFDD/8836 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 17 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos kultūros rūmai

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 17	750 000	375 000	p.m.	187 500	p.m.	187 500		-187 500	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	750 000	375 000	p.m.	187 500	p.m.	187 500		-187 500	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.~~

~~Sąvoka „Europos kultūros rūmai“ nurodyta 2016 m. birželio 8 d. Bendrame komunikate Europos Parlamentui ir Tarybai „ES tarptautinių kultūrinių ryšių strategijos kūrimas“ ((JOIN(2016) 29 final) kaip viena iš priemonių siekiant sustiprinti Sąjungos bendradarbiavimą išorės kultūros santykių srityje. Jie nurodyti kaip institucijos, kurios „galėtų padėti kultūros institucijoms ir kitiems suinteresuotiesiems subjektams susiburti ir teikti paslaugas vietos gyventojams, dalyvauti bendruose projektuose ir teikti stipendijas, vykdyti kultūrinius ir švietimo mainus“. Tai taip pat rekomenduojama tyrime „Europos kultūros institutai užsienyje“, kuris buvo atliktas 2016 m. Kultūros ir švietimo komitetui užsakius.~~

~~Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus bus bandoma įgyti pradinės patirties Europos kultūros rūmams vykdam veiklą prioritetingose šalyse ir (arba) regionuose, kurių skaičius būtų ribotas, ir ištirti jų galimybes keliose šalyse partnerėse taikant įvairius formatus, įskaitant nuolatinę struktūrą, reklamos formas, festivalių paviljonus arba tik skaitmenines priemones. Parengiamieji veiksmai gali būti vykdomi dvejus metus, kad būtų pakankamai laiko pradėti įvairius projektus, juos įgyvendinti ir patikrinti rezultatus bei pateikti tolesnes rekomendacijas.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.~~

Pagrindimas:

Tai gryna Europos Sąjungos propaganda ir dar vienas niekam nereikalingas pastatas, kuris garantuotai brangiai kainuos.

=====

Pakeitimo projektas 35

=== CULT/5804 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 18 punktas — Parengiamieji veiksmai — Muzika išjudina Europą: Europos muzikos įvairovės ir talentų skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 18	1 500 000	750 000	p.m.	1 100 000	p.m.	1 100 000	3 000 000	1 900 000	3 000 000	3 000 000
Rezervas										
Iš viso	1 500 000	750 000	p.m.	1 100 000	p.m.	1 100 000	3 000 000	1 900 000	3 000 000	3 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

d) Europos muzikos eksportui už Europos ribų.

Pataisyti tekstą taip:

~~Šie parengiamieji~~ Parengiamieji veiksmai turėtų būti vykdomi visų pirma kviečiant ~~bus įgyvendinami~~ ~~skelbiant kvietimus teikti paraiškas ir skelbiant konkursus, taip pat remiantis veikla, kuri buvo sukurta~~ ~~siekiant įgyvendinti parengiamuosius veiksmus pirmaisiais metais (2018 m.) ir šią veiklą papildant.~~ (a, b, e) ir užmezgant dialogą ir (arba) rengiant konferenciją platformoje (d). Jie bus suprojektuoti taip, kad užtikrintų daugelio įvairių atitinkamų visoje Europos vertės grandinėje dalyvaujančių muzikos subjektų, organizacijų ir suinteresuotųjų asmenų galimybes įsitraukti į veiklą.

Pagrindimas:

Po diskusijų su muzikos ekosistemos atstovais ES lygmeniu šiais parengiamaisiais veiksmais reaguojama į nustatytą poreikį teikti tikslingesnę paramą Europos muzikos sektoriui, kad būtų galima spręsti aktualius klausimus vykdant atrinktą veiklą. Jie papildys esamas, bet labai nedideles, paramos muzikos sektoriui galimybes pagal iniciatyvą „Kūrybiška Europa“ ir prie jų prisidės. Svarbiausia, kad jie turės pridėtinės vertės kalbant apie formuluojamus politikos prioritetus kultūros srityje, kaip nustatyta Sutartyse.

Pakeitimo projektas 36

=== CULT/5805 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 19 punktas — Bandomasis projektas — Finansavimas, mokymai, inovacijos ir patentavimas kultūros ir kūrybos pramonės sektoriuose

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 19	1 000 000	500 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	1 500 000	1 000 000	1 500 000	1 400 000
Rezervas										
Iš viso	1 000 000	500 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	1 500 000	1 000 000	1 500 000	1 400 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Kultūrų įvairovė ir tinkamo kultūrinio derinio nustatymas modelių raida vykstant 4-ajai pramonės revoliucijai.

Pataisyti tekstą taip:

~~Šiais asignavimais siekiama testuoti~~ Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą *antraisiais metais, taip pat padengti įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų*, nei vykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Pagrindimas:

[Esamas bandomasis projektas] Paveldo, panašaus į Europos kultūros ir kūrybos paveldą, pasaulyje nesama. Jo pobūdis yra daugiadalykis, todėl nebelieka tradicinės diferenciacijos tarp gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos, matematikos (angl. STEM) ir humanitarinių mokslų, todėl sudaromos palankios sąlygos vadinamajai STEAM koncepcijai, pagal kurią mokslas ir technologijos sujungiami su menais (t. y. kūrybiškumu, dizainu, mada, amatininkyste) ir gamyba, o ne matematika. Kultūros ir kūrybos sektorių konkurencingumo ir augimo pradinis elementas – unikalūs technologijų, grožio, kultūros, pramonės ir amatininkystės derinys.

Pakeitimo projektas 37

=== CULT/5799 ===

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 20

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 20							500 000	250 000	500 000	250 000
Rezervas										
Iš viso							500 000	250 000	500 000	250 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Europos mažų salų apdovanojimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Projektu siekiama užtikrinti, kad kasmet laimėjusiai salai, kuri būtų išrinkta dėl jos ypatingo vaidmens skatinant Europos integraciją ir vertybes, būtų skiriamas „Europos mažų salų apdovanojimas“.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Projektu pabrėžiamas kiekvienos Europos mažos salos ypatingumas, pradedant jos pačios kultūrine ir istorine tapatybe ir baigiant tvirtesnės Europos integracijos užtikrinimu. Projektu bus puoselėjamas Europos mažų salų vystymasis ir jos sujungiamos tarpusavyje ir su žemynu, siekiant, kad visus metus būtų keičiamasi veikla, renginiais, švietimo patirtimi, jaunimo festivaliais ir kitais panašiais veiksmais, skirtais įvairaus amžiaus žmonėms, laikantis Europos taikos, tolerancijos, solidarumo ir dialogo vertybių.

Pakeitimo projektas 539

=== GUE//7028 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 20

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 20							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — „BEST Culture“ — Kultūros įvairovės rėmimo Europos užjūrio regionuose programa

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Atokiausi regionai ir užjūrio šalys ir teritorijos Europos Sąjungai yra neišmatuojamų kultūros turtų šaltinis. Tai matyti iš to, kad į UNESCO Žmonijos nematerialaus kultūros paveldo sąrašą buvo įtrauktos dvi senovinės kultūrinės praktikos: „maloya“ Reunione ir „gwoka“ Gvadelupoje.

Ypatingas ES požiūris į užjūrio regionus — atokiausius regionus ir užjūrio šalis ir teritorijas — taip pat turėtų užtikrinti, kad bus pradėta įgyvendinti iniciatyva išsaugoti šių regionų tapatybę ir kultūrą įvairovę. Į šią iniciatyvą taip pat reikėtų įtraukti Europos čiabuvius, pvz., samius Švedijoje ir Amerikos indėnus Gajanoje.

Vadovaujantis BEST sistema dėl biologinės įvairovės ir ekosistemų funkcijų skatinimo, bandomojo projekto „BEST Culture“ tikslas — sukurti atokiausiems regionams ir užjūrio šalims ir teritorijoms skirtą mechanizmą siekiant išsaugoti ir skatinti vietas ir čiabuvių kultūrą ir populiarinti žinias ir populiarųjį meną ir praktikas, vienijančias užjūrio regionų bendruomenes. Įgyvendinant projektą bus sukurtas finansavimo mechanizmas siekiant išsaugoti, remti ir populiarinti čiabuvių kultūros įvairovę atokiausiuose regionuose ir užjūrio šalyse ir teritorijose, remti šias teritorijas ir žmones ir užtikrinti jų mainus ir mainus visoje ES.

Įgyvendinant šį bandomąjį projektą dėmesys bus skiriamas visoms iš protėvių paveldėtoms ir palikuoniams perduotoms tradicijoms ir gyvenimo išraiškoms, pvz., žodinei tradicijai, scenos menui, socialinėms praktikoms, ritualams ir šventėms, žinioms ir praktikai, susijusiai su gamta ir pasauliu, taip pat tradiciniams amatams reikalingoms žinioms ir gebėjimams.

Didindama užjūrio teritorijų tapatybės ir istorijos — jos taip pat susijusios su kontinentinės Europos tapatybe ir istorija — prestižą, ši programa padės skatinti Europos užjūrio teritorijų įvaizdį.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šio bandomojo projekto tikslas — išsaugoti ir skatinti vietas ir čiabuvių kultūrą ir populiarinti žinias ir populiarųjį meną ir praktikas, vienijančias užjūrio regionų bendruomenes, taip pat sukurti finansavimo mechanizmą siekiant išsaugoti, remti ir populiarinti čiabuvių kultūros įvairovę atokiausiuose regionuose ir užjūrio šalyse ir teritorijose, remti šias teritorijas ir žmones ir užtikrinti jų mainus ir mainus visoje ES.

=====

Pakeitimo projektas 1311

=== S&D//7698 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 20

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 20							1 500 000	1 400 000	1 500 000	1 400 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 400 000	1 500 000	1 400 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Finansavimas, mokymai, inovacijos ir patentavimas kultūros ir kūrybos pramonės sektoriuose

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Prieš dalį:

Kultūrų įvairovė ir tinkamo kultūrinio derinio nustatymas gamybos modelių raida vykstant 4-ajai pramonės revoliucijai.

Iš dalies pakeista:

Šiuo asignavimu siekiama tęsti bandomąjį projektą antrus metus, taip pat padengti išsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

[Esamas bandomasis projektas] Paveldo, panašaus į Europos kultūros ir kūrybos paveldą, pasaulyje nėra. Jo pobūdis yra daugiadalykis, todėl nebelieka tradicinės diferenciacijos tarp gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos, matematikos (angl. STEM) ir humanitarinių mokslų, todėl sudaromos palankios sąlygos vadinamajai STEAM koncepcijai, pagal kurią mokslas ir technologijos sujungiami su menais (t. y. kūrybiškumu, dizainu, mada, amatininkyste) ir gamyba, o ne matematika. Kultūros ir kūrybos sektorių konkurencingumo ir augimo pradinis elementas – unikalus technologijų, grožio, kultūros, pramonės ir amatininkystės derinys.

=====

Pakeitimo projektas 38

=== CULT/5830 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 21

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 21							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Europos amatininkų potencialo išlaisvinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio pasiūlymo aplinkybės ir pagrindimas

Europa turi šimtmečių tradicijas, susijusias su amatininkais – tai žinių visuma, padėjusi kurti unikalų kultūros paveldą, kuriuo didžiuojasi mūsų šalys. Kultūros paveldas – tai, kas išskiria Europą iš kitų pasaulio šalių ir yra pagrindinis užimtumo, pajamų ir prestižo šaltinis. Be to, šiomet – Europos kultūros paveldo metai, kuriuos švenčiame ES mastu. Remiantis šiuo įsipareigojimu taip pat būtina atsižvelgti į Europos metų darbą ir pateiktas rekomendacijas įtraukti juos į platesnę viešąją politiką, pagal kurią valdomas kultūros paveldo sektorius.

Viena iš svarbiausių Europos kultūros paveldo metų (2018 m.) temų yra kultūros paveldo atkūrimas ir, atsižvelgiant į tai, itin aktualus labai kvalifikuotų ir labai įgudusių meistrų ir amatininkų klausimas. Kad darbas būtų atliktas tinkamai, kultūros paveldo paminklo ar objekto restauravimą būtina atlikti atidžiai ir pagarbiai, reikia naudoti tradicinius statybos metodus ir medžiagas, taip pat šį darbą turi atlikti patyrę amatininkai. Iš tiesų padėtis yra kritiška, o visos Europos kultūros organizacijos desperatiškai kelia šį klausimą metų metais. Labai trūksta amatų meistrų ir amatininkų, o tai per gana trumpą laiką gali sukelti labai didelę krizę. Kita vertus, visoje ES talentingi ir motyvuoti jaunuoliai būtų pasirengę imtis veiklos šioje srityje, tačiau mokymo ir užimtumo galimybės yra ribotos, o tarptautinis bendradarbiavimas yra blogai organizuotas.

Siekiant šio tikslo jau imtasi kai kurių veiksmų. Reikia paminėti 2015 m. Europos Parlamento rezoliuciją „Integruotas požiūris į Europos kultūros paveldą“ ir atvirojo koordinavimo metodo darbo grupę su paveldu susijusių gebėjimų klausimais, kuri turėtų paskelbti savo galutinę išvadą 2018 m. Tačiau laikotarpio vidurio rezultatai jau gauti: atvirojo koordinavimo metodo darbo grupės laikotarpio vidurio išvados buvo pristatytos konferencijoje „Profesionalumas pastatų paveldo sektoriuje“, kurią 2018 m. vasario 5 d. organizavo Raymond'o Lemaire'o tarptautinis konservavimo centras (Leveno katalikiškasis universitetas). Dokumentą su laikotarpio vidurio išvadomis planuojama paskelbti konferencijos medžiagoje ir jį bus galima gauti paprašius.

Su amatais paveldo sektoriuje susiję klausimai taip pat nagrinėjami kolektyvinio naujų idėjų svarstymo ataskaitoje, parengtoje 2017 m. spalio mėn. Ją rengė daugiau kaip 30 ekspertų, aktyviai dirbančių paveldo sektoriuje, prisijungę prie kultūros asociacijų, NVO ir kitų institucijų. Ataskaita parengta vykdant programos „Kultūros balsai“ procesą – Europos Komisijos ir kultūros sektoriaus struktūrinį dialogą. Ekspertai pabrėžė, kad išlaikant gyvuojančius amatų įgūdžius gaunama dvejopa nauda, nes jie reikalingi siekiant išsaugoti materialiojo paveldo vertybes, turint mintyje objektus, ir vertybes, susijusias su nematerialiuoju paveldu, turint mintyje pačius specialistus su jų neatsiejama amato įgūdžiais (šaltinis: EK).

Vis dėlto reikalingi koordinuoti veiksmai ES lygmeniu, grindžiami Europos kultūros paveldo metų (2018 m.) rezultatais ir siekiant įtraukti šią sritį į kitos kartos programas ir politiką po 2020 m.

Galimos šio bandomojo projekto darbo temos

Šią sritį iš tiesų reikia tobulinti pagal specialią programą po 2020 m. (arba bent jau per konkrečias platesnės programos dalis), geriau koordinuojant mokymo įstaigų veiklą valstybėse narėse, rengiant verslo rekomendacijas dėl meninės veiklos, taip pat teikiant paramą, susijusią su asmens nuosavybės teisėmis ir bendradarbiavimo su kitomis kultūros sritimis, pavyzdžiui, turizmo ir kūrybos pramonės, galimybėmis.

Tai taip pat padėtų nustatyti mokymo centrus ir patyrusius amatininkus, suskirstytus pagal šalis ir ekspertines žinias, ir padėti jiems užmegzti ryšius ir labiau bendradarbiauti.

Atvirojo koordinavimo metodo darbo grupės laikotarpio vidurio išvadomis bus remiamasi rengiant pasiūlymo turinį, taip pat diskusijose bus atsižvelgiama į įvairius rezultatus ir rekomendacijas, gautas vykdant įvairių veiklų įgyvendinat Europos kultūros paveldo metus (2018 m.).

Projektas padės įgyvendinti Europos kultūros paveldo metų palikimą, tai bus įgyvendinama kaip veiksmų kultūros paveldo srityje planas, kuris turi būti priimtas 2019 m. ir kuris bus grindžiamas Europos kultūros paveldo metų Europos iniciatyvomis. Šiomis iniciatyvomis išskiriami kultūros paveldo įgūdžiai, kaip viena iš 10-ties sričių, ties kuriomis reikia susitelkti.

Numatomas rezultatas

Šio bandomojo projekto pabaigoje turėsime aiškesnę sektoriaus padėties vaizdą, įskaitant jo sudedamąsias dalis, mokymo poreikius ir veiklos sritis, kuriomis siekiama gauti Europos pridėtinę vertę. Politikos lygmeniu tai padės parengti geresnių politikos rekomendacijų ir pasiūlymų projektus. Kultūros srityje tai reikštų žengti žingsnį į priekį siekiant organizuoti sektorių, geriau koordinuoti ir palaikyti ryšius tarp šioje srityje veikiančių organizacijų ir tarp įvairių amatininkų, dirbančių visose valstybėse narėse. Ilgainiui tai galėtų tapti kertiniu akmeniu siekiant Europoje taip reikalingo amatų srities atgimimo, kuri būtų pelningesnė, susieta su XXI amžiaus uždaviniais ir technologijomis, integruota su kitomis susijusiomis sritimis, tačiau išsauganti kokybę ir tradicijas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Europoje gyvuoja šimtmečius tęsiama tradicija, turint mintyje su kultūra susijusius įgūdžius ir žinias, kurie per ilgą laiką padėjo sukurti unikalų kultūros paveldą, kurį puoselėjame šiandien ir į kurį ypač atkreipėme dėmesį per Europos kultūros paveldo metus. Šiuo metu turime išsaugoti šį kultūros paveldą, taikydami pagarbias intervencines priemones ir naudodamiesi tradiciniais statybos ir restauravimo metodais. Šiuo tikslu reikalingos ekspertinės žinios, labai kvalifikuoti meistrai ir amatininkai ir koordinuotas mokymas.

Pakeitimo projektas 39

=== CULT/5831 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 22

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 22							950 000	475 000	950 000	475 000
Rezervas										
Iš viso							950 000	475 000	950 000	475 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Europos scenos meno eksportas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Tikslai

Šiuo bandomuoju projektu siekiama išbandyti tinkamus mechanizmus, kuriais būtų sudarytos sąlygos sukurti sektoriaus vadovaujama sistemą, pagal kurią Europos scenos meno kūriniai būtų eksportuojami ir propaguojami tarptautiniu mastu. Šiais veiksmais siekiama teikti tikslinę paramą siekiant eksportuoti meno kūrinius, sukurtus scenos meno srityje, pvz., šokio, teatro, cirko, patalpoje ir lauke atliekamų kūrinių, hibridinių ir eksperimentinių formų meną, nes šiose srityse artistų ir scenos meno kūrinių judėjimas yra itin svarbus ir šios meno rūšys yra labai susipynę tarpusavyje. Įgyvendinant veiksmus bus remiamasi papildomomis iniciatyvomis ir jos bus plėtojamos toliau, didžiausią dėmesį skiriant asmenų

judumui, pvz. artistų ir kultūros specialistų judumui (bandomąjį projektą remia Europos Komisija), kartu didelį dėmesį skiriant scenos meno kūrinii sklaidai ir eksportui už ES ribų.

Šis bandomasis projektas apims platesnio masto tikslus ir politiką, atsižvelgiant į darbą, atliktą pagal ES darbo planą kultūros srityje 2015–2018 m. (D prioritetinė sritis: kultūros įvairovės propagavimas, kultūra ES išorės santykiuose ir judumas), kartu taip pat bus remiamasi 2016 m. birželio mėn. Europos Komisijos ir Europos Parlamento bendru komunikatu dėl ES tarptautinių kultūrinių ryšių strategijos kūrimo ir 2018 m. gegužės mėn. Europos Komisijos pasiūlymu dėl naujos Europos kultūros darbotvarkės.

Todėl bandomuoju projektu „Europos scenos meno eksportas“ bus siekiama remti:

– Europos meno kūrinii platinimą tarptautiniu mastu ir trečiųjų šalių meno kūrinii demonstravimą ES, siekiant skatinti ES tarptautinius kultūrinius santykius, propaguojant Europos vertybes už ES ribų ir didinant Europos piliečių informuotumą apie kultūros, vertybių ir tapatybių įvairovę pasaulyje.

Šiuo bandomuoju projektu bus sprendžiamos kai kurios pagrindinės meno kūrinii sklaidos problemos:

– valstybių narių eksporto strategijos yra nesubalansuotos dėl ekonominių skirtumų visoje ES. Nelygybė, susijusi su galimybe gauti finansavimą ES valstybėse, didina disbalansą platinant meno kūrinii Europos Sąjungoje (pvz., Rytuose ir Vakaruose, Pietuose ir Rytuose, Pietuose ir Šiaurėje), taip pat dėl to trūksta Europos darbų, pristatomų už ES ribų, įvairovės;

– galimybės parodyti darbus už ES ribų yra ribotos, visų pirma turint mintyje labiau nepriklausomas saviraiškos formas, ir ši ribotumą užtikrina valstybių narių tarptautinė kultūros srities politika. Eksporto politika – kai jos esama – dažnai grindžiama nacionaliniu lygmeniu ir pagal ją nesistengiama išreikšti Europos vertybių arba neskiriama dėmesio konkrečiai šioms vertybėms;

– ribotos galimybės susipažinti su informacija ir gauti kaip tik tinkamas konsultacijas, susijusias su Europos nepriklausomo sektoriaus eksporto rinka, didina kliūtis pasinaudoti esamomis finansavimo galimybėmis ir kitomis eksporto sistemomis, skirtomis meno kūriniiams ES valstybėse ir tarptautiniu mastu;

– nesama mainų ir abipusės paramos formų tarp ES valstybių narių ir su trečiosiomis šalimis, kaip rekomenduojama pagal 2005 m. UNESCO konvencijos dėl kultūrų įvairovės 16 straipsnį, tai trukdo tarpvalstybinį kultūrų dialogą ES viduje ir ES mainus su kitomis pasaulio šalimis.

Šiuo bandomuoju projektu bus sudarytos galimybės eksportuoti meno kūriniius ir taip bus remiama tiesioginių ir netiesioginių ryšių su nepriklausomu sektoriumi plėtra. Šie ryšiai truks ilgiau kaip vienkartinis projektas ir apims ne vien išorės strategijos institucinį aspektą. Be to, šiuo projektu siekiama paskatinti abipusius, ilgalaikius mainus, stiprinti Europos vertybes ir tapatybę ES valstybėse, taip pat propaguoti šias vertybes tarptautiniu mastu. Įgyvendinant šį projektą bus remiami sektoriaus iniciatyva vykdomi mainai ir bus sukurtas pagrindas žmonių vykdomam ir tvaresniam tarpvalstybiniam bendradarbiavimui su trečiųjų šalių viešosiomis ir kultūros organizacijomis, taip pat alternatyviam požiūriui į Europos vertybių propagavimą.

Įgyvendinimas

Pagal šį bandomąjį projektą bus vykdoma ši veikla:

– lyginamojo tyrimo pristatymas, pagrįstas esamų nacionalinių finansavimo schemų, skirtų scenos meno kūrinii eksportui už ES ribų, nustatymu. Nustačius šias schemas gali išryškėti tolesnis disbalansas, spragos ir problemos, kurias patiria šis Europos sektorius, vykdydamas tarptautines gastroles;

– apibrėžtas ir išbandytas paklausa grindžiamas finansavimo mechanizmas, kuriuo siekiama remti Europos scenos meno kūrinii tarptautinį eksportą. Remiantis minėto tyrimo rezultatais, mechanizmui vadovautų nepriklausomo scenos meno sektorius ir šis mechanizmas būtų šiam sektoriui skirtas, vadovavimas vyktu per konsorciumą, kuris sukurtų abipusio tikrinimo ir reguliarių atvirų kvietimų teikti paraiškas sistemą. Festivaliai, renginių vietos ir kiti pateikėjai Europos Sąjungoje ir už jos ribų galėtų pasinaudoti šiuo finansavimu, kad susipažintų su Europos kūriniais ir galėtų kviešti artistų trupes ir kolektyvus iš ES arba tarptautiniu mastu. Pagal įvairius atvirus kvietimus teikti paraiškas finansavimo

mechanizmas suteiks galimybę išbandyti įvairius geografinės aprėpties ir tinkamumo kriterijus, pagrįstus paklausa sektoriuje (festivaliai, renginių vietos, kultūros organizacijos ir t. t.);

– bus įvertintas finansavimo mechanizmas, skirtas meno kūrybinių eksportui, ir bus suformuluotos rekomendacijos dėl tolesnio šio mechanizmo įgyvendinimo. Atliekant vertinimą didžiausias dėmesys bus skiriamas sistemos pajėgumui atlikti sverto vaidmenį nacionalinių ir regioninių finansavimo šaltinių atžvilgiu siekiant toliau remti Europos meno kūrybinius tarptautiniu mastu. Atliekant vertinimą taip pat bus atsižvelgiama į itin įvairaus sektoriaus, sudaryto iš smulkių ir nepriklausomų subjektų, ypatybes, taip pat bus parengtos rekomendacijos siekiant išvengti administracinės naštos ir padidinti tokio finansavimo mechanizmo ilgalaikio įgyvendinimo išlaidų efektyvumą;

– bus pateiktas tyrimas, finansavimo mechanizmas ir rekomendacijos dėl būsimos finansavimo schemos, taikomos įvairių Europos meno kūrybinių eksportui tarptautiniu mastu, taip pat įvairiems ES tarptautinių kultūros ryšių suinteresuotiesiems subjektams.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Parengiamieji veiksmai grindžiami Europos kultūros globalizuotame pasaulyje darbotvarke, kurios tikslas – skatinti artistų ir kultūros specialistų judumą ir visomis meninės išraiškos formomis sukurtų kūrybinių eksportą į užsienį, tiek ES teritorijoje, tiek į trečiąsias šalis. Be to, šie veiksmai įtvirtinti ES išorės kultūrinių ryšių strategijoje ir Europos Komisijos pasiūlytoje naujoje Europos kultūros darbotvarkėje.

=====

Pakeitimo projektas 1312

=== S&D//1719 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 22

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 22							3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000
Rezervas										
Iš viso							3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — Muzika išjudina Europą: Europos muzikos įvairovės ir talentų skatinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Po dalies:

d) Europos muzikos eksportui už Europos ribų.

Iš dalies pakeista:

Šie parengiamieji veiksmai turėtų būti vykdomi visų pirma kviečiant teikti paraiškas ir skelbiant konkursus, taip pat tęsiant ir papildant veiklą, kuri buvo parengta siekiant įgyvendinti parengiamuosius

veiksmus pirmaisiais metais (2018 m.). Jie bus suprojektuoti taip, kad užtikrintų daugelio įvairių atitinkamų visoje Europos vertės grandinėje dalyvaujančių muzikos subjektų, organizacijų ir suinteresuotųjų asmenų galimybes įsitraukti į veiklą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Po diskusijų su muzikos ekosistemos atstovais ES lygmeniu šiais parengiamaisiais veiksmais reaguojama į nustatytą poreikį teikti tikslingesnę paramą Europos muzikos sektoriui, kad būtų galima spręsti aktualius klausimus vykdant atrinktą veiklą. Jie papildys esamas, bet labai nedideles, paramos muzikos sektoriui galimybes pagal iniciatyvą „Kūrybiška Europa“ ir prie jų prisidės. Svarbiausia, kad jie turės pridėtinės vertės kalbant apie formuluojamus politikos prioritetus kultūros srityje, kaip nustatyta Sutartyse.

Pakeitimo projektas 1313

=== S&D//7723 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 22

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 22							700 000	700 000	700 000	700 000
Rezervas										
Iš viso							700 000	700 000	700 000	700 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Žydu kultūros vertybių atgavimo skaitmeninis projektas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Kilmės vietos moksliniai tyrimai turi didelę reikšmę saugant kultūros paveldą, taip pat kovojant su neteisėta prekyba meno kūriniais ir kitais kultūros objektais, pagrobtais per ginkluotus konfliktus ir karus. Tai yra nuosavybės, vietos ir daikto saugojimo nuo jo sukūrimo iki šių dienų grandinės dokumentavimo procesas. Kad būtų galima lengviau atlikti kilmės vietos mokslinius tyrimus, būtina gerinti keitimąsi patirtimi, žiniomis ir mokslinių tyrimų rezultatais ir (arba) duomenimis.

Skaitmeninimo priemonės yra svarbios priemonės šiems tikslams pasiekti. Naudojant tokias duomenų bazines, kuriose kaupiami ir apžvelgiami turimi duomenys, galima remti ir palengvinti (tarptvalstybinius) mokslinius tyrimus. Tačiau iki šiol nėra išsamios duomenų bazės, kurioje būtų kaupiami jau vykdomų projektų rezultatai ir pateikiami pagal objektą.

Meno dirbinių grąžinimo komisija ir Konferencija dėl žydu materialinių ieškinių prieš Vokietiją (Ieškinių konferencija) siekia sudaryti archyvų, meno istorijos ir kitų susijusių institucijų konsorciumą (jos partneriai, be kita ko, yra Vokietijos federalinis archyvas, Prancūzijos nacionaliniai archyvai ir Belgijos valstybės archyvai). Žydu kultūros vertybių atgavimo skaitmeninio projekto (JDCRP) tikslas – sukurti išsamią objektų lygmens žydu kultūros vertybių, kurias išgrobstė naciai ir jų sąjungininkai bei bendrai,

pradedant nuo Prancūzijos, Belgijos ir Nyderlandų, duomenų bazę. Šis vyriausybių ir paveldo institucijų tinklas glaudžiai bendradarbiaus kuriant projektą, skleidžiant geriausią patirtį ir skatinant tolesnius mokslinius tyrimus.

JDCRP sudarys interneto portalą, kuriame bus duomenų bazė, sudaranti sąlygas naudojant įvairius archyvų šaltinius sudaryti išsamią ir tikslią nacių valdymo laikais pagrobtų kultūros objektų, nuo jų pagrobimo iki šių dienų, dokumentaciją. Projekto galutinis tikslas – sukaupti, pateikti kryžmines nuorodas ir susieti informaciją apie pagrobtus meno kūrinius. Tai bus daroma ne tik įtraukiant istorinę ir meno istorijos informaciją, gautą iš susijusios dokumentacijos, bet ir sujungiant bei integruojant jau esamas dalyvaujančių institucijų duomenų bazes. JDCRP sukauptą ir pristatytą informaciją papildys skaitmeniniai dokumentų pakaitalai, taip bus sukurtas milžiniškas tarpvalstybinis virtualusis archyvas. Ši duomenų bazė bus įtraukta į vaizdinius, aprašomuosius ir šviečiamuosius komponentus, kurie padės skleisti informaciją akademinėi ir nespecialistų auditorijai.

Kadangi žydų meno kūrinių grobimas yra vienas iš plačiausių ir išsamiausiai dokumentuotų Europos istorijos kultūros plėšimų, JDCRP yra puiki galimybė kurti geriausią patirtį, susijusią su plataus masto, išsamiu, visą Europą apimančiu, objektų lygmens duomenų apie pavogtą Europos kultūros paveldą apskritai bazių sukūrimu. Vykdamas bandomąjį konkrečių archyvų kolekcijų skaitmeninimo projektą, sukuriant pagrindines duomenų bazės struktūras ir kaupiant, pristatant ir sujungiant susijusią istorinę informaciją būtų labai prisidėta prie JDCRP sėkmės, nes projekto metodiką ir darbo srautą būtų galima išbandyti mažesne apimtimi.“

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Neabejotina, kad reikia geriau suprasti pagrobtų meno kūrinių likimą: Europos masto plėšimo aplinkybes ir kultūrinius padarinius. JDCRP teiks pagalbą nukentėjusiesiems, muziejams ir meno rinkai, teiks geriausios praktikos pavyzdžius ir teiks mokomąją medžiagą. Jo pastangos sukurti duomenų bazę, apimančią įvairių Europos institucijų turimus kūrinius, galiausiai galėtų padėti ES mastu apžvelgti pagrobtus meno kūrinius, sudaryti palankesnes sąlygas moksliniams tyrimams ir padėti apsaugoti Europos kultūros paveldą.

Pakeitimo projektas 40

=== CULT/5801 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 23

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 23							700 000	350 000	700 000	350 000
Rezervas										
Iš viso							700 000	350 000	700 000	350 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Žydų kultūros vertybių atgavimo skaitmeninis projektas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Kilmės vietos moksliniai tyrimai turi didelę reikšmę saugant kultūros paveldą, taip pat kovojant su neteisėta prekyba meno kūriniais ir kitais kultūros objektais, pagrobtais per ginkluotus konfliktus ir karus. Tai yra nuosavybės, vietos ir daikto saugojimo nuo jo sukūrimo iki dabar grandinės dokumentavimo procesas. Kad būtų galima lengviau atlikti kilmės vietos mokslinius tyrimus, būtina gerinti keitimąsi patirtimi, žiniomis ir mokslinių tyrimų rezultatais ir (arba) duomenimis.

Skaitmeninimo priemonės yra svarbios priemonės šiems tikslams pasiekti. Naudojant tokias duomenų bazines, kuriose kaupiami ir apžvelgiami turimi duomenys, galima remti ir palengvinti (tarpvalybinius) mokslinius tyrimus. Tačiau iki šiol nėra išsamios duomenų bazės, kurioje būtų kaupiami jau vykdomų projektų rezultatai ir pateikiami pagal objektą.

Meno dirbinių grąžinimo komisija ir Konferencija dėl žydų materialinių ieškinių prieš Vokietiją (Ieškinių konferencija) siekia sudaryti archyvų, meno istorijos ir kitų susijusių institucijų konsorciumą (jos partneriai, be kita ko, yra Vokietijos federalinis archyvas, Prancūzijos nacionaliniai archyvai ir Belgijos valstybės archyvai). Žydų kultūros vertybių atgavimo skaitmeninio projekto (JDCRP) tikslas – sukurti išsamią objektų lygmens žydų kultūros vertybių, kurias išgrobstė naciai ir jų sąjungininkai bei bendrai, pradedant nuo Prancūzijos, Belgijos ir Nyderlandų, duomenų bazę. Šis vyriausybinių ir paveldo institucijų tinklas glaudžiai bendradarbiaus kuriant projektą, skleidžiant geriausią patirtį ir skatinant tolesnius mokslinius tyrimus.

JDCRP sudarys interneto portalą, kuriame bus duomenų bazė, sudaranti sąlygas naudojant įvairius archyvų šaltinius sudaryti išsamią ir tikslią nacių valdymo laikais pagrobtų kultūros objektų, nuo jų pasisavinimo iki šiol, dokumentaciją. Projekto galutinis tikslas – sukaupti, pateikti kryžmines nuorodas ir susieti informaciją apie pagrobtus meno kūrinius. Tai bus daroma ne tik įtraukiant istorinę ir meno istorijos informaciją, gautą iš susijusios dokumentacijos, bet ir sujungiant bei integruojant jau esamas dalyvaujančių institucijų duomenų bazines. JDCRP sukauptą ir pristatytą informaciją papildys skaitmeniniai dokumentų pakaitalai, taip bus sukurtas milžiniškas tarpvalstybinis virtualusis archyvas. Ši duomenų bazė bus įtraukta į vaizdinius, aprašomuosius ir šviečiamuosius komponentus, kurie padės skleisti informaciją akademinėi ir nespécialistų auditorijai.

Kadangi žydų meno kūrinių grobimas yra vienas iš plačiausių ir išsamiausiai dokumentuotų Europos istorijos kultūros plėšimų, JDCRP yra puiki galimybė kurti geriausią patirtį, susijusią su plataus masto, išsamių, visą Europą apimančių, objektų lygmens duomenų apie pavogtą Europos kultūros paveldą apskritai bazių sukūrimu. Vykdamas bandomąjį konkrečių archyvų kolekcijų skaitmeninimo projektą, sukuriant pagrindines duomenų bazės struktūras ir kaupiant, pristatant ir sujungiant susijusią istorinę informaciją būtų labai prisidėta prie JDCRP sėkmės, nes projekto metodiką ir darbo srautą būtų galima išbandyti mažesne apimtimi.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Neabejotina, kad reikia geriau suprasti pagrobtų meno kūrinių likimą: Europos masto plėšimo aplinkybes ir kultūrinius padarinius. JDCRP teiks pagalbą nukentėjusiesiems, muziejams ir meno rinkai, teiks geriausios praktikos pavyzdžius ir teiks mokomąją medžiagą. Jo pastangos sukurti duomenų bazę, apimančią įvairių Europos institucijų turimus kūrinius, galiausiai galėtų padėti ES mastu apžvelgti pagrobtus meno kūrinius, sudaryti palankesnes sąlygas moksliniams tyrimams ir padėti apsaugoti Europos kultūros paveldą.

=====

Pakeitimo projektas 777

=== ENF//8161 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 01 01 straipsnis — Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 01	68 416 499	68 416 499	70 777 756	70 777 756	70 167 162	70 167 162	-1 750 663	-1 750 663	68 416 499	68 416 499
Rezervas										
Iš viso	68 416 499	68 416 499	70 777 756	70 777 756	70 167 162	70 167 162	-1 750 663	-1 750 663	68 416 499	68 416 499

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

Pakeitimo projektas 973

=== EFDD/7294 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 01 01 straipsnis — Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 01	68 416 499	68 416 499	70 777 756	70 777 756	70 167 162	70 167 162	-3 508 358	-3 508 358	66 658 804	66 658 804
Rezervas										
Iš viso	68 416 499	68 416 499	70 777 756	70 777 756	70 167 162	70 167 162	-3 508 358	-3 508 358	66 658 804	66 658 804

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 990

=== EFDD/7311 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 01 02 01 punktas — Išorės personalas — Centrinės būstinės**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 02 01	5 605 608	5 605 608	6 358 176	6 358 176	6 165 558	6 165 558	-2 165 558	-2 165 558	4 000 000	4 000 000
Rezervas										
Iš viso	5 605 608	5 605 608	6 358 176	6 358 176	6 165 558	6 165 558	-2 165 558	-2 165 558	4 000 000	4 000 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 778

=== ENF//8162 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 01 02 01 punktas — Išorės personalas — Centrinės būstinės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 02 01	5 605 608	5 605 608	6 358 176	6 358 176	6 165 558	6 165 558	-559 950	-559 950	5 605 608	5 605 608
Rezervas										
Iš viso	5 605 608	5 605 608	6 358 176	6 358 176	6 165 558	6 165 558	-559 950	-559 950	5 605 608	5 605 608

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

Pakeitimo projektas 991

=== EFDD/7312 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 01 02 03 punktas — Išorės personalas — Komisijos atstovybės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 02 03	18 170 000	18 170 000	17 867 000	17 867 000	16 767 000	16 767 000	-3 367 000	-3 367 000	13 400 000	13 400 000
Rezervas										
Iš viso	18 170 000	18 170 000	17 867 000	17 867 000	16 767 000	16 767 000	-3 367 000	-3 367 000	13 400 000	13 400 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 779

=== ENF//8163 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 01 02 03 punktas — Išorės personalas — Komisijos atstovybės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 02 03	18 170 000	18 170 000	17 867 000	17 867 000	16 767 000	16 767 000	-5 000 000	-5 000 000	11 767 000	11 767 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	18 170 000	18 170 000	17 867 000	17 867 000	16 767 000	16 767 000	-5 000 000	-5 000 000	11 767 000	11 767 000

Pagrindimas:

Pagrįsta prašyti dar šiek tiek sumažinti šioje biudžeto eilutėje numatomas lėšas.

Pakeitimo projektas 992

==== EFDD/7313 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 02 11	2 922 416	2 922 416	2 920 416	2 920 416	2 905 166	2 905 166	-605 166	-605 166	2 300 000	2 300 000
Rezervas										
Iš viso	2 922 416	2 922 416	2 920 416	2 920 416	2 905 166	2 905 166	-605 166	-605 166	2 300 000	2 300 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 993

==== EFDD/7314 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 01 03 03 punktas — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Komisijos atstovybės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 03 03	26 765 500	26 765 500	26 366 000	26 366 000	26 366 000	26 366 000	-5 066 000	-5 066 000	21 300 000	21 300 000
Rezervas										
Iš viso	26 765 500	26 765 500	26 366 000	26 366 000	26 366 000	26 366 000	-5 066 000	-5 066 000	21 300 000	21 300 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 780

==== ENF//8164 ====

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 01 03 03 punktas — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Komisijos atstovybės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 03 03	26 765 500	26 765 500	26 366 000	26 366 000	26 366 000	26 366 000	-10 000 000	-10 000 000	16 366 000	16 366 000
Rezervas										
Iš viso	26 765 500	26 765 500	26 366 000	26 366 000	26 366 000	26 366 000	-10 000 000	-10 000 000	16 366 000	16 366 000

Pagrindimas:

ES pastatų politika yra neveiksminga ir neskaidri, dėl jos iššvaistyta daug mokesčių mokėtojų pinigų. Mūsų frakcija prašo atlikti išsamų šios srities patikrinimą ir sumažinti šią biudžeto eilutę.

=====

Pakeitimo projektas 948

==== EFDD/7267 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 03 punktas — Informacijos perdavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 03	15 500 000	14 600 000	15 800 000	15 759 000	15 600 000	15 759 000	-4 680 000	-4 700 000	10 920 000	11 059 000
Rezervas										
Iš viso	15 500 000	14 600 000	15 800 000	15 759 000	15 600 000	15 759 000	-4 680 000	-4 700 000	10 920 000	11 059 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 736

==== ENF//8120 ====

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 03 punktas — Informacijos perdavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 03	15 500 000	14 600 000	15 800 000	15 759 000	15 600 000	15 759 000	-5 000 000	-5 000 000	10 600 000	10 759 000
Rezervas										
Iš viso	15 500 000	14 600 000	15 800 000	15 759 000	15 600 000	15 759 000	-5 000 000	-5 000 000	10 600 000	10 759 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinąs prioritetas.

=====

Pakeitimo projektas 325

==== AFCO/6225 ====

Pateikė Konstitucinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 04 punktas — Komisijos atstovybių, piliečių dialogų ir partnerysčių veiksmų komunikacijos veikla

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 04	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	4 051 000	1 907 800	22 562 000	20 985 800
Rezervas										
Iš viso	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	4 051 000	1 907 800	22 562 000	20 985 800

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams galimybę būti išgirstiems politikos formuotojų.

Irašyti šį tekstą:

2019 metais šis asignavimas turėtų padengti informuotumo didinimo ir informavimo apie piliečių rinkimų teises ir Europos Parlamento rinkimų svarbą formuojant Europos ateitį išlaidas.

Šis asignavimas taip pat turėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį.

Pagrindimas:

2019 metai yra strategiškai svarbūs komunikacijos veiklos aspektu. Siekiant padidinti rinkėjų aktyvumą rinkimuose, reikėtų akcentuoti Europos Parlamento rinkimų svarbą ir piliečių rinkimų teises. Be to, Komisijai pateikus Baltąją knygą dėl Europos ateities ir atsižvelgiant į „Brexit“, reikėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį. Kadangi 2019 m. yra svarbūs komunikacijos veiklos požiūriu, norėtume pasiūlyti 10 % padidinti asignavimus.

Pakeitimo projektas 44

=== CULT/5838 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 04 punktas — Komisijos atstovybių, piliečių dialogų ir partnerysčių veiksmų komunikacijos veikla

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 04	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	2 000 000		20 511 000	19 078 000
Rezervas										
Iš viso	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	2 000 000		20 511 000	19 078 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 737

=== ENF//8121 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 04 punktas — Komisijos atstovybių, piliečių dialogų ir partnerysčių veiksmų komunikacijos veikla

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 04	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	-8 000 000	-8 000 000	10 511 000	11 078 000
Rezervas										
Iš viso	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	-8 000 000	-8 000 000	10 511 000	11 078 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinasis prioritetas.

Pakeitimo projektas 949

==== EFDD/7268 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 04 punktas — Komisijos atstovybių, piliečių dialogų ir partnerysčių veiksmų komunikacijos veikla

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 04	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	-5 500 000	-5 600 000	13 011 000	13 478 000
Rezervas										
Iš viso	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	-5 500 000	-5 600 000	13 011 000	13 478 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 326

==== AFCO/6226 ====

Pateikė Konstitucinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 05 punktas — Europos viešosios erdvės

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 05	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	124 600	124 600	1 370 600	1 370 600
Rezervas										
Iš viso	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	124 600	124 600	1 370 600	1 370 600

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui būtų galima atsižvelgti vykdant biudžeto procedūrą.

Irašyti šį tekstą:

Europos viešosios erdvės gali būti svarbi bendravimo su piliečiais platforma. Europos viešųjų erdvių veikla 2019 m. turėtų būti siekiama informuoti piliečius apie jų rinkimų teises ir Europos Parlamento rinkimų svarbą formuojant Europos ateitį. Jos taip pat turėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį.

Pagrindimas:

Europos viešųjų erdvių galimybės dar iki galo nepanaudotos siekiant suteikti piliečiams informaciją aktualiausiais Europos Parlamento rinkimų klausimais ir įtraukti juos į diskusijas apie Europos ateitį. Todėl Europos viešųjų erdvių tinklas turėtų būti išplėstas, kad apimtų visas ES valstybes nares. Siūlome 10 % padidinti Europos viešosioms erdvėms skiriamus asignavimus 2019 m.

Pakeitimo projektas 994

=== EFDD/7315 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 05 punktas — Europos viešosios erdvės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 05	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	-316 000	-316 000	930 000	930 000
Rezervas										
Iš viso	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	-316 000	-316 000	930 000	930 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 782

=== ENF//8166 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 05 punktas — Europos viešosios erdvės

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 05	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	-1 246 000	-1 246 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	-1 246 000	-1 246 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti ir konkrečiai apima Europos viešųjų erdvių (EVE) atidarymo ir valdymo išlaidas. Komisija, vadovaudamasi abiejų institucijų (Europos Parlamento ir Komisijos) interesais, rūpinasi su EVE susijusiais logistikos klausimais, įskaitant einamąsias išlaidas ir rangos pagrindu perkamų paslaugų organizavimą. Abi institucijos turi kartu administruoti EVE atsižvelgdamos į EVE administravimo ir veiklos vertinimo metinę ataskaitą, taip pat į ateinančių metų darbo programą. Abu šie dokumentai, kuriuos abi institucijos rengia kartu ir kurie kitais metais skirstant lėšas bus pagrindiniai elementai, Europos Parlamentui turi būti pateikti laiku, kad į juos būtų galima atsižvelgti vykdant biudžeto procedūrą.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.~~

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinas prioritetas.

Pakeitimo projektas 950

==== EFDD/7269 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

16 03 02 01 punktas — Vizitai į Komisiją

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 02 01	4 000 000	3 978 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000	4 178 000	-2 000 000	-2 000 000	2 000 000	2 178 000
Rezervas										
Iš viso	4 000 000	3 978 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000	4 178 000	-2 000 000	-2 000 000	2 000 000	2 178 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 738

==== ENF//8122 ====

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 03 02 01 punktas — Vizitai į Komisiją

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 02 01	4 000 000	3 978 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000	4 178 000	-2 000 000	-2 178 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso	4 000 000	3 978 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000	4 178 000	-2 000 000	-2 178 000	2 000 000	2 000 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinasi prioritetas.

=====

Pakeitimo projektas 739

=== ENF//8123 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 03 02 03 punktas — Prijungties režimu veikiančios ir spausdintinės informacijos ir komunikacijos priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 02 03	21 300 000	21 419 000	21 700 000	22 198 000	21 700 000	22 198 000	-5 000 000	-5 000 000	16 700 000	17 198 000
Rezervas										
Iš viso	21 300 000	21 419 000	21 700 000	22 198 000	21 700 000	22 198 000	-5 000 000	-5 000 000	16 700 000	17 198 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinasi prioritetas.

=====

Pakeitimo projektas 740

=== ENF//8124 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

16 03 02 05 punktas — Viešosios nuomonės analizė

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 02 05	6 900 000	7 498 000	7 000 000	6 238 000	6 800 000	6 238 000	-3 800 000	-3 238 000	3 000 000	3 000 000
Rezervas										
Iš viso	6 900 000	7 498 000	7 000 000	6 238 000	6 800 000	6 238 000	-3 800 000	-3 238 000	3 000 000	3 000 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinasi prioritetas.

=====

Pakeitimo projektas 1400

=== EFDD/8837 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

17 01 01 straipsnis — Išlaidos sveikatos ir maisto saugos politikos srityje pareigūnams ir laikiniams

darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 01 01	72 282 499	72 282 499	74 976 437	74 976 437	74 329 623	74 329 623	-4 329 623	-4 329 623	70 000 000	70 000 000
Rezervas										
Iš viso	72 282 499	72 282 499	74 976 437	74 976 437	74 329 623	74 329 623	-4 329 623	-4 329 623	70 000 000	70 000 000

Pagrindimas:

Ši administracija, kaip visos administracijos visose valstybėse narėse, turėtų stengtis sumažinti savo našą biudžetui.

=====

Pakeitimo projektas 781

=== ENF//8165 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

17 01 01 straipsnis — Išlaidos sveikatos ir maisto saugos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 01 01	72 282 499	72 282 499	74 976 437	74 976 437	74 329 623	74 329 623	-2 047 124	-2 047 124	72 282 499	72 282 499
Rezervas										
Iš viso	72 282 499	72 282 499	74 976 437	74 976 437	74 329 623	74 329 623	-2 047 124	-2 047 124	72 282 499	72 282 499

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

=====

Pakeitimo projektas 974

=== EFDD/7295 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

17 01 01 straipsnis — Išlaidos sveikatos ir maisto saugos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 01 01	72 282 499	72 282 499	74 976 437	74 976 437	74 329 623	74 329 623	-3 716 481	-3 716 481	70 613 142	70 613 142
Rezervas										
Iš viso	72 282 499	72 282 499	74 976 437	74 976 437	74 329 623	74 329 623	-3 716 481	-3 716 481	70 613 142	70 613 142

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 995

==== EFDD/7316 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

17 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 01 02 11	7 649 918	7 649 918	7 527 918	7 527 918	7 197 903	7 197 903	-1 097 903	-1 097 903	6 100 000	6 100 000
Rezervas										
Iš viso	7 649 918	7 649 918	7 527 918	7 527 918	7 197 903	7 197 903	-1 097 903	-1 097 903	6 100 000	6 100 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 236

==== FEMM/6014 ====

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 03 01 straipsnis — Trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.)

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 01	60 467 000	47 389 000	62 258 000	54 000 000	60 758 000	54 000 000	9 242 000	16 000 000	70 000 000	70 000 000
Rezervas										
Iš viso	60 467 000	47 389 000	62 258 000	54 000 000	60 758 000	54 000 000	9 242 000	16 000 000	70 000 000	70 000 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

– piliečių apsauga nuo didelių tarpvalstybinių grėsmių nuoseklius metodus bei skatinti juos įgyvendinti.

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas taip pat skirtas skatinti Europos Sąjungoje moterų ir mergaičių lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises, kurios yra saugomos pagal tarptautinę teisę ir yra susijusios su 3-uoju ir 5-uoju darnaus vystymosi tikslais, t. y. užtikrinti galimybę pačioms pasirinkti, ar ir kada turėti vaikų. Iki 2030 m. siekiama užtikrinti visuotinę prieigą prie seksualinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugų, įskaitant šeimos planavimo, informavimo ir švietimo paslaugas, taip pat integruoti reprodukcinę sveikatą į nacionalines strategijas ir programas.

Pagrindimas:

Moterys ir mergaitės turi pagal tarptautinę teisę užtikrinamą žmogaus teisę – pačioms pasirinkti, ar, kada ir kiek turėti vaikų. Nenumatytas nėštumas gali paveikti įvairias teises, be kita ko, mergaitė gali nutraukti mokslus, gali kilti sveikatos problemų, taip pat pavojus moters gyvybei. Darnaus vystymosi tikslai (DVT) taip pat taikomi ir ES, todėl būtina skatinti moterų ir mergaičių lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises, kad

iki 2030 m. būtų pasiekti DVT Nr. 3.7 ir Nr. 5.6.

Pakeitimo projektas 579

=== GUE//7069 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

17 03 01 straipsnis — Trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 01	60 467 000	47 389 000	62 258 000	54 000 000	60 758 000	54 000 000	1 500 000		62 258 000	54 000 000
Rezervas										
Iš viso	60 467 000	47 389 000	62 258 000	54 000 000	60 758 000	54 000 000	1 500 000		62 258 000	54 000 000

Pagrindimas:

Siūlome finansavimą padidinti, nes reikia padengti išlaidas, reikalingas šios programos bendriesiems tikslams pasiekti, remti valstybių narių politiką, skirtą ES piliečių sveikatai gerinti ir nelygybei sveikatos srityje mažinti remiant sveikatą, bei padėti šiai politikai teikti naudą.

Pakeitimo projektas 741

=== ENF//8125 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

17 03 10 straipsnis — Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 10	54 127 178	54 127 178	56 753 826	56 753 826	55 209 826	55 209 826	-10 000 000	-10 000 000	45 209 826	45 209 826
Rezervas										
Iš viso	54 127 178	54 127 178	56 753 826	56 753 826	55 209 826	55 209 826	-10 000 000	-10 000 000	45 209 826	45 209 826

Pagrindimas:

Neaiški tikroji šio centro pridėtinė vertė.

Pakeitimo projektas 580

=== GUE//7070 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

17 03 12 02 punktas — Specialiosios išmokos už retuosius vaistus

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 12 02	13 105 000	13 105 000	14 000 000	14 000 000	13 367 000	13 367 000	633 000	633 000	14 000 000	14 000 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	13 105 000	13 105 000	14 000 000	14 000 000	13 367 000	13 367 000	633 000	633 000	14 000 000	14 000 000

Pagrindimas:

Siūlome didinti lėšas, nes jų tikslas – suteikti paskatų kurti vaistus retoms ligoms gydyti (retuosius vaistus). Retomis ligomis sergantys pacientai nusipelno tokios pačios kokybės gydymo kaip ir kiti pacientai Europos Sąjungoje. Atsižvelgiant į tai, kad retomis ligomis serga mažai pacientų, farmacijos pramonė nelinkusi investuoti į vaistų tokioms ligoms gydyti tyrimus ir kūrimą.

Pakeitimo projektas 347

=== ENVI/5265 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							800 000	400 000	800 000	400 000
Rezervas										
Iš viso							800 000	400 000	800 000	400 000

Išlaidų kategorija:

Bandomais projektas — Išplėstinė atvira duomenų bazė, kurioje pateikti biologiniai, genominiai, klinikiniai ir fenotipiniai duomenys, gauti tiriant sergančių Dauno sindromu populiaciją, kuriai ypač kyla grėsmė susirgti Alzheimerio liga, kai kurių rūšių vėžiu ir autizmu, siekiant suprasti gretutines Dauno sindromu sergančių asmenų ligas ir palengvinti daugiadalykinius tyrimus

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Dauno sindromas siejamas su kai kuriomis kitomis plačiosios visuomenės patologijomis: vėžiu, Alzheimerio liga ir autizmu. Dauno sindromu sergančių žmonių sergamumo leukemijomis ar autizmu dažnumas yra 10 kartų didesnis nei bendrojoje populiacijoje. Beveik visiems Dauno sindromu sergantiems asmenims sulaukus tam tikro amžiaus išsivysto Alzheimerio liga (Visser ir kt., „Prospective study of the prevalence of Alzheimer-type dementia in institutionalized individuals with Down syndrome“ („Alzheimerio tipo demencijos paplitimo tarp gydymo įstaigose gyvenančių Dauno sindromu sergančių individų perspektyvinė studija“), „American Journal of Mental Retardation“, 1997 m. sausio mėn., 101(4):400-12.). Be to, Dauno sindromas nėra vienalytė patologija, pasireiškianti apibrėžtoje gyventojų grupėje, ir jis pasižymi nežinoma etiologija (sergančiųjų protinis vystymasis yra labai įvairus ir jo negalima numatyti; kai kuriais atvejais kartu pasireiškia susijusios patologijos).

Pagal dvejų metų bandomąjį projektą bus sukurta asmenų, sergančių Dauno sindromu, duomenų bazė, neskirstant pacientų pagal amžiaus grupes. Joje bus sukaupti genominiai, biologiniai, klinikiniai ir fenotipiniai duomenys. Bus registruojami įvairūs su Dauno sindromu susiję susirgimai – vėžys, Alzheimerio liga ir autizmas, taip pat bus registruojama protinio išsivystymo lygio įvairovė, siekiant geriau suprasti šią nevienalytę populiaciją.

Nauji duomenys, gauti ištyrus 1 000-čio pacientų grupę, kartu su biologine ir genomine analize bei neuropsichologiniais vertinimais bus sujungti su viešai prieinamais 3 500 pacientų, sergančių Dauno sindromu, duomenimis. Šis duomenų rinkinys bus gyvybiškai svarbus, kad būtų galima plėtoti

tarpdalykinius mokslinius tyrimus siekiant geriau suprasti tarp Dauno sindromu sergančių žmonių paplitusias gretutines ligas. Šie duomenys bus prieinami visiems Europos mokslininkams tyrėjams, dirbantiems šių patologijų srityje.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Išplėstinės duomenų bazės mokslo darbuotojams suteikimas sudarys sąlygas geriau suprasti Dauno sindromą ir jo sąsajas su tokio sindromo žmonėms pernelyg dažnai pasireiškiančiomis patologijomis, kaip antai Alzheimerio liga ir kai kuriais vėžiniais susirgimais. Geresnis Dauno sindromo ir susijusių patologijų supratimas gali padėti rasti naujas gydymo galimybes. Šio projekto pridėtinė vertė yra objektyvi, nes jame pateikiama ne tik epidemiologinė analizė.

Pakeitimo projektas 237

=== FEMM/6015 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							800 000	400 000	800 000	400 000
Rezervas										
Iš viso							800 000	400 000	800 000	400 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — 3-ojo ir 5-ojo DVT pasiekimas mažinant su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusius skirtumus įvairiose valstybėse narėse

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – didinti gebėjimą kurti veiksmingas priemones, kaip visapusiškai vertinti, stebėti ir užtikrinti vienodą prieigą prie seksualinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugų Europos Sąjungoje. Europos Komisija ir Europos Parlamentas ne kartą nurodė įsipareigojimą skatinti lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises, tačiau taip pat pripažino, kad kai kuriose valstybėse narėse susiduriama su sunkumais ir esama trūkumų.

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus plėtojami visų ES institucijų gebėjimai bendradarbiaujant su pilietine visuomene geriau įvertinti, parengti ir stebėti priemones, kuriomis siekiama lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises įtraukti kaip svarbų elementą į valstybių narių lyčių lygybės politiką.

Igyvendinant projektą daugiausia dėmesio bus skiriama:

būdams, kaip būtų galima pagerinti poveikio vertinimus ir duomenų apie lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises rinkimą;

geriausiai praktikai, visų pirma, dėmesys bus telkiamas į palankių sąlygų neturinčių visuomenės grupių

galimybę naudotis paslaugomis;

veiksmingam lytinės ir reprodukcinės sveikatos bei teisių įtraukimui į valstybių narių moterų teisių ir lyčių lygybės politiką kuriant tinkamus stebėsenos ir įgyvendinimo mechanizmus;

būdams, kaip galima pasiekti Darnaus vystymosi darbotvarkės 3-ojo ir 5-ojo tikslų su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusius rodiklius ir, be kita ko, užtikrinti visuotinę prieigą prie seksualinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugų, taip pat įgyvendinti Pasaulinę moterų, vaikų ir paauglių sveikatos strategiją;

būdams, kaip įvykdyti minėtus tarptautinius įsipareigojimus, kad būtų juntamas pastebimas teigiamas poveikis moterų ir mergaičių įgalėjimui ES ir ne ES šalyse;

informuotumo didinimo kampanijoms ir veiksmingam lyčių lygybės aspekto ir lytinio švietimo integravimui į mokyklų programas, taip pat lyčių studijų aukštosiose mokyklose skatinimui ir finansavimui;

su pagrindinėmis moterų teisių konvencijomis susijusiai įgytai patirčiai ir keitimuisi gerąją praktika, Konvencijos dėl visų formų diskriminacijos panaikinimo moterims, Stambulo konvencijos, Pekino veiksmų platformos įgyvendinimo skatinimui.

Metodika: bus kuriami arba stiprinami pajėgumai rengiant praktinius seminarus, kuriems vadovaus ekspertai, pristatysiantys ES ir šalyse partnerėse įvairiuose sektoriuose sukauptas ekspertų žinias. Bus kviečiami ekspertai iš moterų teisių asociacijų, šeimos planavimo srities NVO, akademinės bendruomenės, taip pat sveikatos priežiūros, socialinės ir teisinės sričių specialistai. Bus naudojami priemonių rinkiniai, informaciniai dokumentai ir trumpi vaizdo siužetai. Taip pat bus parengtos gairės, pagal kurias atsižvelgiama į lyčių aspektą ir kuriose nurodoma, kaip vykdyti su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusių politikos priemonių stebėseną. Bus aiškinamasi, kaip skirtingos gyvenimo sąlygos šalyje veikia vienodas galimybes gauti paslaugas, paslaugų ir priežiūros kokybę, taip pat lytinės bei reprodukcinės sveikatos priežiūros rezultatus. Kaip nelygybės aspektai, pvz., klasė, lytis, socialinė grupė, teisinė padėtis ar geografinė vietovė, yra susiję ir kokį jie daro poveikį kalbant apie sveikatos būklę, norimą gydymą ir siūlomą gydymą? Bus renkamos ir skelbiamos asmenų istorijos su atitinkamais tiesioginės patirties pavyzdžiais, taip pat lytinės bei reprodukcinės sveikatos priežiūros srityje ir su sveikata susijusių lygių galimybių srityje dirbančių subjektų istorijos. Rezultatai ir tolesni veiksmai bus pristatyti Europos forume lytinės bei reprodukcinės sveikatos klausimais, kuriame dalyvaus daug įvairių suinteresuotųjų subjektų (politikos formuotojai, pilietinės visuomenės, akademinės visuomenės atstovai, sveikatos, socialinės ir teisės srityse dirbantys specialistai).

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

ES ir valstybės narės yra įsipareigojusios siekti DVT darbotvarkės 3-ojo ir 5-ojo tikslų su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusių rodiklių ir, be kita ko, iki 2030 m. užtikrinti visuotinę prieigą prie seksualinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugų. Todėl visos ES institucijos, bendradarbiaudamos su pilietine visuomene, turi daryti viską, ką gali, vykdydamos savo pareigas, t. y. vertindamos, rengdamos ir stebėdamos politikos priemones, kuriomis siekiama lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises įtraukti kaip svarbų elementą į valstybių narių moterų teisių ir lyčių lygybės politiką.

=====

Pakeitimo projektas 545

=== GUE//7034 ===

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Jonizuojančiosios ir branduolinės spinduliuotės ES poveikio sveikatai ir aplinkai stebėseną.

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Remiantis jau vykdomais nacionaliniu ir ES lygmenimis veiksmais, visų pirma pagal Euratomo sutartį, ir siekiant juos papildyti, vykdamas šį bandomąjį projektą bus kataloguojamas ir stebimas jonizuojančiosios ir branduolinės spinduliuotės poveikis aplinkai ir sveikatai ES, atsiradęs dėl nuo 1960 m. valstybių narių vykdytų branduolinių bandymų, ypač Ramiajame vandenyne ir Šiaurės Afrikoje, nuskurdintojo urano šaudmenų naudojimo dabartiniuose ginkluotuose konfliktuose, civilinių branduolinių avarijų (radiacijos poveikio ir nutekėjimų iš atominių elektrinių reaktorių), radioaktyviųjų atliekų, karinių radioaktyviųjų atliekų, sustabdytų ir tebeveikiančių branduolinių reaktorių, teikiančių energiją antvandeniniams ir povandeniniams laivams, radioaktyviųjų medžiagų ir įrenginių, naudojamų radioterapijos tikslais, plitimo. Nuo pradinių branduolinių bandymų, vykdytų XX a. septintajame dešimtmetyje, visi šie veiksniai darė didelę įtaką aplinkai ir gyventojų sveikatai ne tik šalia šių veiksmų veikimo vietos, bet ir toliau gyvenantiems gyventojams, atsižvelgiant į radioaktyviųjų dulkių iškritimo (radioaktyviosios taršos) mastą. Įgyvendinant šį bandomąjį projektą bus kataloguojamas ir stebimas visų šių veiksmų tikrasis poveikis aplinkai ir sveikatai, turint mintyje asmenų, patyrusių jonizuojančiąją spinduliuotę, palikuoniams sukeltas genetines ligas, taip pat poveikį žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatai tiesiogiai paveiktose ir užterštose radioaktyviosiomis medžiagomis vietovėse. Pagal šį bandomąjį projektą bus įgyvendintos kelios priemonės; be kita ko, visų pirma bus įsteigtas riziką patiriančių gyventojų patiriamų radiacijos sukeltų patologijų stebėsenos centras, kuris vykdys skaidrius epidemiologinius tyrimus, bus sukurtas vaisaus formavimosi ydų ir perinatalinių įvykių Europos Sąjungoje registras, taip pat bus vykdoma jonizuojančiosios ir branduolinės spinduliuotės poveikių gyvūnams ir augalams ir šios spinduliuotės išsilaikymo stebėseną.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Įgyvendinant šį projektą bus vykdomas jonizuojančiosios ir branduolinės spinduliuotės ES poveikio sveikatai ir aplinkai katalogavimas ir stebėseną.

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Maitinimo krūtimi skatinimas ES valstybėse narėse

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Kadangi maitinimas krūtimi nesukelia jokių papildomų išlaidų namų ūkiui, jis yra labai pigus būdas maitinti kūdikius ir padeda mažinti skurdą. Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus.

Nors bendri maitinimo nuo pradžių rodikliai yra palyginti aukšti, iš viso tik 40 proc. jaunesnių nei 6 mėn. kūdikių maitinami vien krūtimi ir tik 45 proc. maitinami iki 24 mėnesių. Dėl visuotinio optimalaus maitinimo krūtimi masto užtikrinimo kasmet gali būti išvengta daugiau kaip 823 000 kūdikių ir 20 000 motinų mirties.

Norint sukurti sąlygas ir paramą užtikrinančią aplinką, kad moterys galėtų maitinti krūtimi, kyla daug kliūčių. Be kita ko, trūksta galimybes užtikrinančių sveikatos paslaugų, šeimos ir bendruomenės palaikymo, darbo ir užimtumo politikos. Padėtį blogina agresyvi motinos pieno pakaitalų rinkodara.

Norint iki 2025 m. pasiekti Pasaulinės sveikatos asamblėjos tikslą užtikrinti, kad bent 50 proc. kūdikių būtų maitinami vien krūtimi, reikia suderintų veiksmų. Kad to pasiektume, reikia, be kita ko, didinti visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą. Todėl bandomuoju projektu siekiama vykdyti kampaniją valstybėse narėse šiuo klausimu.

Kampanija turėtų būti skirta būsimiems tėvams ir visuomenei ir įtraukti įvairias bendruomenes ir suinteresuotuosius subjektus. Asignavimai galėtų būti skirti būsimiems tėvams ir visiems atitinkamiems specialistams skirtiems praktiniams seminarams, taip pat žiniasklaidos ir socialinių tinklų kampanijoms. Be kita ko, veiksmai, kurie bus vykdomi, turėtų:

- *skatinti įtraukti maitinimo krūtimi temą į visų atitinkamų specialybių pirmosios ir tolesnių pakopų studijų programas ir į programas, susijusias su motinos, naujagimio, vaiko ir paauglio sveikata ir vystymusi;*
- *didinti (ypač pažeidžiamų gyventojų) informuotumą apie nenatūralaus maitinimo riziką ir trūkumus;*
- *gerinti daugiadalykių specialistų komandų ir paprastų darbuotojų žinias apie maitinimą krūtimi, kad būtų sukurta paramos motinoms šilumos grandinė;*
- *didinti informuotumą apie optimalaus maitinimo krūtimi poveikį visam gyvenimui.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54

straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus. Nepaisant to norint iki 2025 m. pasiekti Pasaulinės sveikatos asamblėjos tikslą užtikrinti, kad bent 50 proc. kūdikių būtų maitinami vien krūtimi, reikia suderintų veiksmų. Kad to pasiektume, reikia, be kita ko, didinti visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą.

Pakeitimo projektas 586

=== GUE//7076 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Herbicidų poveikis varliagyviams ir vabzdžiams apdulkintojams

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslai:

parengti strategiją ir gaires, pagal kurias būtų siekiama plačiau atskleisti apdulkinimo ir derliaus sąsajas įvairiose valstybėse narėse;

parengti paramos priemonės, kuriomis siekiama išsaugoti šias rūšis ir kuo labiau sumažinti herbicidinių medžiagų poveikį joms;

nustatyti laiką, per kurį turi būti parengtas sudedamųjų dalių, kurios negali būti naudojamos augalų apsaugos produktuose, sąrašas;

iš naujo įvertinti šių produktų rinkodaros leidimą ir jų naudojimą;

remti ir skatinti viešosiose laboratorijose, mokslinių tyrimų centruose ir akademinėse įstaigose vykdomus mokslinius piktžolių kontrolės, vengiant naudoti herbicidus, viešosiose erdvėse ir žemės ūkyje tyrimus;

stiprinti ir propaguoti apsaugos priemonės ir integruotą žemės ūkio gamybą siekiant vengti naudoti herbicidus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Apdulkinčių nykimas yra didelė ekologinė pastarųjų metų krizė. Mokslininkai mano, kad apie 35 proc. augalų pasaulyje tam tikru mastu priklauso nuo apdulkinimo, kurį atlieka vabzdžiai ir paukščiai. Visuose žemynuose atliekami įvairūs tyrimai rodo, kad vabzdžiams ir paukščiams apdulkintojams dėl herbicidų ir pesticidų naudojimo žemės ūkyje kyla didelė grėsmė išnykti.

Pakeitimo projektas 587

=== GUE//7077 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — ES švietimas sveikatos srityje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – skatinti visų valstybių narių piliečių sveikatos raštingumą atsižvelgiant į konkrečias nustatytas ir, kaip matyti iš epidemiologinių duomenų, Europos žemyne plačiai paplitusias problemas.

Jis turėtų padėti piliečius supažindinti su žiniomis, požiūriais ir vertybėmis, kurie padėtų sąmoningai pasirinkti ir priimti jų sveikatai ir fizinei, socialinei ir psichinei gerovei bei juos supančių žmonių sveikatai tinkamus sprendimus.

Todėl jį įgyvendinant turėtų būti parengtos švietimo sveikatos srityje gairės ir paramos priemonės, be kita ko, naudojamos įvairiose terpėse, tokiose kaip mokykla, darbas ir bendruomenės organizacijos, jį turėtų vykdyti švietimo, profesinės ir labdaros organizacijos, remiančios vaikus, jaunimą ir suaugusiuosius.

Turėtų būti parengtos gairės siekiant padėti apibrėžti švietimo sveikatos srityje politiką ir sudarytos sąlygos pritaikyti PPO ir Europos Tarybos švietimo sveikatos srityje gaires ir jų laikytis.

Kitas šio bandomojo projekto tikslas bus remti programas, kurios padeda:

propaguoti požiūrį ir vertybes, kurie skatinti sveiką elgesį;

vertinti elgesį, nulemiantį sveiką gyvenimo būdą;

užtikrinti, kad visi galėtų pasinaudoti švietimo sveikatos srityje paslaugomis;

apibrėžti, kas yra švietimo sveikatos srityje paslaugos.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Švietimas sveikatos srityje turėtų būti tikslinis procesas, kuriam vykstant būtų taikomos strategijos siekiant padėti asmenims ir bendruomenėms elgtis arba pakeisti savo elgesį taip, kad būtų užtikrinta geresnė sveikata. PPO Europos regioninė komisija 1984 m. patvirtino regioninius programos „Sveikata visiems“ tikslus, kurie turėtų sudaryti kiekvienos valstybės narės sveikatos srities politikos pagrindus.

Pakeitimo projektas 588

=== GUE//7078 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Paukščiai ir aukštos bei vidutinės įtampos elektros linijos

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio projekto tikslas – ištirti aukštos ir vidutinės įtampos elektros oro linijų tinklų ir laukinių paukščių išsaugojimo suderinamumą užtikrinant, kad būtų laikomasi Paukščių direktyvos:

- atlikti tyrimus siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą poveikį;*
- nustatyti didelį pavojų paukščiams keliančias elektros linijas įvairiose valstybėse narėse;*
- įvertinti šiuo metu siekiant sumažinti laukinių paukščių susidūrimo su aukštos įtampos elektros linijų laidais tikimybę naudojamų įrenginių veiksmingumą;*
- įvertinti naujų ir esamų įrenginių veiksmingumą;*
- nustatyti įvairių įrenginių poveikį kraštovaizdžiui ir garsiniam fonui;*
- ištirti, kokie įrenginiai tiktų kiekvienos rūšies paukščiams skirtingose valstybėse narėse.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Laikui bėgant sukuriama įvairūs reagavimo į paukščiams kylančius pavojus, įskaitant poveikį, kurį gali turėti elektros linijos, įrenginiai, apimantys įvairias sritis nuo elektros tinklų projektavimo iki įvairių formų su paukščiais susijusios paramos ir apsaugos teikimo. Tačiau naujausi duomenys, pateikiami ES laukinių paukščių tyrime, rodo, kad nors Paukščių direktyva teigiamai veikia šias populiacijas, jos nepakanka ir yra daug rūšių, kurioms gresia pavojus išnykti.

Pakeitimo projektas 589

=== GUE//7079 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Pagalba valstybinėms veterinarijos tarnyboms

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio projekto tikslas – remti ir skatinti valstybių narių veterinarijos tarnybas kuriant programas, kuriomis būtų skatinama ir propaguojama gyvūnų sveikata ir gerovė, taip pat visuomenės sveikata. Šios paslaugos, neskaitant veterinarinių konsultacijų teikimo, turėtų būti skirtos prevencijos kampanijoms ir kovai su gyvūnų augintinių ir ūkinių gyvūnų ligomis, padėti mažinti naudojamą antimikrobinių medžiagų kiekį, taip pat padėti vykdyti prevenciją ir skiepijimo priemones; teikti su priežiūra susijusią paramą ir pagrindinius veterinarinius vaistus, taip pat užtikrinti, kad įvairiuose žemės ūkio regionuose būtų veterinarų ir žemės ūkio technikų, kad būtų laiku teikiama nemokama ir rūpestinga pagalba.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pasaulinė gyvūnų sveikatos organizacija (OIE) laiko veterinarijos viešąsias paslaugas visuotine viešąja gėrybe; gyvūnų sveikata apima klausimus, susijusius su gyvūnų ligomis, visuomenės sveikata, rizikos visoje maisto grandinėje kontrolę, siekiant užtikrinti saugaus maisto tiekimą ir gyvūnų gerovę. Siekiant užtikrinti gyvūnų sveikatą, būtina turėti gerai organizuotas, apmokytas ir tinkamas veterinarijos tarnybas, kad jos galėtų aptikti ligas, anksti panaudoti kontrolės priemones ir tas ligas likviduoti; jos turėtų būti atviros visiems, siekiant užtikrinti, kad pagalba būtų teikiama nemokamai, nuodugnai ir laiku.

Pakeitimo projektas 590

=== GUE//7080 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Kovos su raudonuojų palminiu straubliuku (lot. Rhynchophorus) strategija ir jos poveikis palmėms Pietų Europoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – įvertinti, ko reikia, kad būtų ekologiškai atkurtos raudonųjų palminių straubliukų, kurie naikina palmes Pietų Europoje, ypač Portugalijoje ir Ispanijoje, apniktos vietovės ir atsodinti miškai. Pagal jį turėtų būti įvertintas veiksmy, kurie jau buvo vykdomi naudojant esamas biudžeto eilutes, veiksmingumas.

Projekto etapai:

- 1. nukentėjusių vietovių nustatymas;*
- 2. atkūrimo strategijų ir įgyvendinimo pagal esamas biudžeto eilutes vertinimas;*
- 3. geriausios praktikos ir sėkmingų pavyzdžių analizė;*
- 4. kovos su kenksmingaisiais organizmais priemonių įgyvendinimas.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Palmių projekto (invazinių kenksmingųjų organizmų Rhynchophorus ferrugineus (Olivier) ir Paysandisia archon (Burmeister) likvidavimo ir izoliavimo strategijos), kuris finansuojamas pagal Septintąją bendrąją mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros programą, tikslas yra padėti kurti technologijas, kuriomis siekiama anksti aptikti ir stebėti šiuos kenksminguosius organizmus, ir kurti šių kenksmingųjų organizmų likvidavimo ir izoliavimo metodus bei kovoti su jais. Būtų svarbu vykdyti bandomąjį projektą, kad būtų galima stebėti, kaip taikomos šios technologijos ir metodai.

=====

Pakeitimo projektas 591

=== GUE//7081 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Galimybės įsigyti naujoviškų vaistų ES

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Vykdamas šį bandomąjį projektą bus:

- 1. apibūdinama situacija įvairiose valstybėse narėse galimybių įsigyti naujoviškų vaistų aspektu;*
- 2. skatinamas įvairių suinteresuotųjų subjektų dialogas, steigiant daugiadisciplinines grupes, kurioms būtų patikėta užduotis išanalizuoti padėtį ir įvairius poreikius atskirose valstybėse narėse;*
- 3. ES lygmeniu pasiūlytos gairės siekiant paskatinti sparčią pacientų prieigą prie saugių, naujoviškų ir įperkamų vaistų, sumažinant esamą galimybių jų gauti nelygybę;*
- 4. nustatoma, kur galima pagerinti bendradarbiavimą Europos lygmeniu mokslinių tyrimų ir plėtros srityje.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

ES egzistuoja didžiulė nelygybė pacientams gauti tam tikrą gydymą, visų pirma susijusį su naujoviškais vaistais. Be to, prieigą apunkina daugelyje valstybių narių taikomi kompensavimo už vaistus apribojimai. Šio bandomojo projekto tikslas – išnagrinėti realią padėtį ir prisidėti prie politikos priemonių pasiūlymo. Siekiant užtikrinti veiksmų suderinamumą, rengiant šį bandomąjį projektą turi būti atsižvelgiama į 2016 m. birželio 17 d. naujausiose Tarybos išvadose dėl farmacijos sistemų pusiausvyros stiprinimo ES ir jos valstybėse narėse išsakytą raginimą imtis veiksmų.

=====

Pakeitimo projektas 644

=== GUE//7162 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Galimybės įsigyti naujoviškų vaistų ES

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Vykdamas šį bandomąjį projektą bus:

- 1. apibūdinama situacija įvairiose valstybėse narėse galimybių įsigyti naujoviškų vaistų aspektu;*
- 2. skatinamas įvairių suinteresuotųjų subjektų dialogas, steigiant daugiadisciplinines grupes, kurioms būtų patikėta užduotis išanalizuoti padėtį ir įvairius poreikius atskirose valstybėse narėse;*
- 3. ES lygmeniu pasiūlytos gairės siekiant paskatinti sparčią pacientų prieigą prie saugių, naujoviškų ir įperkamų vaistų, sumažinant esamą galimybių jų gauti nelygybę;*
- 4. nustatoma, kur galima pagerinti bendradarbiavimą Europos lygmeniu mokslinių tyrimų ir plėtros srityje.*

Siekiant užtikrinti veiksmų suderinamumą, rengiant šį bandomąjį projektą turi būti atsižvelgiama į 2016 m. birželio 17 d. naujausiose Tarybos išvadose dėl farmacijos sistemų pusiausvyros stiprinimo ES ir jos valstybėse narėse išsakytą raginimą imtis veiksmų.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į tai, kad pacientai skirtingose valstybėse narėse susiduria su didele nelygybe, susijusia su galimybe gauti tam tikrą gydymą (tai ypač akivaizdu naujoviškų vaistų atveju), ir šią padėtį dar blogina keliose valstybėse narėse galiojantys apribojimai, kaip antai susiję su kompensavimu už vaistus, ypač naujoviškus vaistus, šio bandomojo projekto tikslas – išnagrinėti tikrą padėtį ir prisidėti prie politikos priemonių pasiūlymo užtikrinant galimybę gauti vaistus.

Pakeitimo projektas 645

=== GUE//7163 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Kovos su raudonuoju palminiu straubliuku (lot. Rhynchophorus) strategija ir jos poveikis palmėms Pietų Europoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – įvertinti, ko reikia, kad būtų ekologiškai atkurtos raudonųjų palminių

straubliukų, kurie naikina palmes Pietų Europoje, ypač Portugalijoje ir Ispanijoje, apniktos vietovės ir atsodinti miškai. Pagal jį turėtų būti įvertintas veiksmų, kurie jau buvo vykdomi naudojant esamas biudžeto eilutes, veiksmingumas.

Projekto etapai:

1. nukentėjusių vietovių nustatymas;
2. atkūrimo strategijų ir įgyvendinimo pagal esamas biudžeto eilutes vertinimas;
3. geriausios praktikos ir sėkmingų pavyzdžių analizė;
4. kovos su kenksmingaisiais organizmais priemonių įgyvendinimas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Palmių projekto (invazinių kenksmingųjų organizmų *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) ir *Paysandisia archon* (Burmeister) likvidavimo ir izoliavimo strategijos), kuris finansuojamas pagal Septintąją bendrąją mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros programą, tikslas yra padėti kurti technologijas, kuriomis siekiama anksti aptikti ir stebėti šiuos kenksminguosius organizmus, ir kurti šių kenksmingųjų organizmų likvidavimo ir izoliavimo metodus bei kovoti su jais. Svarbu vykdyti bandomąjį projektą, kad būtų galima stebėti, kaip taikomos šios technologijos ir metodai.

Pakeitimo projektas 348

=== ENVI/5266 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 30

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 30							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Pacientų, šeimų ir bendruomenių pasitikėjimas vakcinomis

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis projektas yra glaudžiai susijęs su darbu sveikatos raštingumo, pacientų švietimo, nuostatų laikymosi ir sutikimo, taip pat pacientų saugos ir priežiūros kokybės bei visiems prieinamos sveikatos apsaugos sistemų srityse. Jei pacientai geriau apsaugomi nuo infekcinių ligų, lengviau valdyti pagrindines jų ligas. Be to, galėdami susipažinti su įrodymais grindžiama informacija, pacientai gali prasmingai kalbėtis su sveikatos priežiūros specialistais ir tinkamai pasirinkti sveikatos priežiūros srityje, įskaitant veiksmus, kuriais siekiama užkirsti kelią susirgimams ir skatinti sveikatą.

Du strateginiai ramsčiai

Projektą sudaro du strateginiai ramsčiai, kuriuos ketinama įgyvendinti naudojantis pacientų grupių igūdžių ugdymo galimybėmis: 1) pažangių priemonių rinkinys, skirtas nacionalinėms interesų grupėms, grindžiamas jau atliktu darbu, ir 2) trys seminarai, kurie 2019 m. turi būti įgyvendinami geografiniu, socialiniu ir ekonominiu aspektais skirtingose šalyse, skirti pacientams, sergantiems lėtinėmis ligomis.

1. Pažangių priemonių rinkinys, skirtas naudotis nacionalinėms interesų grupėms

Pagal pirmąjį ramstį turėtų būti parengtas pritaikytas, objektyvus, įrodymais grindžiamas, šiuolaikinių priemonių rinkinys, susijęs su vakcinomis ir jų didele svarba lėtinėmis ligomis sergantiems pacientams.

Šis pažangių priemonių rinkinys turėtų būti grindžiamas ankstesne tiksline medžiaga, skirta pacientams ir bendruomenei, taip pat grindžiamas kitų tyrėjų recenzuotomis, įrodymais pagrįstomis ir šiuolaikinėmis minėtos srities publikacijomis. Projektas bus grindžiamas žiniomis ir patirtimi siekiant užtikrinti, kad šis priemonių rinkinys būtų prieinamas, pagal jį būtų atsižvelgiama į tam tikrų asmenų grupių specialius poreikius, taip pat jis bus grindžiamas sveikatos raštingumo principais. Medžiaga ir ištekliai bus išdėstyti taip, kad tiktų įvairiems klausytojams, taip pat juos bus kruopščiai išbandę pacientai, priskirtini atitinkamiems sergančių gyventojų segmentams. Pažangių priemonių rinkinys bus parengtas anglų kalba ir išverstas į tris ES kalbas, pagal tai, kur vyks praktiniai seminarai.

Turėtų būti parengta sklaidos strategija, pagal kurią turėtų būti naudojamosi vadinamuoju tinklų tinklu. Be to, šis priemonių rinkinys bus populiarinamas visus metus per įvairius renginius (pvz., Pasaulinę diabeto dieną, Pasaulinę imunizavimo savaitę) ir konferencijose bei susitikimuose.

2. Trys nacionaliniai praktiniai seminarai, skirti pacientams, sergantiems lėtinėmis ligomis

Pagal antrąjį ramstį dėmesys turėtų būti skiriamas trims nacionaliniams praktiniams seminarams, skirtiems lėtinėmis ligomis sergantiems pacientams, kuriuose dalyvautų kiekvieno susirgimo, kuriam jis skirtas, ekspertai, taip pat minėto priemonių rinkinio sklaidai naudojantis pacientų ir ekspertų tinklų sistema.

Šie seminarai būtų vienos dienos renginiai, juose dalyvautu po maždaug 40 pacientų grupių lyderių iš visos atrinktų šalių teritorijos (ne tik iš jų sostinių), grupės būtų susijusios su atitinkamais skirtingais susirgimais. Šie praktiniai seminarai dideliu mastu būtų dialogo pobūdžio ir šį dialogą padėtų vesti atitinkamos šalies ekspertas vietine kalba.

Praktinių seminarų formatas būtų toks, kad padėtų minėtiems pacientų lyderiams vėliau perduoti įgytas žinias savo bendruomenėms, tuo tikslu veiksmingai naudojant minėtą pažangių priemonių rinkinį bendruomenių renginiuose arba socialinės žiniasklaidos tinkluose.

Šie praktiniai seminarai bus vertinami siekiant plėsti šią veiklą kitose šalyse ateinančiais metais, remiantis įgyta patirtimi.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pagal šį projektą bus atsižvelgta į specifinę pacientų nuomonę, kuri papildys ir suteiks pridėtinės vertės jau dabar vykdomam plačios apimties darbui, kurį vykdo Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC), Pasaulio sveikatos organizacija (PSO), Europos sveikatos parlamentas, jis bus vykdomas įgyvendinant ES bendrus veiksmus skiepavimo srityje pagal ES sveikatos programą, taip pat vykdomas pagal tikslinį „Vaccines Europa“ naujoviškų vaistų iniciatyvos (IMI) projektą, pradėtą 2013 m., – ADVANCE, taip pat

naujausias ir būsimas Tarybos rekomendacijas dėl vakcinų.

=====

Pakeitimo projektas 238

=== FEMM/6016 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 30

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 30							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Bandomasis projektas sveikatai darbe, ypač raumenų ir kaulų ligų prevencijai, skatinti

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo bandomuoju projektu norima skatinti sveikatą darbe įdiegiant ankstyvojo simptomų atpažinimo sistemą, kaip esminę raumenų ir kaulų ligų prevencijos strategiją, taip pat stebėsenos ir priežiūros sistemą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Beveik du trečdaliai ES darbuotojų – daugiausia moterų – pažymi, kad darbe turi atlikti pakartotinius plaštakų ir rankų judesius, o ketvirtis patiria įrangos vibracijų poveikį – tai svarbūs raumenų ir kaulų ligų kaklo ir viršutinės galūnių dalies srityje rizikos veiksniai, ir dėl to darbdaviai patiria milijardus eurų siekiančių išlaidų. Raumenų ir kaulų sistemos sutrikimų šalinimas padeda gerinti darbuotojų gyvenimą.

=====

Pakeitimo projektas 565

=== GUE//7055 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 30

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 30							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Būsimų tėvų, atitinkamų specialistų ir visuomenės informuotumo apie maitinimo krūtimi svarbą didinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Kadangi maitinimas krūtimi nesukelia jokių papildomų išlaidų namų ūkiui, jis yra labai pigus būdas maitinti kūdikius ir padeda mažinti skurdą. Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus.

Nors bendri maitinimo nuo pradžių rodikliai yra palyginti aukšti, iš viso tik 40 proc. jaunesnių nei 6 mėn. kūdikių maitinami vien krūtimi ir tik 45 proc. maitinami iki 24 mėnesių. Dėl visuotinio optimalaus maitinimo krūtimi masto užtikrinimo kasmet gali būti išvengta daugiau kaip 823 000 kūdikių ir 20 000 motinų mirties.

Pasaulinis maitinimo krūtimi veiksmų aljansas (WABA) yra pasaulinis asmenų ir organizacijų, susijusių su maitinimo krūtimi apsauga, skatinimu ir parama visame pasaulyje, tinklas, kuris remiasi „Innocenti“ deklaracijomis, „Dešimt tiltų į ateities maitinimą“ principais ir Pasaulio sveikatos organizacijos ir UNICEF pasauline kūdikių ir vaikų maitinimo strategija. WABA turi konsultantės statusą UNICEF ir NVO specialios konsultantės statusą ECOSOC.

WABA koordinuoja metinę Pasaulinės maitinimo krūtimi savaitės kampaniją ir glaudžiai bendradarbiauja su daugeliu organizacijų ir asmenų.

Atsižvelgiant į ES įsipareigojimą siekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų ir maitinimo krūtimi vaidmenį jų siekiant, šis asignavimas būtų skirtas specialios būsimų tėvų, atitinkamų specialistų ir visuomenės informuotumo apie maitinimo krūtimi svarbą didinimo veiklos išlaidoms padengti ir jai remti.

Pagal programą bus numatytos galimybės drauge finansuoti WABA vykdomą veiklą, siekiant toliau didinti būsimų tėvų, atitinkamų specialistų ir visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą.

Programa apims tyrimų veiklą, informuotumo didinimą ir komunikacijos veiklą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus. Vis dėlto, norint iki 2025 m. pasiekti Pasaulinės sveikatos asamblėjos tikslą užtikrinti, kad bent 50 proc. kūdikių būtų maitinami vien krūtimi, reikia suderintų veiksmų. Kad to pasiektume, reikia, be kita ko, didinti visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą.

=====

Pakeitimo projektas 646

=== GUE//7164 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

Papildyti: 17 03 77 30

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 30							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:*Bandomasis projektas — Pagalba valstybinėms veterinarijos tarnyboms***Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

Šio projekto tikslas – remti ir skatinti valstybių narių veterinarijos tarnybas kuriant programas, kuriomis būtų skatinama ir propaguojama gyvūnų sveikata ir gerovė, taip pat visuomenės sveikata. Šios paslaugos, neskaitant veterinarinių konsultacijų teikimo, turėtų būti skirtos prevencijos kampanijoms ir kovai su gyvūnų augintinių ir ūkiniu gyvūnų ligomis, padėti mažinti naudojamą antimikrobinių medžiagų kiekį, taip pat padėti vykdyti prevenciją ir skiepavimo priemones; teikti su priežiūra susijusią paramą ir pagrindinius veterinarinius vaistus, taip pat užtikrinti, kad įvairiuose žemės ūkio regionuose būtų veterinarų ir žemės ūkio techniku, kad būtų laiku teikiama nemokama ir rūpestinga pagalba.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pasaulinė gyvūnų sveikatos organizacija (OIE) laiko veterinarijos viešąsias paslaugas visuotinė viešąja gėrybe; gyvūnų sveikata apima klausimus, susijusius su gyvūnų ligomis, visuomenės sveikata, rizikos visoje maisto grandinėje kontrolę, siekiant užtikrinti saugaus maisto tiekimą ir gyvūnų gerovę. Siekiant užtikrinti gyvūnų sveikatą, būtina turėti gerai organizuotas, apmokytas ir tinkamas veterinarijos tarnybas, kad jos galėtų aptikti ligas, anksti panaudoti kontrolės priemones ir tas ligas likviduoti; jos turėtų būti atviros visiems, siekiant užtikrinti, kad pagalba būtų teikiama nemokamai, nuodugnai ir laiku.

=====

Pakeitimo projektas 321

=== AGRI/5895 ===

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 31

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 31							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:*Bandomasis projektas — Kovos su raudonuuoju palminiu straubliuku (Rhynchophorus) strategija ir jos*

poveikis palmėms Pietų Europoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – įvertinti, ko reikia, kad būtų ekologiškai atkurtos raudonųjų palminių straubliukų, kurie naikina palmes Pietų Europoje, ypač Portugalijoje ir Ispanijoje, apniktos vietovės ir atsodinti miškai. Jį vykdant, turėtų būti įvertintas veiksmy, kurie jau vykdomi pagal esamas biudžeto eilutes, veiksmingumas.

Projekto etapai:

- 1. nukentėjusių vietovių nustatymas;*
- 2. atkūrimo strategijų ir įgyvendinimo pagal esamas biudžeto eilutes vertinimas;*
- 3. geriausios praktikos ir sėkmingų pavyzdžių analizė;*
- 4. kovos su kenksmingaisiais organizmais priemonių įgyvendinimas.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Palmių projekto (invazinių kenksmingųjų organizmų *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) ir *Paysandisia archon* (Burmeister) likvidavimo ir izoliavimo strategijos), kuris finansuojamas pagal Septintąją bendrąją mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros programą, tikslas yra padėti kurti technologijas, kuriomis siekiama anksti aptikti ir stebėti šiuos kenksminguosius organizmus, ir kurti šių kenksmingųjų organizmų likvidavimo ir izoliavimo metodus bei kovoti su jais. Svarbu vykdyti bandomąjį projektą, kad būtų galima stebėti, kaip taikomos šios technologijos ir metodai.

Pakeitimo projektas 239

==== FEMM/6017 ====

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 31

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 31							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Programos ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugos

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šios programos tikslas – paremti valstybių narių vietoves (kaimo ar kitas), kuriose nepakankamai

užtikrinama galimybė pasinaudoti viešosiomis paslaugomis ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis, įskaitant slaugą, taip pat galimybė gauti šeimos planavimui skirtų pagrindinių medikamentų ir nepakankamai užtikrinama gimdyvių ir naujagimių sveikatos priežiūra teikiant viešąsias sveikatos priežiūros paslaugas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Valstybės narėms primesta griežto taupymo politika lėmė apribojimus viešųjų paslaugų srityje, visų pirma, sveikatos priežiūros sektoriuje. Buvo uždaromos ligoninės, sveikatos priežiūros centrai ir pan., o labiausiai pažeidžiama grupė yra moterys ir vaikai.

Pakeitimo projektas 240

=== FEMM/6018 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 32

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 32							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Pagalbos tarnybos portalas mergaitėms ir moterims, patyrusioms seksualinį priekabiavimą internete

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo bandomuoju projektu siekiama sukurti paramos mergaitėms ir moterims, patyrusioms patyčias kibernetinėje erdvėje ir keršto pornografiją socialiniuose tinkluose, tinklą. Pagrindinis tikslas – sukurti Europos pagalbos tarnybą, kurios paslaugomis būtų galima pasinaudoti tik internetu (portalas) ir kuri turėtų suteikti pirmąją pagalbą mergaitėms, patyrusioms patyčias kibernetinėje erdvėje ir keršto pornografiją socialiniuose tinkluose. Ši ES pagalbos tarnyba taip pat turėtų būti tiesiogiai prieinama socialinių tinklų puslapiuose arba kanaluose, su ja turėtų būti lengva susisiekti bet kokioje Europos vietoje, kad būtų užtikrinta galimybė suteikti pirmąją psichologinę pagalbą aukoms pasinaudojant pokalbiu su specialistu arba vaizdo skambučiu specialistui, jei įmanoma, 24 oficialiosiomis kalbomis. Tuomet pagalbos tarnyba turėtų nukreipti aukas į, pavyzdžiui, artimiausią vietos konsultacijų šeimai centrą ir (arba) vietos valdžios institucijas, kad būtų suteikta daugiau pagalbos, kai to reikia rimčiausiais atvejais. Šiuo projektu siekiama suburti specialistus, kurie jau specializuojasi tokios paramos srityje ir suteikti jiems prieigą prie šio portalo ir (arba) pagalbos tarnybos (ji būtų prieinama ir visuose pagrindiniuose socialiniuose tinkluose), kur aukos, kai joms reikia pagalbos, galėtų į juos kreiptis.

Prašoma suma turėtų padėti inicijuoti ir sukurti pagalbos tarnybą (personalo tinklas, tinklalapis,

struktūra) ir vykdyti plataus masto reklamos kampaniją socialiniuose tinkluose. Dalis finansavimo taip pat turėtų būti naudojama siekiant sukurti valstybėse narėse jau veikiančių struktūrų, teikiančių paramą nuo smurto nukentėjusioms mergaitėms ir moterims, adresų ir kontaktų duomenų bazę tam, kad internetu atsakantys ekspertai nedelsiant galėtų padėti mergaitėms ir moterims, kurioms reikia didesnės pagalbos.

Turėtų būti numatyta vykdyti glaudų bendradarbiavimą su pagrindiniais socialiniais tinklais (pvz., tinklais „Facebook“, „Twitter“, „Whatsapp“, „Instagram“), teisės ir policijos tarnybomis, kad organizuojant (internetu) reklamos kampaniją būtų galima geriau informuoti moteris, kurioms gali itin reikėti minėtos pagalbos, ir sukurti sistemą, garantuojančią anonimiškumą aukoms, jei jos to nori, kai kreipiasi į pagalbos tarnybą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pastaraisiais metais patyčių kibernetinėje erdvėje ir keršto pornografijos atvejų padaugėjo dėl socialiniuose tinkluose suteikiamos anonimiškumo galimybės ir nebaudžiamumo pojūčio. Moterys ir merginos kasdien patiria tokius atvejus, kuriuos reikia vertinti kaip tikrą seksualinį priekabiavimą net ir tuomet, kai fizinio kontakto nesama. Iš tiesų, mergaitės ir moterys dėl tokių atvejų kenčia, patiria stresą, taip pat atsiranda rimtų padarinių, pvz., susergama stipria depresija, o kraštutiniais atvejais pasitaiko ir savižudybių.

Pakeitimo projektas 647

=== GUE//7165 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 32

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 32							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Paukščiai ir aukštos bei vidutinės įtampos elektros linijos

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio projekto tikslas – ištirti aukštos ir vidutinės įtampos elektros oro linijų tinklų ir laukinių paukščių išsaugojimo suderinamumą užtikrinant, kad būtų laikomasi Paukščių direktyvos:

- atlikti tyrimus siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą poveikį;*
- nustatyti didelį pavojų paukščiams keliančias elektros linijas įvairiose valstybėse narėse;*
- įvertinti šiuo metu siekiant sumažinti laukinių paukščių susidūrimo su aukštos įtampos elektros linijų laidais tikimybę naudojamų įrenginių veiksmingumą;*

- įvertinti naujų ir esamų įrenginių veiksmingumą;
- nustatyti įvairių įrenginių poveikį kraštovaizdžiui ir garsiniam fonui;
- iširti, kokie įrenginiai tikėtų kiekvienos rūšies paukščiams skirtingose valstybėse narėse.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Laikui bėgant sukuriama įvairūs reagavimo į paukščiams kylančius pavojus, įskaitant poveikį, kurį gali turėti elektros linijos, įrenginiai, apimantys įvairias sritis nuo elektros tinklų projektavimo iki įvairių formų su paukščiais susijusios paramos ir apsaugos teikimo. Tačiau naujausi duomenys, pateikiami ES laukinių paukščių tyrime, rodo, kad nors Paukščių direktyva teigiamai veikia šias populiacijas, jos nepakanka ir yra daug rūšių, kurioms gresia pavojus išnykti.

Pakeitimo projektas 648

=== GUE//7166 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 34

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 34							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — švietimas sveikatos srityje ES

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – skatinti visų valstybių narių piliečių sveikatos raštingumą atsižvelgiant į konkrečias nustatytas ir, kaip matyti iš epidemiologinių duomenų, Europos žemyne plačiai paplitusias problemas.

Jis turėtų padėti piliečius supažindinti su žiniomis, požiūriais ir vertybėmis, kurie padėtų sąmoningai pasirinkti ir priimti jų sveikatai ir fizinei, socialinei ir psichinei gerovei bei juos supančių žmonių sveikatai tinkamus sprendimus.

Todėl jį įgyvendinant turėtų būti parengtos švietimo sveikatos srityje gairės ir paramos priemonės, be kita ko, naudojamos įvairiose terpėse, tokiose kaip mokykla, darbas ir bendruomenės organizacijos, jį turėtų vykdyti švietimo, profesinės ir labdaros organizacijos, remiančios vaikus, jaunimą ir suaugusiuosius.

Turėtų būti parengtos gairės siekiant padėti apibrėžti švietimo sveikatos srityje politiką ir sudarytos sąlygos pritaikyti PPO ir Europos Tarybos švietimo sveikatos srityje gaires ir jų laikytis.

Kitas šio bandomojo projekto tikslas bus remti programas, kurios padeda:

*propaguoti požiūrį ir vertybes, kurie skatinti sveiką elgesį;
vertinti elgesį, nulemiantį sveiką gyvenimo būdą;
užtikrinti, kad visi galėtų pasinaudoti švietimo sveikatos srityje paslaugomis;
apibrėžti, kas yra švietimo sveikatos srityje paslaugos.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Švietimas sveikatos srityje turėtų būti tikslinis procesas, kuriam vykstant būtų taikomos strategijos siekiant padėti asmenims ir bendruomenėms elgtis arba pakeisti savo elgesį taip, kad būtų užtikrinta geresnė sveikata. PPO Europos regioninė komisija 1984 m. patvirtino regioninius programos „Sveikata visiems“ tikslus, kurie turėtų sudaryti kiekvienos valstybės narės sveikatos srities politikos pagrindus.

Pakeitimo projektas 649

=== GUE//7167 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 35

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 35							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Sveikatos darbe skatinimas, visų pirma raumenų ir kaulų ligų prevencijos tikslais

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo bandomuoju projektu norima skatinti sveikatą darbe įdiegiant ankstyvojo simptomų atpažinimo sistemą, kaip esminę raumenų ir kaulų ligų prevencijos strategiją, taip pat stebėsenos ir priežiūros sistemą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Beveik du trečdaliai ES darbuotojų – daugiausia moterų – pažymi, kad darbe turi atlikti pakartotinius plaštakų ir rankų judesius, o ketvirtis patiria įrangos vibracijų poveikį – tai svarbūs raumenų ir kaulų ligų kaklo ir viršutinės galūnių dalies srityje rizikos veiksniai, ir dėl to darbdaviai patiria milijardus eurų siekiančių išlaidų. Raumenų ir kaulų sistemos sutrikimų šalinimas padeda gerinti darbuotojų gyvenimą.

Pakeitimo projektas 650

=== GUE//7168 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 36

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 36							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Herbicidų poveikis varliagyviams ir vabzdžiams apdulkintojams

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslai:

parengti strategiją ir gaires, pagal kurias būtų siekiama plačiau atskleisti apdulkinimo ir derliaus sąsajas įvairiose valstybėse narėse;

parengti paramos priemonės, kuriomis siekiama išsaugoti šias rūšis ir kuo labiau sumažinti herbicidinių medžiagų poveikį joms;

nustatyti laiką, per kurį turi būti parengtas sudedamųjų dalių, kurios negali būti naudojamos augalų apsaugos produktuose, sąrašas;

iš naujo įvertinti šių produktų rinkodaros leidimų ir jų naudojimą;

remti ir skatinti viešosiose laboratorijose, mokslinių tyrimų centruose ir akademinėse įstaigose vykdomus mokslinius piktžolių kontrolės, vengiant naudoti herbicidus, viešosiose erdvėse ir žemės ūkyje tyrimus;

stiprinti ir propaguoti apsaugos priemones ir integruotą žemės ūkio gamybą siekiant vengti naudoti herbicidus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Apdulkintojų nykimas yra didelė ekologinė pastarųjų metų krizė. Mokslininkai mano, kad apie 35 proc. augalų pasaulyje tam tikru mastu priklauso nuo apdulkinimo, kurį atlieka vabzdžiai ir paukščiai. Visuose žemynuose atliekami įvairūs tyrimai rodo, kad vabzdžiams ir paukščiams apdulkintojams dėl herbicidų ir pesticidų naudojimo žemės ūkyje kyla didelė grėsmė išnykti.

Pakeitimo projektas 651

=== GUE//7169 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 36

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 36							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Maitinimo krūtimi skatinimas ES valstybėse narėse

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Kadangi maitinimas krūtimi nesukelia jokių papildomų išlaidų namų ūkiui, jis yra labai pigus būdas maitinti kūdikius ir padeda mažinti skurdą. Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus.

Nors bendri maitinimo nuo pradžių rodikliai yra palyginti aukšti, iš viso tik 40 proc. jaunesnių nei 6 mėn. kūdikių maitinami vien krūtimi ir tik 45 proc. maitinami iki 24 mėnesių. Dėl visuotinio optimalaus maitinimo krūtimi masto užtikrinimo kasmet gali būti išvengta daugiau kaip 823 000 kūdikių ir 20 000 motinų mirties.

Norint sukurti sąlygas ir paramą užtikrinančią aplinką, kad moterys galėtų maitinti krūtimi, kyla daug kliūčių. Be kita ko, trūksta galimybes užtikrinančių sveikatos paslaugų, šeimos ir bendruomenės palaikymo, darbo ir užimtumo politikos. Padėtį blogina agresyvi motinos pieno pakaitalų rinkodara.

Norint iki 2025 m. pasiekti Pasaulinės sveikatos asamblėjos tikslą užtikrinti, kad bent 50 proc. kūdikių būtų maitinami vien krūtimi, reikia suderintų veiksmų. Kad to pasiektume, reikia, be kita ko, didinti visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą. Todėl bandomuoju projektu siekiama vykdyti kampaniją valstybėse narėse šiuo klausimu.

Kampanija turėtų būti skirta būsiniams tėvams ir visuomenei ir įtraukti įvairias bendruomenes ir suinteresuotuosius subjektus. Asignavimai galėtų būti skirti būsiniams tėvams ir visiems atitinkamiems specialistams skirtiems praktiniams seminarams, taip pat žiniasklaidos ir socialinių tinklų kampanijoms. Be kita ko, veiksmi, kurie bus vykdomi, turėtų:

- *skatinti įtraukti maitinimo krūtimi temą į visų atitinkamų specialybių pirmosios ir tolesnių pakopų studijų programas ir į programas, susijusias su motinos, naujagimio, vaiko ir paauglio sveikata ir vystymusi;*
- *didinti (ypač pažeidžiamų gyventojų) informuotumą apie nenatūralaus maitinimo riziką ir trūkumus;*
- *gerinti daugiadalykių specialistų komandų ir paprastų darbuotojų žinias apie maitinimą krūtimi, kad būtų sukurta paramos motinoms šilumos grandinė;*
- *didinti informuotumą apie optimalaus maitinimo krūtimi poveikį visam gyvenimui.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus. Vis dėlto, norint iki 2025 m. pasiekti Pasaulinės sveikatos asamblėjos tikslą užtikrinti, kad bent 50 proc. kūdikių būtų maitinami vien krūtimi, reikia suderintų veiksmų. Kad to pasiektume, reikia, be kita ko, didinti visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą.

Pakeitimo projektas 652

=== GUE//7171 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 38

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 38							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Programa ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugos

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šios programos tikslas – paremti valstybių narių vietoves (kaimo ar kitas), kuriose nepakankamai užtikrinama galimybė pasinaudoti viešosiomis paslaugomis ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis, įskaitant slaugą, taip pat galimybė gauti šeimos planavimui skirtų pagrindinių medikamentų ir nepakankamai užtikrinama gimdyvių ir naujagimių sveikatos priežiūra teikiant viešąsias sveikatos priežiūros paslaugas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Valstybės narėms primesta griežto taupymo politika lėmė apribojimus viešųjų paslaugų srityje, visų pirma, sveikatos priežiūros sektoriuje. Buvo uždaromos ligoninės, sveikatos priežiūros centrai ir pan., o labiausiai pažeidžiama grupė yra moterys ir vaikai.

Pakeitimo projektas 367

=== ENVI/5286 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 01 straipsnis — Aukštesnio gyvūnų sveikatos būklės lygio ir aukšto gyvūnų apsaugos lygio Sąjungoje užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 01	160 000 000	135 200 000	163 500 000	134 040 000	160 500 000	134 040 000	3 000 000		163 500 000	134 040 000
Rezervas										
Iš viso	160 000 000	135 200 000	163 500 000	134 040 000	160 500 000	134 040 000	3 000 000		163 500 000	134 040 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 578

=== GUE//7068 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

17 04 01 straipsnis — Aukštesnio gyvūnų sveikatos būklės lygio ir aukšto gyvūnų apsaugos lygio Sąjungoje užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 01	160 000 000	135 200 000	163 500 000	134 040 000	160 500 000	134 040 000	19 500 000	26 300 000	180 000 000	160 340 000
Rezervas										
Iš viso	160 000 000	135 200 000	163 500 000	134 040 000	160 500 000	134 040 000	19 500 000	26 300 000	180 000 000	160 340 000

Pagrindimas:

Naudojant Sąjungos finansinę paramą galima greičiau naikinti ar kontroliuoti gyvūnų ligas, nes skiriamos lėšos papildo nacionalinius finansinius išteklius. Didžiąją šių ligų arba infekcijų dalį sudaro žmonėms perduodamos zoonozės. Dėl finansavimo trūkumo gali kilti grėsmė visuomenės sveikatai ir piliečiams.

Pakeitimo projektas 368

=== ENVI/5287 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 02 straipsnis — Savalaikio augalams kenksmingų organizmų aptikimo ir išnaikinimo užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 02	22 000 000	13 200 000	22 500 000	10 750 000	22 100 000	10 750 000	400 000		22 500 000	10 750 000
Rezervas										
Iš viso	22 000 000	13 200 000	22 500 000	10 750 000	22 100 000	10 750 000	400 000		22 500 000	10 750 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 577

=== GUE//7067 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

17 04 02 straipsnis — Savalaikio augalams kenksmingų organizmų aptikimo ir išnaikinimo užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 02	22 000 000	13 200 000	22 500 000	10 750 000	22 100 000	10 750 000		5 250 000	22 100 000	16 000 000
Rezervas										
Iš viso	22 000 000	13 200 000	22 500 000	10 750 000	22 100 000	10 750 000		5 250 000	22 100 000	16 000 000

Pagrindimas:

Šiomis skiriamomis lėšomis padengiamos išlaidos, skirtos kovai su grėsmėmis daugeliui miško ekosistemų, tarp kurių – invazinių svetimų rūšių ir kenkėjų (pvz., pušinio nematodo ir kt.) plitimas. Šis asignavimas taip pat apima ES įnašus, skiriamus konkrečioms žemės ūkio priemonėms atokiausiuose Sąjungos regionuose, kuriuose šie kenkėjai daro didesnę ir ilgiau trunkantį poveikį vietos ir regionų ekonomikai. Taigi reikia padidinti įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimus.

Pakeitimo projektas 369

=== ENVI/5288 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 03 straipsnis — Veiksmingos, efektyvios ir patikimos kontrolės užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 03	55 483 000	53 280 000	58 989 000	48 210 000	54 989 000	48 210 000	4 000 000		58 989 000	48 210 000
Rezervas										
Iš viso	55 483 000	53 280 000	58 989 000	48 210 000	54 989 000	48 210 000	4 000 000		58 989 000	48 210 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 370

=== ENVI/5289 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 04 straipsnis — Neatidėliotinių priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 04	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	8 500 000		50 000 000	50 000 000
Rezervas										
Iš viso	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	8 500 000		50 000 000	50 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 915

=== EPP//8080 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

17 04 04 straipsnis — Neatidėliotinių priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 04	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	18 500 000	10 000 000	60 000 000	60 000 000
Rezervas										
Iš viso	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	18 500 000	10 000 000	60 000 000	60 000 000

Pastabos:Prieš pastraipą:

Kai kurių gyvūnų ligų protrūkiai ES gali daryti didelį Sąjungos išteklius, numatytus kovai su šiomis ligomis.

Įrašyti šį tekstą:

Rezervą bus leista panaudoti, kai Palestinos valdžia įsipareigos vykdyti mokyklų programos ir vadovėlių reformą, kad jie atitiktų UNESCO standartus dėl taikos ir tolerancijos mokyklinio ugdymo srityje.

Pagrindimas:

Pastaraisiais metais Europos Sąjungoje buvo kilę keli afrikinio kiaulių maro protrūkiai. Nuo 2018 m. vidurio protrūkiai patvirtinti keliose valstybėse narėse. Šie protrūkiai daro poveikį tiek mažiems, tiek dideliems ūkiams. Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybėms narėms, kuriose kilo afrikinis kiaulių maras, siekiant sumažinti neigiamą poveikį ūkininkams ir darbuotojams regionuose, kurie labiausiai nukentėjo nuo ligos.

=====

Pakeitimo projektas 576

=== GUE//7066 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

17 04 04 straipsnis — Neatidėliotinių priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 04	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	11 000 000		52 500 000	50 000 000
Rezervas										
Iš viso	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	11 000 000		52 500 000	50 000 000

Pagrindimas:

Asignavimus siūloma padidinti siekiant geriau kovoti su grėsme, kurią kelia gyvūnus ir daugelį miško ekosistemų slegiantys veiksniai. Taip pat siekiama padidinti asignavimus, skiriamus specialioms žemės ūkio priemonėms atokiausiuose ES ir valstybių narių regionuose, kuriuose didelė grėsmių tikimybė ir mažesni ekonominiai pajėgumai ir kuriuose šie kenkėjai daro didesnę ir platesnę poveikį vietos ir regionų ekonomikai.

Pakeitimo projektas 953

=== EFDD/7274 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 04 77 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 77 07							300 000	300 000	300 000	300 000
Rezervas										
Iš viso							300 000	300 000	300 000	300 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Laisvai laikomų vištų kiaušinių produkcijos geroji praktika, įskaitant vištaičių auginimą, siekiant gerinti gyvūnų sveikatą, gyvūnų gerovę ir maisto saugą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Direktyvoje 1999/74/EB nustatyti dedeklių apsaugos minimalieji standartai, pagal kuriuos vis dar leidžiami vadinamieji pagerinti narvai. Tačiau pagerintuose narvuose vištoms nėra pakankamai vietos ir išteklių, kad jos galėtų atlikti svarbius natūralius veiksmus, pvz., nėra dulkių maudytis, nėra žemės, kurią būtų galima kapstyti ieškant maisto, ir nėra kaip sukti lizdų. Žalingas plunksnų pešiojimas ir kaulų pažeidimai yra dažnos problemos, galinčios pakenkti gyvūnų sveikatai, gerovei ir našumui. Be to, jaunos dedeklės (jaunos dedeklės vištos) nėra saugomos galiojančiais teisės aktais, nors sąlygomis, kuriomis auginamos dedeklės, gali būti daromas neigiamas poveikis jų sveikatai ir gerovei vėliau, įskaitant tokias ligas, kaip antai plunksnų pešiojimo ir kanibalizmo sutrikimai. Dėl privalomo kiaušinių su lukštais ženklinimo metodo vartotojai vis dažniau renkasi kiaušinius, pagamintus naudojant sistemą be narvų. Pavyzdžiui, Vokietija, Austrija ir Valonijos regionas Belgijoje jau priėmė teisės aktus, kuriais, atsižvelgiant į visuomenės nuogąstavimus ir pramonės tendencijas, bus uždrausta narvuose laikyti vištas dedekles. Pagrindiniai Europos mažmenininkai ir maisto verslo subjektai taip pat prisiėmė savanoriškus įsipareigojimus palaipsniui atsisakyti savo tiekimo grandinėse narvuose laikomų vištų kiaušinių daugeliu atvejų iki 2025 m. arba anksčiau. Šio bandomojo projekto tikslas – parengti ūkininkams skirtas technines gaires dėl optimalaus narvuose nelaikomų vištaičių ir dedeklių auginimo sistemų, siekiant kuo labiau padidinti gyvūnų sveikatą ir gerovę ir sykiu užtikrinti sektoriaus gyvybingumą ir atsparumą.

Igyvendinant projektą bus remiamasi atitinkamų suinteresuotųjų subjektų iš šalių, kuriose jau padaryta didelė pažanga pereinant prie narvuose nelaikomų vištų kiaušinių produkcijos, pvz., Austrijos, Vokietijos, Danijos ir Nyderlandų, būtinomis ekspertinėmis žiniomis apie didesnę gerovę užtikrinančias narvuose nelaikomų dedeklių sistemas. Projekte bus numatyta informacijos sklaidos dalis, į kurią bus ypač siekiama įtraukti šalis, kuriose ūkininkams gali prireikti tikslingesnės paramos, pvz., Italiją, Ispaniją,

Lenkiją.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

ES yra trečia pasaulinė kiaušinių gamintoja, turinti 360 mln. vištų dedeklių. Nepaisant geografinių skirtumų, kiaušinių, gaunamų iš ne narvuose laikomų vištų, gamyba nuolat auga ir dabar pasiekė 45 proc. visos ES produkcijos. Verčiami pramonės įsipareigojimų arba teisės aktų, kurie greit bus priimti, kiaušinių gamintojai per ateinančius metus bus priversti masiškai pereiti prie gamybos, naudojant sistemą be narvų. Ekspertinės žinios ir gairių ūkininkams apie visas galimas sistemas be narvų teikimas turi užtikrinti optimalią gyvūnų gerovę ir visuomenės sveikatą, geresnę maisto saugą, kartu su didesniu produktyvumu ir pelningumu ūkininkams.

Pakeitimo projektas 554

=== GUE//7043 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 04 77 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 77 07							300 000	300 000	300 000	300 000
Rezervas										
Iš viso							300 000	300 000	300 000	300 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Laisvai laikomų vištų kiaušinių produkcijos geroji praktika, įskaitant vištaičių auginimą, siekiant gerinti gyvūnų sveikatą, gyvūnų gerovę ir maisto saugą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Direktyvoje 1999/74/EB nustatyti dedeklių apsaugos minimalieji standartai, pagal kuriuos vis dar leidžiami vadinamieji pagerinti narvai. Tačiau pagerintuose narvuose vištoms nėra pakankamai vietos ir išteklių, kad jos galėtų atlikti svarbius natūralius veiksmus, pvz., nėra dulkių maudytis, nėra žemės, kurią būtų galima kapstyti ieškant maisto, ir nėra kaip sukti lizdų. Žalingas plunksnų pešiojimas ir kaulų pažeidimai yra dažnos problemos, galinčios pakenkti gyvūnų sveikatai, gerovei ir našumui. Be to, jaunos dedeklės (jaunos dedeklės vištos) nėra saugomos galiojančiais teisės aktais, nors sąlygomis, kuriomis auginamos dedeklės, gali būti daromas neigiamas poveikis jų sveikatai ir gerovei vėliau, įskaitant tokias ligas, kaip antai plunksnų pešiojimo ir kanibalizmo sutrikimai. Dėl privalomo kiaušinių su lukštais ženklavimo metodo vartotojai vis dažniau renkasi kiaušinius, pagamintus naudojant sistemą be narvų. Pavyzdžiui, Vokietija, Austrija ir Valonijos regionas Belgijoje jau priėmė teisės aktus, kuriais, atsižvelgiant į visuomenės nuogąstavimus ir pramonės tendencijas, bus uždrausta narvuose laikyti vištas dedekles. Pagrindiniai Europos mažmenininkai ir maisto verslo subjektai taip pat prisiėmė savanoriškus įsipareigojimus palaipsniui atsisakyti savo tiekimo grandinėse narvuose laikomų vištų kiaušinių daugeliu atvejų iki 2025 m. arba anksčiau. Šio bandomojo projekto tikslas – parengti ūkininkams skirtas technines

gaires dėl optimalaus narvuose nelaikomų vištaičių ir dedeklių auginimo sistemų, siekiant kuo labiau padidinti gyvūnų sveikatą ir gerovę ir sykiu užtikrinti sektoriaus gyvybingumą ir atsparumą.

Igyvendinant projektą bus remiamasi atitinkamų suinteresuotųjų subjektų iš šalių, kuriose jau padaryta didelė pažanga pereinant prie narvuose nelaikomų vištų kiaušinių produkcijos, pvz., Austrijos, Vokietijos, Danijos ir Nyderlandų, būtinomis ekspertinėmis žiniomis apie didesnę gerovę užtikrinančias narvuose nelaikomų dedeklių sistemas. Projekte bus numatyta informacijos sklaidos dalis, į kurią bus ypač siekiama įtraukti šalis, kuriose ūkininkams gali prireikti tikslingesnės paramos, pvz., Italiją, Ispaniją, Lenkiją.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

ES yra trečia pasaulinė kiaušinių gamintoja, turinti 360 mln. vištų dedeklių. Kiaušinių, gaunamų iš ne narvuose laikomų vištų, gamyba nuolat auga ir dabar pasiekė 45 % visos ES produkcijos. Verčiami pramonės įsipareigojimų arba teisės aktų, kurie greit bus priimti, kiaušinių gamintojai per ateinančius metus bus priversti masiškai pereiti prie gamybos, naudojant sistemą be narvų. Reikia skubiai suteikti ekspertinių žinių ir gairių ūkininkams apie visas prieinamas sistemas be narvų, kuriomis galima užtikrinti optimalią gyvūnų gerovę ir visuomenės sveikatą, geresnę maisto saugą, kartu su didesniu produktyvumu ir pelningumu ūkininkams.

Pakeitimo projektas 581

=== GUE//7071 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 04 77 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 77 07							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas —Švietimo ir skiepavimo kampanijos

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Europos šalyse vėl kilus naujiems infekcinių ligų protrūkiams vis labiau reikia skatinti teikti informaciją ir rengti mokymus tėvams ir pedagogams apie sveikatą ir skiepų poveikį asmens sveikatai. Siekiama skatinti sveikatos specialistus naudoti veiksmingas priemones siekiant moksliskai ir kritiškai paaiškinti gyventojams, kad šie galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus ir nekelti pavojaus savo ir visuomenės sveikatai. Siekiama prisidėti prie kovos su epidemijomis, kurias galima lengvai suvaldyti ir kontroliuoti, ir net pašalinti kai kuriuos infekcinių ir užkrečiamųjų ligų sukėlėjus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Teigiamas skiepų poveikis visuomenės sveikatai yra gerai įrodytas: per pastarąjį amžių jie padėjo pašalinti raupus ir itin sumažinti užkrečiamų vaikų ligų atvejus. Europos šalyse vėl kilus naujiems infekcinių ligų protrūkiams vis labiau reikia parodyti, kad skiepai yra veiksmingas ir saugus būdas užkirsti kelią tam tikroms ligoms.

Pakeitimo projektas 653

=== GUE//7172 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 04 77 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 77 07							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas —Švietimo ir skiepavimo kampanijos

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Europos šalyse vėl kilus naujiems infekcinių ligų protrūkiams vis labiau reikia skatinti teikti informaciją ir rengti mokymus tėvams ir pedagogams apie sveikatą ir skiepų poveikį asmens sveikatai. Siekiama skatinti sveikatos specialistus naudoti veiksmingas priemones siekiant moksliskai ir kritiškai paaiškinti gyventojams, kad šie galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus ir nekelti pavojaus savo ir visuomenės sveikatai. Siekiama prisidėti prie kovos su epidemijomis, kurias galima lengvai suvaldyti ir kontroliuoti, ir net pašalinti kai kurias infekcinių ir užkrečiamųjų ligų sukėlėjus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Teigiama skiepų poveikis visuomenės sveikatai yra gerai įrodytas: per pastarąjį amžių jie padėjo pašalinti raupus ir itin sumažinti užkrečiamų vaikų ligų atvejus. Europos šalyse vėl kilus naujiems infekcinių ligų protrūkiams vis labiau reikia parodyti, kad skiepai yra veiksmingas ir saugus būdas užkirsti kelią tam tikroms ligoms.

Pakeitimo projektas 345

=== ENVI/5263 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 04 77 08

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 77 08							800 000	800 000	800 000	800 000
Rezervas										
Iš viso							800 000	800 000	800 000	800 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Pieninių telyčių, karvių ir veršelių gerovės optimizavimo gerosios praktikos vadovai

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pieno kvotų panaikinimas 2015 m. pastūmėjo Europos pieno sektorių tolesnės industrializacijos ir intensyvinimo linkme, o dėl to tam tikrais laikotarpiais pasiūla viršija paklausą. Pieninės karvės pradėjo duoti neregėtus pieno kiekius: vidutinis iš karvės gaunamo pieno kiekis pagrindinėse gamybos šalyse dabar siekia 9 600 kg pieno per metus. Nors pieno sektorius plečiasi ir vidutinis pieninių karvių našumas didėja, gyvūnų gerovės politika nebuvo atnaujinta. Remiantis naujausia Komisijos ataskaita sunku įvertinti šios direktyvos poveikį pieninių karvių gerovei todėl, kad kompetentingos institucijos gali patikrinti tik minimalių pieno ūkių dalį (mažiau kaip 1 %) ir kad oficialūs patikrinimai yra susiję su kompleksine parama. Iš turimų duomenų matyti, kad nepakankamai dėmesio skiriama tokiems parametrams kaip mastitas, raišumas, gardų dizainas, gulėjimo komfortas, kurie yra gerai žinomi ne tik kaip gerovės, bet ir pieninių karvių sveikatos ir ilgaamžiškumo veiksniai. Pasak Europos maisto saugos tarnybos, siekiant pagerinti pieninių galvijų gerovę, labai svarbu imtis tinkamų priemonių, t. y. standartizuoti vertinimo protokolus ir centralizuoti kompetentingoms institucijoms ir suinteresuotiesiems subjektams naudotis skirtus surinktus.

Šiuo bandomuoju projektu siekiama keturių pagrindinių tikslų: 1) surinkti turimas žinias ir įrodymus, kuriuos parengė mokslininkai, sektoriaus atstovai ir NVO, dirbančios gyvūnų gerovės srityje; 2) parengti aiškų geros ir geriausios praktikos pieninių telyčių, karvių ir veršelių gerovės srityje gairių rinkinį, grindžiamą tvirtais, su gyvūnais susijusiais rodikliais; 3) skleisti išvadas atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams ir 4) įvertinti sklaidos strategijos rezultatus. Projekte dalyvaus atitinkami visos pieno grandinės suinteresuotieji subjektai. Jis remsis Švedijos, Vokietijos, Nyderlandų ir Prancūzijos, taip pat kitų valstybių narių, kurios susidūrė su sparčiais pieno sektoriaus pokyčiais, pavyzdžiui, Airijos, Estijos ir Lenkijos, patirtimi ir ekspertinėmis žiniomis apie jose taikomas intensyvaus ir alternatyvaus pieno ūkio sistemas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pieninių karvių apsauga reglamentuojama Direktyva 98/58/EB, tačiau kol kas iš esmės nėra žinomi valstybių

narių vykdomo jos įgyvendinimo rezultatai. Gyvūnų rodikliai (pvz., eisenos balai arba kūno būklės balai) kartais matuojami, tačiau nėra nuosekliai registruojami ir duomenys yra kompetentingoms institucijoms neprieinami. Parlamento atliktame tyrime padaryta išvada, kad pieninių karvių raišumas yra viena iš labiausiai nuvertintų skausmingų karvių ligų gyvulininkystės sektoriuje.

Pakeitimo projektas 1314

=== S&D//7730 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 04 77 08

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 77 08							800 000	800 000	800 000	800 000
Rezervas										
Iš viso							800 000	800 000	800 000	800 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Pieninių telyčių, karvių ir veršelių gerovės optimizavimo gerosios praktikos vadovai

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Pieno kvotų panaikinimas 2015 m. pastūmėjo Europos pieno sektorių tolesnės industrializacijos ir intensyvinimo linkme, o dėl to tam tikrais laikotarpiais pasiūla viršija paklausą. Pieninės karvės pradėjo duoti neregėtus pieno kiekius: vidutinis iš karvės gaunamo pieno kiekis pagrindinėse gamybos šalyse dabar siekia 9 600 kg pieno per metus. Kita pieninių karvių skaičiaus padidėjimo kai kuriose šalyse (pvz., Airijoje) priežastis yra jaunų vyriškos lyties pieninių veršelių, kurie vis dar yra nenujunkyti ir vežami labai tolimais atstumais į specializuotus penėjimo ūkius, perteklius, nes rožinės veršienos gamyba koncentruota vos keliuose ES šalyse.

Nors pieno sektorius plečiasi, vidutinis pieninių karvių našumas didėja ir atsiranda pieninių vyriškos lyties veršelių perteklius, gyvūnų gerovės politika nebuvo atnaujinta. Kompetentingos institucijos gali tikrinti tik minimalią pieno ūkių dalį (mažiau kaip 1 proc.), o oficialūs patikrinimai skirti atitikčiai reikalavimams, o ne gyvūnų gerovei tikrinti. Vienoje iš naujausių Komisijos ataskaitų nurodyta, kad nepakankamai dėmesio skiriama tokiems parametrams, kaip mastitas, raišumas, gardų dizainas, gulėjimo komfortas, kurie yra gerai žinomi ne tik kaip gerovės, bet ir kaip pieninių karvių sveikatos ir ilgaamžiškumo veiksniai. Nenujunktų pieninių veršelių gerovei taip pat kyla pavojus tolimųjų reisų atveju.

Šiuo bandomuoju projektu siekiama penkių pagrindinių tikslų: 1) surinkti mokslininkų, sektoriaus ir gyvūnų gerovės NVO išplėtotas turimas ekspertines žinias ir duomenis apie pieninių galvijų gerovę, 2) parengti aiškų geros ir geriausios pieninių telyčių, karvių ir veršelių gerovės patirties vadovų rinkinį, pagrįstą patikimais gyvūnų rodikliais, 3) atlikti vertinimą, kokį socialinį ir ekonominį poveikį turėtų: a) perėjimas prie vyriškos lyties pieninių veršelių auginimo vietoje, mėsos eksportas vietoj gyvūnų eksporto ir b) politikos priemonės, kurios prisidėtų prie auginimo vietoje skatinimo užuot eksportavus gyvūnus, 4) pateikti išvadas atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams ir 5) įvertinti sklaidos strategijos rezultatus.

Projekte dalyvaus atitinkami visos pieno grandinės suinteresuotieji subjektai. Jis remsis Švedijos, Vokietijos, Nyderlandų ir Prancūzijos, taip pat kitų valstybių narių, kurios susidūrė su sparčiais pieno sektoriaus pokyčiais, pavyzdžiui, Airijos, Estijos ir Lenkijos, patirtimi ir ekspertinėmis žiniomis apie jose

taikomas intensyvaus ir alternatyvaus pieno ūkio sistemas.

“

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pieninių karvių apsauga reglamentuojama bendrosiomis Direktyvos 98/58/EB nuostatomis, tačiau kol kas iš esmės nėra žinomi valstybių narių vykdomo jos įgyvendinimo rezultatai. Gyvūnų rodikliai (pvz., eisenos balai arba kūno būklės balai) kartais matuojami, tačiau nėra nuosekliai registruojami ir duomenys yra kompetentingoms institucijoms neprieinami. Be to, susirūpinimą kelia nenujunkytų vyriškos lyties pieninių veršelių, pervežamų į penėjimo ūkius labai tolimą atstumą, gerovė.

Pakeitimo projektas 322

=== AGRI/5902 ===

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 04 77 09

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 77 09							500 000	500 000	500 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							500 000	500 000	500 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Arklių, asilų ir jų hibridų priežiūros ir laikymo gairių vertimas ir sklaida

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – skatinti arklių, asilų ir jų hibridų laikymo, priežiūros, dresūros ir naudojimo geresnę praktiką, visoje ES skleidžiant pagrindinę ir praktinę informaciją.

Europos Sąjungoje yra apie 7 mln. arklių, asilų, mulų ir jų hibridų (arklinių šeimos gyvūnų), o arklinių sektorius užtikrina darbo vietas apie 900 000 žmonių visose valstybėse narėse: daugeliu atvejų tai yra antras pagal dydį kaimo vietovės darbdavys po žemės ūkio. Apskaičiuota, kad vien arklinių šeimos gyvūnų sektoriaus metinis įnašas į ES ekonomiką yra ne mažesnis kaip 100 000 000 000 EUR. Arklinių šeimos gyvūnai yra patys universaliausi: jie ne tik teikia pieną ir mėsą, bet taip pat yra sportiniai gyvūnai, gyvūnai augintiniai, transportui, turizmui, miškininkystei, žemės ūkiui ir terapiniams tikslais naudojami gyvūnai, moksliniams tyrimams naudojami gyvūnai, taip pat laukiniai ir pusiau sulaukėję gyvūnai. Arklinių šeimos gyvūnų negalima tinkamai priskirti prie kategorijų, naudojamų teisės aktuose ir politikoje, o tai reiškia, kad jie lengvai patenka į gyvūnams augintiniams ir ūkiniams gyvūnams skirtų įstatymų spragas ir dėl to dažnai nukenčia jų gerovė.

Per antrąjį ES gyvūnų gerovės platformos posėdį (2017 m. lapkričio mėn.), Danijai, Belgijai, Švedijai, Nyderlandams ir Vokietijai paraginus ES Komisiją, įsteigtas savanoriškos iniciatyvos pogrupis arklinių

šeimos gyvūnų gerovės klausimais. Savanoriškoje arklinių šeimos gyvūnų gerovės iniciatyvoje, kurią pradėjo Danijos veterinarijos ir maisto tarnyba, dalyvauja septynios valstybės narės (FR, CZ, SE, DE, NL, IT ir DK), du nepriklausomi ekspertai, trys verslo ir profesinės organizacijos (ISAE, EVF ir „Copacageca“), taip pat „Eurogroup for Animals“, „World Horse Welfare“ ir „Animals Angels“. Savanoriškos iniciatyvos tikslas – pristatyti savo veiklos rezultatus ES gyvūnų gerovės platformai 2018 m. pabaigoje.

Pagrindinės savanoriškos iniciatyvos veiklos tikslas – rengiant ir skleidžiant ES rekomendacinius dokumentus dėl arklių, asilų ir hibridų laikymo, priežiūros ir naudojimo skatinti atsakingą arklinių šeimos gyvūnų laikymą. Atsižvelgiant į didelius 28 valstybių narių skirtumus, susijusius su kai kuriais teisės aktų aspektais, ES gairės labai svarbios kovojant su nuolatinėmis arklinių šeimos gyvūnų gerovės problemomis, kurias daugiausia lemia tai, kad savininkams trūksta žinių apie arklinių šeimos gyvūnų priežiūrą. Savanoriškos iniciatyvos rekomendaciniai dokumentai taip pat suteikia galimybę remtis Europos Parlamento priimtoje principinėje rezoliucijoje dėl arklinių šeimos gyvūnų atsakingo laikymo ir priežiūros (2016/2078(INI)) pateiktomis rekomendacijomis, kurioms plačiai pritarė ir už kurias nubalsavo didelė Parlamento narių dauguma.

Vykdamas savanorišką iniciatyvą, bus parengti du pagrindiniai rekomendaciniai dokumentai: vienas iš jų bus skirtas rekomendacijoms dėl arklių rūšių specialiųjų poreikių, antrasis – rekomendacijoms dėl asilų ir jų hibridų rūšių specialiųjų poreikių. Vėliau gairės bus paverstos informacijos suvestinėmis, kuriose bus aptariami konkretūs svarbiausi arklinių šeimos gyvūnų priežiūros klausimai ir pateikiamos atitinkamai auditorijai pritaikytos rekomendacijos. Šių pagrindinėse gairėse nustatytų rekomendacijų sklaidą turėtų papildyti mokymo veiklos, skirtos įvairioms auditorijoms, organizavimas.

Tai taip pat atitinka 2012–2015 m. gyvūnų gerovės strategiją, pagal kurią numatoma skirti lėšų sėkmingoms tarptautinėms informavimo kampanijoms arba švietimo iniciatyvoms gyvūnų gerovės klausimais, ir „Educawel“ tyrimo rekomendacijas.

Siūlomu bandomuoju projektu siekiama atsižvelgti į valstybių narių poreikius suteikti visiems arklinių šeimos gyvūnų savininkams tinkamas ir prieinamas informacijos ir švietimo priemonės, kuriomis būtų galima spręsti nuolatinio žinių apie atsakingą arklinių šeimos gyvūnų laikymą ir priežiūrą trūkumo problemą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į ES gyvūnų gerovės platformos veiklą, bandomasis projektas užtikrintų Komisijos paramą valstybių narių veiklai, remiantis pogrupio vykdomomis savanoriškomis iniciatyvomis, t. y. ES gairių dėl arklinių šeimos gyvūnų sklaidą, valstybių narių informacijos mainus, gerosios praktikos pavyzdžius ir ES piliečių žinias apie atsakingo gyvūnų laikymo principus. Bandomasis projektas bus priemonė, skirta ES arklinių šeimos gyvūnų savininkų laikomų arklinių šeimos gyvūnų gerovei skatinti ne teisėkūros priemonėmis.

Pakeitimo projektas 470

=== LIBE/5663 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 01 straipsnis — Išlaidos migracijos ir vidaus reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 01	51 078 071	51 078 071	52 663 448	52 663 448	52 209 127	52 209 127	454 321	454 321	52 663 448	52 663 448
Rezervas										
Iš viso	51 078 071	51 078 071	52 663 448	52 663 448	52 209 127	52 209 127	454 321	454 321	52 663 448	52 663 448

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 975

==== EFDD/7296 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 01 01 straipsnis — Išlaidos migracijos ir vidaus reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 01	51 078 071	51 078 071	52 663 448	52 663 448	52 209 127	52 209 127	-2 610 456	-2 610 456	49 598 671	49 598 671
Rezervas										
Iš viso	51 078 071	51 078 071	52 663 448	52 663 448	52 209 127	52 209 127	-2 610 456	-2 610 456	49 598 671	49 598 671

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 471

==== LIBE/5662 ====

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 02 01	3 282 600	3 282 600	3 651 866	3 651 866	3 489 085	3 489 085	162 781	162 781	3 651 866	3 651 866
Rezervas										
Iš viso	3 282 600	3 282 600	3 651 866	3 651 866	3 489 085	3 489 085	162 781	162 781	3 651 866	3 651 866

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 996

=== EFDD/7317 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 02 11	2 578 173	2 578 173	2 653 173	2 653 173	2 594 869	2 594 869	-594 869	-594 869	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso	2 578 173	2 578 173	2 653 173	2 653 173	2 594 869	2 594 869	-594 869	-594 869	2 000 000	2 000 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 472

=== LIBE/5664 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 02 11	2 578 173	2 578 173	2 653 173	2 653 173	2 594 869	2 594 869	58 304	58 304	2 653 173	2 653 173
Rezervas										
Iš viso	2 578 173	2 578 173	2 653 173	2 653 173	2 594 869	2 594 869	58 304	58 304	2 653 173	2 653 173

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 473

=== LIBE/5665 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 03 straipsnis — Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 03	3 301 855	3 301 855	3 519 956	3 519 956	3 448 988	3 448 988	70 968	70 968	3 519 956	3 519 956
Rezervas										
Iš viso	3 301 855	3 301 855	3 519 956	3 519 956	3 448 988	3 448 988	70 968	70 968	3 519 956	3 519 956

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 569

=== GUE//7059 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

18 01 04 01 punktas — Vidaus saugumo fondo rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 04 01	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	-2 500 000	-2 500 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	-2 500 000	-2 500 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Vidaus saugumo fondo veikla turėtų būti nutraukta, nes jis skatina migracijos militarizavimą ir gynimąsi nuo pabėgėlių, atsisakymą juos priimti ir jų išsiuntimą. Fondas dar labiau susieja vidaus ir išorės saugumą.

Numatytas lėšas reikia perskirti išimtinai civiliniams tikslams, t. y., pagrindinių migracijos priežasčių, pvz., skurdo ir smurtinių konfliktų, šalinimui.

Pakeitimo projektas 475

=== LIBE/5667 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 04 03 punktas — Programos „Europa piliečiams“ rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 04 03	174 000	174 000	181 000	181 000	101 000	101 000	80 000	80 000	181 000	181 000
Rezervas										
Iš viso	174 000	174 000	181 000	181 000	101 000	101 000	80 000	80 000	181 000	181 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 679

=== ALDE/7803 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 01 punktas — Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 01	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	311 912 547	359 867 661	173 488 453		485 401 000	359 867 661
Rezervas					18 405 000	18 405 000			18 405 000	18 405 000
Iš viso	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	330 317 547	378 272 661	173 488 453		503 806 000	378 272 661

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į platų susirūpinimą keliančių saugumo klausimų spektrą, kuris viršija pavienių valstybių narių gebėjimą reaguoti, labai svarbu užtikrinti tinkamą asignavimų lygį šioje eilutėje. Siūloma vėl įrašyti 2018 m. įsipareigojimų asignavimų lygį.

=====

Pakeitimo projektas 955

==== EFDD/7276 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 01 punktas — Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 01	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	311 912 547	359 867 661	7 798 123		319 710 670	359 867 661
Rezervas					18 405 000	18 405 000			18 405 000	18 405 000
Iš viso	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	330 317 547	378 272 661	7 798 123		338 115 670	378 272 661

Pagrindimas:

Būtina sustiprinti vidaus saugumo programą, siekiant aktyviai remti valstybes nares, kurios turi kontroliuoti sieną, vadovaujantis ES solidarumo dvasia.

=====

Pakeitimo projektas 921

==== EPP//8086 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 01 punktas — Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 01	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	311 912 547	359 867 661	18 405 000	18 405 000	330 317 547	378 272 661
Rezervas					18 405 000	18 405 000	-18 405 000	-18 405 000	p.m.	p.m.
Iš viso	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	330 317 547	378 272 661			330 317 547	378 272 661

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos. Perkėlimas į rezervą nenumatytas.

=====

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 01 punktas — Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 01	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	311 912 547	359 867 661	-80 690 264	-95 076 798	231 222 283	264 790 863
Rezervas					18 405 000	18 405 000	-18 405 000	-18 405 000	p.m.	p.m.
Iš viso	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	330 317 547	378 272 661	-99 095 264	-113 481 798	231 222 283	264 790 863

Pastabos:

Po pastraipos:

Vidaus saugumo fondas prisideda prie šių konkrečių tikslų:

Pataisyti tekstą taip:

- remti bendrą vizų politiką siekiant palengvinti teisėtą keliavimą, užtikrinti aukštos kokybės paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, laikytis vienodo požiūrio į trečiųjų šalių piliečius ir spręsti neteisėtos imigracijos klausimą,
- remti integruotą sienų valdymą, įskaitant tolesnį su sienų valdymu susijusių priemonių derinimą vadovaujantis bendrais Sąjungos standartais, taip pat valstybėms narėms dalijantis informacija tarpusavyje ir su FRONTEX, kad, **visų** pirma, būtų užtikrinta išorės sienų vienodo aukšto lygio kontrolė ir apsauga, be kita ko, kovojant su ~~neteisėta~~ **neteisėta** ~~nelegalia~~ imigracija, ir, antra, sklandus išorės sienų kirtimas laikantis Šengeno ~~acquis, aquis,~~ **acquis**, kartu garantuojant galimybę gauti tarptautinę apsaugą asmenims, kuriems ji būtina, atsižvelgiant į valstybių narių prisiimtus įsipareigojimus žmogaus teisių srityje, įskaitant negražinimo principą, ir tinkamai atsižvelgiant į specifinę atitinkamų žmonių padėtį bei lyčių perspektyvą.

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su valstybėse narėse, padengti, visų pirma šioms išlaidoms:

Pataisyti tekstą taip:

- infrastruktūrų, pastatų ir sistemų, kurios reikalingos sienų perėjimo punktuose ir sekimui tarp sienų perėjimo punktų užtikrinti, siekiant iš anksto numatyti ir įveikti neteisėtą sienų perėjimą, neteisėtą imigraciją ir tarpvalstybinį nusikalstamumą, taip pat kad būtų užtikrinti **sklandžius keliavimo srautus; sklandūs keliautojų srautai;**
- operatyvinės įrangos, transporto priemonių ir ryšių sistemų, reikalingų veiksmingai ir saugiai sienų kontrolei vykdyti ir asmenims nustatyti,
- sienas kertančių migrantų srautų veiksmingo valdymo IT ir ryšių sistemų, įskaitant investicijas į esamas ir būsimas sistemas,
- infrastruktūros, pastatų, ryšių ir IT sistemų, operatyvinės įrangos, reikalingos prašymams išduoti vizą nagrinėti ir konsulatams bendradarbiauti, taip pat kitų veiksmų, kuriais siekiama gerinti prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims teikiamų paslaugų kokybę,
- mokymų, susijusių su tos įrangos ir tų sistemų naudojimu, kokybės valdymo standartų diegimo ir sienos apsaugos pareigūnų mokymų (prireikus ir trečiojoje šalyje vykdomų mokymų), susijusių su jų

vykdomomis stebėjimo, konsultavimo ir kontrolės užduotimis, laikantis tarptautinės žmogaus teisių teisės ir vadovaujantis požiūriu, kuriuo atsižvelgiama į lyčių aspektą, įskaitant prekybos žmonėmis ir neteisėto asmenų gabenimo aukų identifikavimą,

- imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų ir konsultantų dokumentų klausimais trečiojoje šalyje delegavimo, keitimosi sienos apsaugos pareigūnais tarp valstybių narių arba tarp valstybės narės ir trečiojo šalies ir jų delegavimo,
- tyrimų, mokymų, bandomųjų projektų ir kitų veiksmų, kuriais palaipsniui nustatoma integruota išorės sienų valdymo sistema, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 515/2014 3 straipsnio 3 dalyje, įskaitant veiksmus, kuriais siekiama skatinti tarpžinybinį bendradarbiavimą valstybėse narėse arba tarp jų, ir veiksmus, susijusius su sienų valdymo sistemų sąveikumo užtikrinimu ir suderinimu,
- tyrimų, bandomųjų projektų ir veiksmų, kuriais siekiama taikyti valstybėms narėms ir Sąjungos agentūroms vykdančioms operatyvinį bendradarbiavimą parengtas rekomendacijas, veiklos standartus ir sukaupią geriausią patirtį.

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su trečiųjų šalių veiksmis arba veiksmis trečiojoje šalyje, padengti, visų pirma šioms išlaidoms:~~

- ~~– informacinių sistemų, priemonių arba įrangos, reikalingos valstybėms narėms ir trečiosioms šalims keistis informacija,~~
- ~~– veiksmų, susijusių su valstybių narių ir trečiųjų šalių operatyviu bendradarbiavimu, įskaitant bendras operacijas,~~
- ~~– projektų trečiojoje šalyje, kuriais siekiama gerinti stebėjimo sistemas siekiant užtikrinti bendradarbiavimą su Eurosur,~~
- ~~– tyrimų, seminarų, praktinių seminarų, konferencijų, mokymo, įrangos ir bandomųjų projektų, kuriais siekiama trečiosioms šalims perteikti *ad hoc* techninę ir operatyvinę patirtį,~~
- ~~– tyrimų, seminarų, praktinių seminarų, konferencijų, mokymo, įrangos ir bandomųjų projektų, kuriais siekiama taikyti valstybėms narėms ir Sąjungos agentūroms trečiojoje šalyje vykdančioms operatyvinį bendradarbiavimą parengtas konkrečias rekomendacijas, veiklos standartus ir sukaupią geriausią patirtį.~~

Pagrindimas:

Ši biudžeto eilutė sumažinta 30 % siekiant panaikinti bet kokias esamas ar naujas išlaidas, susijusias su trečiosioms šalims palankiais veiksmais arba veiksmais trečiojoje šalyje, visų pirma su keitimusi informacija su trečiosiomis šalimis, bendromis operacijomis, EUROSUR ir kt. Yra įrodyta, kad bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis sienų valdymo srityje turi įtakos pagrindinėms teisėms, ypač tose šalyse, kurios netaiko Ženevos konvencijos visapusiškai arba neužtikrina adekvataus pagrindinių teisių lygio.

=====

Pakeitimo projektas 681

=== ALDE/7805 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 02 punktas — Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 02	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	18 000 000		153 679 988	233 349 807
Rezervas										
Iš viso	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	18 000 000		153 679 988	233 349 807

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas veiksų valstybėse narėse išlaidoms padengti, visų pirma:

Pataisyti tekstą taip:

- veiksų, kuriais gerinamas policijos bendradarbiavimas ir teisėsaugos institucijų veiklos koordinavimas, įskaitant bendradarbiavimą su atitinkamomis Sąjungos įstaigoms, ypač su Europolu ir Eurojustu, ir jų tarpusavio bendradarbiavimą ir veiklos koordinavimą, bendrų tyrimų grupių ir bet kokios kitos formos bendrų tarpvalstybinių operacijų, galimybės gauti informaciją ir keitimosi ja, taip pat sąveikių technologijų,
- kovos su terorizmu iniciatyvų plėtojimo siekiant užtikrinti tinkamą reagavimą į kylančias grėsmes, įskaitant su radikalizacija savo šalyje ir su užsienio kovotojais, kurie yra užsienyje arba atvyksta ar sugrįžta į vieną ar daugiau valstybių narių ar šalių kandidačių, susijusias grėsmes,
- **po teroristinių išpuolių ištinančių krizių valdymo gerinimo, teikiant tinkamą finansinę paramą teroristų atakų aukoms, jų artimiesiems ir visiems, kurie nukentėjo, atėję į pagalbą aukoms ar žmonėms, kurių gyvybei grėšė pavojus,**
- projektų, kuriais skatinamas tinklų plėtojimas, viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas, mokymas, praktinės ir kitokios, taip pat geriausios patirties nustatymas, dalijimasis ja ir jos sklaida, dalijimasis informacija, dalijimasis bendra informacija apie padėtį ir prognozavimas, nenumatytų atvejų planavimas ir sąveikumas,
- analitinės, stebėjimo ir vertinimo veiklos, įskaitant tyrimus ir grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimą, pagrįstą įrodymais ir atitinkanti Sąjungos lygmeniu nustatytus prioritetus ir iniciatyvas, ypač tuos, kuriems pritarė Europos Parlamentas ir Taryba,
- informuotumo didinimo, sklaidos ir komunikacijos veiklos,
- Sąjungos ir nacionalinių IT sistemų, padedančių siekti Reglamento (ES) Nr. 513/2014 tikslų, įsigijimo, priežiūros ir (arba) IT sistemų ir techninės įrangos, saugios įrangos, infrastruktūros, susijusių pastatų ir sistemų, visų pirma informacinių ir ryšių technologijų (IRT) sistemų ir jų dalių, be kita ko, skirtų Europos bendradarbiavimui kibernetinio saugumo ir elektroninių nusikaltimų srityje, visų pirma bendradarbiavimui su Europos kovos su elektroniniu nusikalstamumu centru, tolesnio tobulinimo, įskaitant sistemų suderinamumo bandymus,
- atitinkamų institucijų darbuotojų ir ekspertų mainų, mokymo ir rengimo, įskaitant kalbų mokymą ir bendras pratybas arba programas,
- naujų metodų ar technologijų diegimo, perdavimo, bandymo ir tvirtinimo priemonių, įskaitant bandomuosius projektus ir tolesnes su Sąjungos finansuojamais saugumo tyrimų projektais susijusias priemones.

Pagrindimas:

Siekiant padėti valstybėms narėms įgyvendinti Direktyvą (ES) 2017/541 dėl kovos su terorizmu turi būti nustatytas biudžetas ir konkrečiai paskirtos lėšos teroristinių aktų aukoms, jų šeimoms ir pagalbą suteikusiems asmenims. Tokia pagalba turėtų ne pakeisti valstybių narių vykdomas priemones, o jas papildyti, atspindėdama visų Europos piliečių solidarumą su aukomis. Be to, atsižvelgiant į didelį susirūpinimą dėl saugumo ES, siūloma vėl įrašyti 2018 m. įsipareigojimų asignavimų lygį.

=====

Pakeitimo projektas 956

=== EFDD/7277 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 02 punktas — Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 02	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	3 392 000		139 071 988	233 349 807
Rezervas										
Iš viso	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	3 392 000		139 071 988	233 349 807

Pagrindimas:

Būtina sustiprinti vidaus saugumo programą, siekiant paremti su organizuotu nusikalstamumu aktyviai kovojančias valstybes nares.

Pakeitimo projektas 478

=== LIBE/5700 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 02 punktas — Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 02	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	30 000 000		165 679 988	233 349 807
Rezervas										
Iš viso	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	30 000 000		165 679 988	233 349 807

Pagrindimas:

Svarbu turėti pakankamai lėšų norint veiksmingai kovoti su tarpvalstybinio organizuotu nusikalstamumu ir šalinti pavojus saugumui bei valdyti krizes.

Pakeitimo projektas 957

=== EFDD/7278 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 03 punktas — Atvykimo ir išvykimo sistemos (AIS) ir Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemos (ETIAS) sukūrimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 03	60 000 000	44 800 000	60 000 000	49 600 000	60 000 000	49 600 000	1 500 000		61 500 000	49 600 000
Rezervas										
Iš viso	60 000 000	44 800 000	60 000 000	49 600 000	60 000 000	49 600 000	1 500 000		61 500 000	49 600 000

Pagrindimas:

Būtina sustiprinti vidaus saugumo programą, siekiant aktyviai remti valstybes nares, kurios turi kontroliuoti sieną, vadovaujantis ES solidarumo dvasia.

=====

Pakeitimo projektas 479

=== LIBE/5705 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 02 01 04

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 04									p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso									p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

ES paieškos ir gelbėjimo fondas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo asignavimu siekiama paremti valstybes nares, vykdančias savo įsipareigojimus pagal tarptautinę jūrų teisę padėti nelaimės ištiktiems žmonėms, visų pirma paieškos ir gelbėjimo operacijas (Europos Parlamento ir Tarybos 2014 m. balandžio 16 d. reglamento (EB) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas, 3 straipsnio 5 dalis (Tikslai).

Komisija turėtų pateikti teisėkūros pasiūlymą įsteigti ES paieškos ir gelbėjimo fondą. Atsižvelgdama į dabartines problemas, su kuriomis susiduriama Viduržemio jūros regione, ir sunkumus, kurie kyla dėl to, kad paieškos ir gelbėjimo veikloje dalyvauja daug įvairių subjektų, Europos Sąjunga turi daryti daugiau, siekdama parodyti solidarumą su tomis valstybėmis narėmis, kurios pagal tarptautinę teisę privalo vykdyti paieškos ir gelbėjimo operacijas jūroje, visų pirma Viduržemio jūroje. Būtų tinkamiau sukurti tokį fondą, o ne ad hoc ir neskaidriai didinti asignavimus, skiriamus Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai. Be to, operacijos, finansuojamos per fondą, galėtų apimti platesnį spektrą nei Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros vykdomos operacijos.

Pagrindimas:

Komisija turėtų pateikti teisėkūros pasiūlymą įsteigti ES paieškos ir gelbėjimo fondą. Atsižvelgdama į dabartines problemas, su kuriomis susiduriama Viduržemio jūros regione, ir sunkumus, kurie kyla dėl to, kad paieškos ir gelbėjimo veikloje dalyvauja daug įvairių subjektų, Europos Sąjunga turi daryti daugiau, siekdama parodyti solidarumą su tomis valstybėmis narėmis, kurios pagal tarptautinę teisę privalo vykdyti paieškos ir gelbėjimo operacijas jūroje, visų pirma Viduržemio jūroje.

=====

Pakeitimo projektas 867

=== ECR//8404 ===

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 03 straipsnis — Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra (Frontex)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 03	292 320 808	292 320 808	293 185 279	293 185 279	293 185 279	293 185 279	6 814 721	6 814 721	300 000 000	300 000 000
Rezervas										
Iš viso	292 320 808	292 320 808	293 185 279	293 185 279	293 185 279	293 185 279	6 814 721	6 814 721	300 000 000	300 000 000

Pagrindimas:

Dėl padaugėjusių iššūkių išorės sienų kontrolės srityje gerokai padidėjusi šio biudžeto punkto suma, viršijanti Komisijos ir Tarybos pasiūlytą sumą, yra pagrįsta.

Pakeitimo projektas 930

=== EPP//8098 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 03 straipsnis — Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra (Frontex)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 03	292 320 808	292 320 808	293 185 279	293 185 279	293 185 279	293 185 279	2 000 000	2 000 000	295 185 279	295 185 279
Rezervas										
Iš viso	292 320 808	292 320 808	293 185 279	293 185 279	293 185 279	293 185 279	2 000 000	2 000 000	295 185 279	295 185 279

Pagrindimas:

Reikia papildomai skirti 2 mln. EUR, norint finansuoti 20 papildomų darbuotojų, kad būtų laiku įvykdyti pagrindiniai procesai ir sukurta infrastruktūra ir kad 2021 m. būtų galima pradėti vykdyti veiklą.

Pakeitimo projektas 530

=== GUE//7019 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

18 02 03 straipsnis — Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra (Frontex)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 03	292 320 808	292 320 808	293 185 279	293 185 279	293 185 279	293 185 279	-293 185 279	-293 185 279	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	292 320 808	292 320 808	293 185 279	293 185 279	293 185 279	293 185 279	-293 185 279	-293 185 279	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

FRONTEX administruoja migraciją ir suteikia jai karinį pobūdį. Dar ryškiau tai daroma įsteigus BSGP misiją,

EUNAVFOR MED ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgas. Todėl FRONTEX veikla turėtų būti nutraukta, o numatytas lėšas reikia perskirti civiliniam konfliktų sprendimui, tarpininkavimui ir pagrindinių migracijos priežasčių šalinimui.

=====

Pakeitimo projektas 683

==== ALDE/7807 ====

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 04 straipsnis — Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolis)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 04	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 099 065	120 099 065	21 000 000	21 000 000	141 099 065	141 099 065
Rezervas					690 000	690 000			690 000	690 000
Iš viso	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 789 065	120 789 065	21 000 000	21 000 000	141 789 065	141 789 065

Pagrindimas:

Pastaraisiais metais Europolio paslaugų poreikis vis didėjo ir jis gaudavo vis daugiau prašymų iš valstybių narių įvairiose srityse, pvz., migracijos, terorizmo ir kibernetinių nusikaltimų. 2018 m. pradžioje valstybių narių atstovai Europolio valdyboje patvirtino 143,3 mln. EUR dydžio 2019 m. biudžeto projektą, į kurį buvo įtraukti 43 papildomi etatų plane numatyti etatai. Siūlomu pakeitimu siekiama išlaikyti dabartinį Europolio veiklos lygį, nes jam teks ateityje vykdyti užduotis, susijusias su IRT, neteisėtu migrantų gabenimu ir elektroniniais nusikaltimais.

=====

Pakeitimo projektas 868

==== ECR//8405 ====

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 04 straipsnis — Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolis)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 04	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 099 065	120 099 065	22 900 935	22 900 935	143 000 000	143 000 000
Rezervas					690 000	690 000			690 000	690 000
Iš viso	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 789 065	120 789 065	22 900 935	22 900 935	143 690 000	143 690 000

Pagrindimas:

Dėl padidėjusių migracijos iššūkių Europos Sąjungoje Europolui turėtų būti skirta daugiau finansinių išteklių.

=====

Pakeitimo projektas 927

==== EPP//8095 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 04 straipsnis — Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolas)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 04	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 099 065	120 099 065	32 200 935	32 200 935	152 300 000	152 300 000
Rezervas					690 000	690 000	-690 000	-690 000	p.m.	p.m.
Iš viso	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 789 065	120 789 065	31 510 935	31 510 935	152 300 000	152 300 000

Pagrindimas:

Reikia padidinti Europolo biudžetą, kad agentūrai būtų sudarytos sąlygos vykdyti naujas savo funkcijas, be kita ko, su EC3, ESMC, EU IRU, Europos kovos su terorizmu centru ir „FIU.net“ susijusias užduotis, nebūnant priverstai agentūros viduje persikirstyti daug operatyvinių darbuotojų ar perkelti darbuotojus iš paramos funkciją vykdančių padalinių į Operacijų tarnybą. Turėtų būti papildomai skirti 9 mln. EUR į krizės centrus siunčiamiems ir dešifravimą atliekantiems kviestiniams pareigūnams, kaip buvo 2018 m., kai finansavimas buvo suteiktas atliekant ad hoc pervedimą iš Komisijos biudžeto.

Pakeitimo projektas 568

=== GUE//7058 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

18 02 04 straipsnis — Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolas)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 04	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 099 065	120 099 065	-120 099 065	-120 099 065	p.m.	p.m.
Rezervas					690 000	690 000			690 000	690 000
Iš viso	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 789 065	120 789 065	-120 099 065	-120 099 065	690 000	690 000

Pagrindimas:

Kadangi veiksmams, kuriuos vykdo Europolas, didžiausias dėmesys skiriamas asmens laisvių ir garantijų ribojimui, siūlome išbraukti šią biudžeto eilutę.

Pakeitimo projektas 480

=== LIBE/5670 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 02 04 straipsnis — Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolas)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 04	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 099 065	120 099 065	690 000	690 000	120 789 065	120 789 065
Rezervas					690 000	690 000	-690 000	-690 000	p.m.	p.m.

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 789 065	120 789 065			120 789 065	120 789 065

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 481

=== LIBE/5702 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 02 04 straipsnis — Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europol)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 04	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 099 065	120 099 065	23 200 935	23 200 935	143 300 000	143 300 000
Rezervas					690 000	690 000	-690 000	-690 000	p.m.	p.m.
Iš viso	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 789 065	120 789 065	22 510 935	22 510 935	143 300 000	143 300 000

Pagrindimas:

Komisijos siūlomas biudžetas yra mažesnis nei galutinis 2018 m. biudžetas, turint mintyje metų eigoje priimtus taisomuosius biudžetus. Todėl jo nepakanka reikiamoms sumoms padengti, kad Europol galėtų pakankamai gerai atlikti savo užduotis 2019 m.

=====

Pakeitimo projektas 567

=== GUE//7057 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

18 02 05 straipsnis — Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 05	8 664 161	8 664 161	8 847 082	8 847 082	8 837 082	8 837 082	-8 837 082	-8 837 082	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	8 664 161	8 664 161	8 847 082	8 847 082	8 837 082	8 837 082	-8 837 082	-8 837 082	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Policijos pareigūnų mokymas turėtų būti valstybių narių pareiga, todėl ši agentūra nereikalinga ir mes siūlome išbraukti šią biudžeto eilutę.

=====

Pakeitimo projektas 482

=== LIBE/5732 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 02 05 straipsnis — Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL)

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 05	8 664 161	8 664 161	8 847 082	8 847 082	8 837 082	8 837 082	2 706 500	2 706 500	11 543 582	11 543 582
Rezervas										
Iš viso	8 664 161	8 664 161	8 847 082	8 847 082	8 837 082	8 837 082	2 706 500	2 706 500	11 543 582	11 543 582

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įvairia CEPOL planuojama ir vykdoma veikla.

Pagrindimas:

2019 m. bus tretieji veiklos metai, kai CEPOL veikė visus metus pagal naujus CEPOL teisinius įgaliojimus, kuriais agentūrai nustatomi plataus užmojo tikslai ir naujos užduotys ir iš esmės išplečiama esamų veiksmų tikslinė grupė. Todėl siūlomas padidinimas yra pagrįstas ir atitinka Agentūros teisines prievoles.

=====

Pakeitimo projektas 678

==== ALDE/7802 ====

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 07 straipsnis — Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo Europos agentūra (eu-LISA)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 07	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	269 769 509	171 517 009	10 800 000		280 569 509	171 517 009
Rezervas					20 581 000	26 255 000			20 581 000	26 255 000
Iš viso	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	290 350 509	197 772 009	10 800 000		301 150 509	197 772 009

Pagrindimas:

Kuriant AFIS numatytas 1-sis etapas (sėkmingai baigtas 2018 m. kovo mėn.), kuris buvo finansuojamas pakeičiant veiklos prioritetus 2016 m. biudžete ir po kurio turėtų būti pradėtas vykdyti 2-sis etapas, tam tikslui į 2018 m. biudžetą įtraukiant 7,5 mln. EUR. Kadangi šių asignavimų nepakaktų visam 2-ajam AFIS etapui įgyvendinti, į 2019 m. biudžetą turi būti įtraukta 7,4 mln. EUR 2-ajam etapui ir papildomai 3,4 mln. EUR AFIS eksploatavimo pradžiai.

=====

Pakeitimo projektas 928

==== EPP//8096 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 02 07 straipsnis — Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų

valdymo Europos agentūra (eu-LISA)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 07	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	269 769 509	171 517 009	33 455 000	27 255 000	303 224 509	198 772 009
Rezervas					20 581 000	26 255 000	-20 581 000	-26 255 000	p.m.	p.m.
Iš viso	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	290 350 509	197 772 009	12 874 000	1 000 000	303 224 509	198 772 009

Pagrindimas:

Reikia padidinti „eu-LISA“ įsipareigojimų asignavimus, kad agentūra galėtų atlikti papildomas užduotis, visų pirma susijusias su SIS II sistemai reikalingos automatinės pirštų atspaudų identifikavimo sistemos (AFIS) antrojo kūrimo etapo įgyvendinimu.

=====

Pakeitimo projektas 483

=== LIBE/5655 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 02 07 straipsnis — Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo Europos agentūra (eu-LISA)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 07	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	269 769 509	171 517 009	33 455 000	27 255 000	303 224 509	198 772 009
Rezervas					20 581 000	26 255 000	-20 581 000	-26 255 000	p.m.	p.m.
Iš viso	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	290 350 509	197 772 009	12 874 000	1 000 000	303 224 509	198 772 009

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama patvirtinti pradinį „eu-LISA“ prašymą skirti įsipareigojimų asignavimus, kurie būtini 2019 m. planuojamai jos veiklai, įskaitant antrąjį Šengeno informacinei sistemai (SIS II) skirtos automatinės pirštų atspaudų identifikavimo sistemos (AFIS) etapą, vykdyti.

=====

Pakeitimo projektas 655

=== GUE//7175 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 02 77 03

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 77 03							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Saugių maršrutų pabėgėliams ir migrantams kūrimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo bandomuoju projektu siekiama sukurti į Europos Sąjungos valstybes atvykstančių pabėgėlių ir migrantų atvykimo maršrutus ir integracijos galimybes. Pastaraisiais metais žiauri realybė labai pasikeitė. Todėl reikia skubiai išsiaiškinti migracijos maršrutus ir jos srautų kryptis, kad būtų galima veiksmingai užtikrinti tūkstančių vaikų, moterų ir vyrų, iš savo kilmės valstybių bėgančių nuo persekiojimo, alkio ir karo, saugumą ir orumą. Projektas turėtų būti vykdomas dalyvaujant valstybių narių valdžios institucijoms, kad priimančiose valstybėse būtų sukurti priėmimo, legalizavimo ir integravimo mechanizmai. Juo taip pat siekiama atkreipti dėmesį į represijų ir diskriminacijos atvejus bei nuo jų atsiriboti, taip pat nustatyti ir ir neutralizuoti nusikalstamus prekybos migrantais tinklus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pastaraisiais metais vadinamoji pabėgėlių krizė įgijo gėdingą mastą paminant pačias pagrindines Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje įtvirtintas teises. Neatitaisoma žala padaryta daugelio žmonių gyvenimui: daug žmonių žuvo pakeliui gelbėdamiesi nuo karo, nusikaltimų, nedarbo, skurdo ir bado kilmės šalyje, todėl be galo svarbu, kad tūkstančiams kasdien į ES atvykstančių žmonių būtų užtikrintos deramos sąlygos, žmogiškas priėmimas ir integracija.

Pakeitimo projektas 656

=== GUE//7176 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 02 77 03

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 77 03							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Priėmimo centrų ir pabėgėlių ir migrantų integracijos stebėsenai bei vertinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis projektas skirtas pabėgėlių ir migrantų priėmimo sąlygų ir integracijos stebėsenai ir įvertinimui. Ypač reikėtų atkreipti dėmesį į patalpų, kuriose apgyvendinama apibrėžtą laikotarpį, kokybę, taip pat įrangą ir asmeninius daiktus (lovas, patalynę, rankšluosčius, drabužius, asmeninius tualetų reikmenis ir t. t.), sveikatos sąlygas, teikiamo maisto kokybę ir reikalingo medicininio gydymo teikimą. Be materialinių sąlygų taip pat turi būti įvertintos siūlomos socialinės integracijos, kultūros ir kalbų vartojimo iniciatyvos, vertėtų žodžiu ir įvairių sričių ekspertų parama.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pastaraisiais metais vadinamoji pabėgėlių krizė įgijo gėdingą mastą paminant pačias pagrindines Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje įtvirtintas teises. Neatitaisoma žala padaryta daugelio žmonių gyvenimui: daug žmonių žuvo pakeliui gelbėdamiesi nuo karo, nusikaltimų, nedarbo, skurdo ir bado kilmės šalyje, todėl be galo svarbu, kad tūkstančiams kasdien į ES atvykstančių žmonių būtų užtikrintos deramos sąlygos, žmogiškas priėmimas ir integracija.

=====

Pakeitimo projektas 657

=== GUE//7177 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 02 77 06

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 77 06							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Pabėgėlių ir migrantų integracijos proceso priimančiose valstybėse vykstant migrantų krizei stebėjimas ir vertinimas.

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo projektu siekiama įvertinti ir stebėti pabėgėlių ir migrantų integracijos procesą priimančiose valstybėse vykstant migrantų krizei. Turėtų būti įvertintos ir pasiūlytos socialinės integracijos, kultūrinės ir kalbinės iniciatyvos gaunant paramą iš vertėjų žodžiu ir susijusių įvairių sričių specialistų, atsižvelgiant į kontekstą ir padėties delikatumą, siekiant užtikrinti geriausią tūkstančių vaikų, moterų ir vyrų, šios humanitarinės nelaimės aukų, priėmimą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šiuo projektu siekiama įvertinti ir stebėti pabėgėlių ir migrantų integracijos procesą priimančiose valstybėse vykstant migrantų krizei. Turėtų būti įvertintos ir pasiūlytos socialinės integracijos, kultūrinės ir kalbinės iniciatyvos gaunant paramą iš vertėjų žodžiu ir susijusių įvairių sričių specialistų, atsižvelgiant į kontekstą ir padėties delikatumą, siekiant užtikrinti geriausią tūkstančių vaikų, moterų ir vyrų, šios

humanitarinės nelaimės aukų, priėmimą.

Pakeitimo projektas 658

=== GUE//7178 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 02 77 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 77 07							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Saugių maršrutų pabėgėliams ir migrantams kūrimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo projektu siekiama sudaryti saugias kelionės sąlygas pabėgėliams ir migrantams, kurie, perplaukdami Viduržemio jūrą, kasdien rizikuoja, kad patektų į Europos Sąjungos valstybes. Nuo vadinamosios pabėgėlių krizės pradžios daugybė žmonių žuvo, ir kasdien išgirstame naujų tragiškų žinių apie sudužusius laivus. Todėl siūloma skubiai sudaryti priėmimo sąlygas ir suteikti galimybių perplaukti Viduržemio jūrą, siekiant užtikrinti tūkstančių vyrų, moterų ir vaikų saugumą ir išsaugoti jų gyvybes. Projektas turėtų būti vykdomas dalyvaujant valstybių narių valdžios institucijoms, kad priimančiose valstybėse būtų sukurti priėmimo, legalizavimo ir integravimo mechanizmai. Juo taip pat siekiama atkreipti dėmesį į represijų ir diskriminacijos atvejus bei nuo jų atsiriboti, taip pat nustatyti ir ir neutralizuoti nusikalstamus prekybos migrantais tinklus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pastaraisiais metais vadinamoji pabėgėlių krizė įgijo gėdingą mastą paminant pačias pagrindines Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje įtvirtintas teises. Neatitaisoma žala padaryta daugelio žmonių gyvenimui: daug žmonių žuvo pakeliui gelbėdamiesi nuo karo, nusikaltimų, nedarbo, skurdo ir bado kilmės šalyje, todėl be galo svarbu, kad tūkstančiams kasdien į ES atvykstančių žmonių būtų užtikrintos deramos sąlygos, žmogiškas priėmimas ir integracija.

Pakeitimo projektas 1401

=== EFDD/8838 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 01 punktas — Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 01	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	377 106 629	527 969 782	-377 106 629	-162 469 782	p.m.	365 500 000
Rezervas					460 000 000	94 500 000			460 000 000	94 500 000
Iš viso	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	837 106 629	622 469 782	-377 106 629	-162 469 782	460 000 000	460 000 000

Pagrindimas:

Prieglobsčio politika turėtų būti palikta suverenių valstybių kompetencijai.

=====

Pakeitimo projektas 924

=== EPP//8090 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 01 punktas — Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 01	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	377 106 629	527 969 782	460 000 000	94 500 000	837 106 629	622 469 782
Rezervas					460 000 000	94 500 000	-460 000 000	-94 500 000	p.m.	p.m.
Iš viso	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	837 106 629	622 469 782			837 106 629	622 469 782

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos. Perkėlimas į rezervą nenumatytas.

=====

Pakeitimo projektas 484

=== LIBE/6552 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE/6552 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 01 punktas — Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Pataisyti skaičiai, antraštė ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 01	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	377 106 629	527 969 782	-377 106 629	-527 969 782	p.m.	p.m.
Rezervas					460 000 000	94 500 000	-460 000 000	-94 500 000	p.m.	p.m.
Iš viso	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	837 106 629	622 469 782	-837 106 629	-622 469 782	p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir ~~tolesnė plėtra~~ plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie bendros Europos atžvilgiu, be kita ko, vykdant praktinį bendradarbiavimą.

Irašyti šį tekstą:

Šiuo asignavimu siekiama padengti išlaidas, susijusias su visų bendros Europos prieglobsčio sistemos aspektų stiprinimu ir plėtojimu, įskaitant jos išorės dimensiją – tai tikslas, nustatytas 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas, 3 straipsnio 2 dalies a punkte.

Pataisyti tekstą taip:

Kalbant apie bendrą Europos prieglobsčio sistemą, šiais asignavimais numatyta finansuoti veiksmus, susijusius su priėmimo ir prieglobsčio sistemomis, taip pat veiksmus, kuriais būtų stiprinami valstybių narių pajėgumai rengti, stebėti ir vertinti savo prieglobsčio politiką ir procedūras. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas specifinei pažeidžiamų moterų – ypač ~~vaikų turinčių~~ moterų **su vaikais, nelydimų nepilnamečių, ypač nelydimų mergaičių, ir nelydimų mergaičių** – padėčiai, ir būtinybei užkirsti kelią smurtui dėl lyties priėmimo ir prieglobsčio centruose.

Irašyti šį tekstą:

Šiuo tikslu šiuo asignavimu bus siekiama sustiprinti vaikų apsaugos ir prieglobsčio sistemą, kad vaikams būtų teikiamos tinkamos paslaugos ir randami tvarūs sprendimai, atitinkantys vaiko interesus.

Po pastraipos:

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas veiksams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

Pataisyti tekstą taip:

- tolesnis Sąjungos bendradarbiavimas įgyvendinant Sąjungos teisę ir dalijantis gerosios praktikos pavyzdžiais prieglobsčio srityje, pirmiausia kalbant apie priėmimo centrus, kuriuose atsižvelgiama į **vaikų** lyties aspektą, ir tarptautinės apsaugos prašytojų ir (arba) asmenų, kuriems ji suteikta, perkėlimą iš vienos valstybės narės į kitą – taip pat ir mezgant ryšius bei keičiantis informacija, įskaitant paramą atvykus ir koordinavimo veiksmus, siekiant apie perkėlimą informuoti vietos bendruomenes, ketinančias priimti perkeltus pabėgėlius, **ir skatinant taikyti sulaikymo alternatyvas, be kita ko, apgyvendinant su laisvės atėmimu nesusijusiose bendruomeninėse vietose,**
- tarptautinių bendradarbiavimo tinklų ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, grindžiamų įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, tarptautinėmis partnerystėmis, kuriomis siekiama skatinti inovacijas ir sudaryti geresnes sąlygas keitimuisi patirtimi ir gerosios praktikos pavyzdžiais, kūrimas,
- tyrimai ir moksliniai tyrimai, susiję su galimomis naujomis Sąjungos bendradarbiavimo prieglobsčio ir atitinkamos Sąjungos teisės srityse formomis, informacijos apie geriausią praktiką ir visus kitus prieglobsčio politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus,
- bendrų statistikos priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų įvertinti politikos pokyčius prieglobsčio srityje, įskaitant pagal lytį ir amžių suskirstytus duomenis, vystymas ir taikymas valstybėse narėse,
- parengiamoji, stebėsenos, administracinė ir techninė parama, vertinimo mechanizmo, reikalingo prieglobsčio politikai įgyvendinti, plėtojimas,
- bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, grindžiamas Sąjungoje priimtu visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą, visų pirma įgyvendinant partnerystes judumo srityje ir regionines apsaugos programas,

- informuotumo didinimas, informavimo ir komunikacijos veikla, susijusi su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Po pastraipos:

Šis asignavimas taip pat naudojamas skubiems ir konkrečioms poreikiams ekstremaliosios situacijos atveju tenkinti.

Irašyti šį tekstą:

Šis pakeitimas taip pat atitinka Jungtinių Tautų vaiko teisių konvencijos 22 straipsnį, kuriuo konvencijos šalys konkrečiai įpareigojamos užtikrinti, kad visi pabėgėliai ar prieglobsčio prašytojai vaikai gautų tinkamą apsaugą ir humanitarinę pagalbą.

Pagrindimas:

Dabartinės Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo biudžeto eilutės 18 03 01 01 ir 18 03 01 02 suskirstytos į keturias biudžeto eilutes siekiant tiksliai atspindėti keturis bendrus fondo tikslus ir padidinti skaidrumą. Teisingas ir skaidrus finansavimo paskirstymas įvairiems fondo tikslams buvo Parlamento prioritetas vykstant deryboms dėl šio fondo patvirtinimo. Iš biudžeto eilutės 18 03 01 01 paimta suma perkelta į naują biudžeto eilutę 18 03 01 04.

Kompromisinis pakeitimas LIBE/5706, LIBE/5685

Pakeitimo projektas 1315

==== S&D//7622 ====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 01 punktas — Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 01	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	377 106 629	527 969 782	460 000 000	94 500 000	837 106 629	622 469 782
Rezervas					460 000 000	94 500 000			460 000 000	94 500 000
Iš viso	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	837 106 629	622 469 782	460 000 000	94 500 000	1 297 106 629	716 969 782

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie bendros Europos atžvilgiu, be kita ko, vykdam praktinį bendradarbiavimą.

Pataisyti tekstą taip:

Kalbant apie bendrą Europos prieglobsčio sistemą, šiais asignavimais numatyta finansuoti veiksmus, susijusius su priėmimo ir prieglobsčio sistemomis, taip pat veiksmus, kuriais būtų stiprinami valstybių narių pajėgumai rengti, stebėti ir vertinti savo prieglobsčio politiką ir procedūras. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas specifinei pažeidžiamų moterų – ypač ~~vaikų turinčių~~ moterų *su vaikais, nelydimų nepilnamečių, ypač nelydimų mergaičių, ir nelydimų mergaičių* – padėčiai, ir būtinybei užkirsti kelią smurtui dėl lyties priėmimo ir prieglobsčio centruose. *Šiuo tikslu šiuo asignavimu bus siekiama sustiprinti vaikų apsaugos ir prieglobsčio sistemą, kad vaikams būtų teikiamos tinkamos paslaugos ir randami tvarūs sprendimai, atitinkantys vaiko interesus.*

Po pastraipos:

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas veiksams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

Pataisyti tekstą taip:

- tolesnis Sąjungos bendradarbiavimas įgyvendinant Sąjungos teisę ir dalijantis gerosios *patirties* praktikos pavyzdžiais prieglobsčio srityje, pirmiausia kalbant apie priėmimo centrus, kuriuose atsižvelgiama į lyties *ir vaiko* aspektą, ir tarptautinės apsaugos prašytojų ir (arba) asmenų, kuriems ji suteikta, perkėlimą iš vienos valstybės narės į kitą – taip pat ir mezgant ryšius bei keičiantis informacija, įskaitant paramą atvykus ir koordinavimo veiksmus, siekiant apie perkėlimą informuoti vietos bendruomenes, ketinančias priimti perkeltus pabėgėlius, *ir sulaikymo alternatyvų stiprinimas*,
- tarptautinių bendradarbiavimo tinklų ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, grindžiamų įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, tarptautinėmis partnerystėmis, kuriomis siekiama skatinti inovacijas ir sudaryti geresnes sąlygas keitimuisi patirtimi ir gerosios praktikos pavyzdžiais, kūrimas,
- tyrimai ir moksliniai tyrimai, susiję su galimomis naujomis Sąjungos bendradarbiavimo prieglobsčio ir atitinkamos Sąjungos teisės srityse formomis, informacijos apie geriausią praktiką ir visus kitus prieglobsčio politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant institucinę informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus,
- bendrų statistikos priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų įvertinti politikos pokyčius prieglobsčio srityje, įskaitant pagal lytį ir amžių suskirstytus duomenis, vystymas ir taikymas valstybėse narėse,
- parengiamoji, stebėsenos, administracinė ir techninė parama, vertinimo mechanizmo, reikalingo prieglobsčio politikai įgyvendinti, plėtojimas,
- bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, grindžiamas Sąjungoje priimtu visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą, visų pirma įgyvendinant partnerystes judumo srityje ir regionines apsaugos programas,
- informuotumo didinimas, informavimo ir komunikacijos veikla, susijusi su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Pagrindimas:

Laikantis paramos valstybėms narėms integruojant trečiųjų šalių piliečius veiksų plano, siekiant užtikrinti vaiko interesus būtina skatinti šeimų susijungimą. Komisijos komunikate dėl vaikų migrantų apsaugos perduodama tvirta politinė pozicija valstybėms narėms ir nurodoma vaikų migrantų apsaugos klausimams teikti prioritetą savo darbotvarkėse ir pateikti išsipareigojimų įgyvendinimo ataskaitą. Gražinimo ir integracijos politikos srityse tam visada turi būti skiriamas pagrindinis dėmesys, nes vaikams labiausiai gresia bet įvairiausio pobūdžio smurtas, piktnaudžiavimas ir išnaudojimas.

=====

Pakeitimo projektas 682

=== ALDE/7806 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 02 punktas — Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų gražinimo strategijų stiprinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 02	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462	47 124 507		328 331 648	327 634 462
Rezervas										
Iš viso	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462	47 124 507		328 331 648	327 634 462

Pagrindimas:

Numatoma, kad 2019 m. spaudimas valstybių narių migracijos ir prieglobsčio sistemoms išliks didelis, todėl šioje eilutėje būtina užtikrinti tinkamą finansinių asignavimų lygį. Siūloma vėl įrašyti 2018 m. įsipareigojimų asignavimų lygį.

Pakeitimo projektas 485

=== LIBE/6553 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE/6553 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 02 punktas — Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas

Pataisyti skaičiai, antraštė ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 02	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462	-281 207 141	-327 634 462	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462	-281 207 141	-327 634 462	p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

~~Remti teisėtą migraciją~~ Teisėtos migracijos į Sąjungą ir skatinti veiksmingą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integraciją integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas veiksams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas *tam, kad būtų remiama teisėta migracija* remti į valstybes nares ~~pagal nukreiptą teisėtą migraciją, atitinkančią~~ jų ekonominius ir socialinius poreikius, pavyzdžiui, darbo rinkos poreikius, kartu užtikrinant valstybių narių imigracijos sistemų vientisumą, *taip pat skatinama* skatinti veiksmingą trečiųjų šalių piliečių integraciją ir stiprinti teisingas ir veiksmingas valstybių narių grąžinimo strategijas, kuriomis būtų padedama kovoti su neteisėta imigracija ir kuriose būtų akcentuojamas grąžinimo tvarumas ir veiksminga *trečiųjų šalių piliečių integracija. Kalbant apie teisėtą migraciją ir trečiųjų šalių piliečių integraciją, šiuo asignavimu ketinama padengti valstybių narių imigracijos ir iki išvykimo taikomų priemonių, integracijos priemonių ir praktinio bendradarbiavimo bei pajėgumų ugdymo priemonių išlaidas.* readmisija kilmės ir tranzito šalyse.

Šiuo asignavimu ketinama remti į valstybes nares nukreiptą teisėtą migraciją, atitinkančią jų ekonominius ir socialinius poreikius, pavyzdžiui, darbo rinkos poreikius, kartu užtikrinant valstybių narių imigracijos sistemų vientisumą, ir skatinti veiksmingą trečiųjų šalių piliečių integraciją – tai tikslas, nustatytas 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas, 3 straipsnio 2 dalies b punkte). Kiek tai susiję su trečiųjų šalių piliečių teisėta migracija ir integracija, šis asignavimas skirtas imigracijos priemonėms, priemonėms, taikomoms iki išvykimo, integracijos priemonėms ir praktiniam bendradarbiavimui, taip pat valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

Ištrinti šį tekstą:

Kiek tai susiję su teisingomis ir veiksmingomis gražinimo strategijomis, šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis papildomos gražinimo procedūros, gražinimo priemonėms, praktiniam bendradarbiavimui ir valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

Po pastraipos:

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas veiksmams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

Pataisyti tekstą taip:

- ~~Sajungos bendradarbiavimo tolesnis Sajungos bendradarbiavimas~~ įgyvendinant Sajungos teisę ir dalijantis gerąja ~~patirtimi trečiųjų šalių piliečių~~ praktika teisėtos **migracijos ir integracijos srityje intensyvinimas; gerosios patirties pavyzdžiai** trečiųjų šalių piliečių migracijos, integracijos ir gražinimo srityje. Geroji praktika turėtų apimti sėkmingos **trečiųjų šalių piliečių** moterų integracijos **pavyzdžius ir įtraukios integracijos modelius, kurie yra labai svarbūs vaikų integracijai**, pavyzdžius;
- tarptautinių bendradarbiavimo tinklų ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, grindžiamų įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, tarptautinėmis partnerystėmis, kuriomis siekiama skatinti inovacijas ir sudaryti geresnes sąlygas keitimuisi patirtimi ir gerosios praktikos pavyzdžiais, kūrimas,
- tyrimai ir moksliniai tyrimai, susiję su ~~galimais naujais~~ **galimomis naujomis** Sajungos bendradarbiavimo imigracijos, **integracijos srityse būdais** integracijos, gražinimo ir atitinkamos Sajungos teisės srityse formomis, informacijos apie geriausią praktiką ir visus kitus **imigracijos ir integracijos** imigracijos, integracijos ir gražinimo politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant **institucinę komunikaciją** institucinį informavimą apie Sajungos politikos **prioritetus ir organizacines apsaugos priemones siekiant užtikrinti vaiko interesų vertinimą ir tolesnius tvarius sprendimus**, prioritetus;
- bendrų statistikos priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų įvertinti politikos pokyčius teisėtos **migracijos** migracijos, integracijos ir **integracijos** gražinimo srityje, įskaitant pagal lytį ir amžių suskirstytus duomenis, vystymas ir taikymas valstybėse narėse ir trečiųjų šalių piliečių aktyvumo siekiant įgyti išsilavinimą ir įsilieti į darbo rinką stebėseną,
- parengiamoji, stebėsenos, administracinė ir techninė parama, vertinimo mechanizmo, reikalingo imigracijos politikai įgyvendinti, plėtojimas,
- bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, grindžiamas **Sajungos** Sajungoje priimtu visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą, **informavimo priemonės ir kampanijos trečiosiose šalyse, kuriomis siekiama didinti informuotumą apie tinkamus teisėtus imigracijos kanalus ir neteisėtus migracijos pavojus, informavimo ir komunikacijos veikla, susijusi su Sajungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais**. visų pirma įgyvendinant readmisijos susitarimus, partnerystės judumo srityje;
- informavimo priemonės ir kampanijos trečiosiose šalyse, kuriomis siekiama didinti informuotumą apie atitinkamus teisėtus imigracijos kanalus ir neteisėtus imigracijos pavojus;
- informuotumo didinimas, informavimo ir komunikacijos veikla, susijusi su Sajungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Po pastraipos:

Šis asignavimas taip pat skirtas Europos migracijos tinklo veiklai ir būsimai plėtrai finansuoti.

Irašyti šį tekstą:

2017 m. balandžio 12 d. Europos Komisijos komunikate dėl vaikų migrantų apsaugos ir neseniai Europos Parlamento 2018 m. gegužės 3 d. rezoliucijoje dėl vaikų migrantų apsaugos ES valstybės narės primygtinai raginamos vaikų apsaugos migracijos srityje užtikrinimą laikyti aukščiausiu ES politinės darbotvarkės prioritetu. Visose gražinimo ir integracijos politikos srityse pagrindinis dėmesys visada turi būti skiriamas vaiko interesams, visų pirma atsižvelgiant į tai, kad vaikams labiausiai gresia bet kokio pobūdžio smurtas, piktnaudžiavimas ir išnaudojimas.

Pagrindimas:

PMIF suskirstytas į 4 biudžeto eilutes, siekiant tiksliai atspindėti keturis fondo tikslus ir padidinti skaidrumą. Teisingas ir skaidrus finansavimo paskirstymas įvairiems fondo tikslams buvo EP prioritetas vykstant deryboms dėl šio fondo patvirtinimo. Mes paliekame Komisijai nustatyti sumą, nurodydami, kad mažiausiai 60 % dviem biudžeto eilutėms skirtų lėšų turėtų būti skiriama pirmiesiems dviem tikslams. Visose grąžinimo ir integracijos politikos srityse pagrindinis dėmesys visada turi būti skiriamas vaiko interesams.

Kompromisinis pakeitimas LIBE/5707, LIBE/5717, LIBE/5684

Pakeitimo projektas 1316

=== S&D//7621 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 02 punktas — Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 02	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462			281 207 141	327 634 462
Rezervas										
Iš viso	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462			281 207 141	327 634 462

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Kiek tai susiję su teisingomis ir veiksmingomis grąžinimo valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas *tam, kad būtų remiama teisėta migracija* remti į valstybes *nares, atitinkant* ~~nukreiptą teisėtą migraciją, atitinkančią~~ jų ekonominius ir socialinius poreikius, pavyzdžiui, darbo rinkos poreikius, kartu užtikrinant valstybių narių imigracijos sistemų vientisumą, *taip pat skatinamą* ~~skatinti~~ veiksmingą trečiųjų šalių piliečių integraciją ir stiprinti teisingas ir veiksmingas valstybių narių grąžinimo strategijas, kuriomis būtų padedama kovoti su ~~neteisėta imigracija ir kuriose būtų akcentuojamas grąžinimo tvarumas ir veiksminga~~ *trečiųjų šalių piliečių integracija, įskaitant šeimų susijungimą, kuris padeda socialinei įtraukčiai ir integracijai, ir stiprinti teisingas ir veiksmingas valstybių narių grąžinimo strategijas, kuriomis būtų padedama kovoti su neteisėta imigracija, ypač pabrėžiant grąžinimo tvarumą ir veiksmingą readmisiją* ~~readmisija~~ kilmės ir tranzito šalyse.

Kalbant apie teisėtą trečiųjų šalių piliečių migraciją ir integraciją, šiuo asignavimu ketinama padengti ~~Kiek tai susiję su trečiųjų šalių piliečių teisėta migracija ir integracija, šis asignavimas skirtas imigracijos ir priemonėms, priemonėms, taikomoms iki išvykimo taikomų priemonių, išvykimo, integracijos priemonių, ypač daug dėmesio skiriant vaiko teisių reikalavimus atitinkančioms grąžinimo politikos priemonėms, ypatingai atsižvelgiant į vaiko interesus, ir priemonėms ir praktiniam bendradarbiavimui, taip pat valstybių narių praktinio bendradarbiavimo bei pajėgumų ugdymo priemonių išlaidas.~~ *gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.*

Po pastraipos:

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas veiksmams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

Pataisyti tekstą taip:

- ~~tolesnis~~ Sąjungos **bendradarbiavimo** bendradarbiavimas įgyvendinant Sąjungos teisę ir dalijantis gerąja **patirtimi trečiųjų šalių piliečių** praktika teisėtos trečiųjų šalių piliečių migracijos, integracijos ir grąžinimo **srityje intensyvinimas, gerosios patirties pavyzdžiais** srityje. Geroji praktika turėtų apimti sėkmingos **trečiųjų šalių piliečių** moterų integracijos **pavyzdžius ir įtraukios integracijos modelius, kurie yra labai svarbūs vaikų integracijai**, pavyzdžius,
- tarptautinių bendradarbiavimo tinklų ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, grindžiamų įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, tarptautinėmis partnerystėmis, kuriomis siekiama skatinti inovacijas ir sudaryti geresnes sąlygas keitimuisi patirtimi ir gerosios praktikos pavyzdžiais, kūrimas,
- tyrimai ir moksliniai tyrimai, susiję su **galimais naujais** ~~galimomis naujomis~~ Sąjungos bendradarbiavimo imigracijos, **integracijos ir** integracijos, grąžinimo ~~ir atitinkamos Sąjungos teisės~~ srityse **būdais ir atitinkamos Sąjungos teisės** formomis, informacijos apie geriausią praktiką ir visus kitus imigracijos, integracijos ir grąžinimo politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant **institucinę komunikaciją** ~~institucinį informavimą~~ apie Sąjungos politikos **prioritetus ir organizacines apsaugos priemones siekiant užtikrinti vaiko interesų vertinimą ir tolesnius tvarius sprendimus**, ~~prioritetus~~,
- bendrų statistikos priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų įvertinti politikos pokyčius teisėtos migracijos, integracijos ir grąžinimo srityje, įskaitant pagal lytį ir amžių suskirstytus duomenis, vystymas ir taikymas valstybėse narėse ir trečiųjų šalių piliečių aktyvumo siekiant įgyti išsilavinimą ir įsiliesti į darbo rinką stebėseną,
- parengiamoji, stebėsenos, administracinė ir techninė parama, vertinimo mechanizmo, reikalingo imigracijos politikai įgyvendinti, plėtojimas,
- bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, grindžiamas Sąjungoje priimtu visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą, visų pirma įgyvendinant readmisijos susitarimus, partnerystės judumo srityje,
- informavimo priemonės ir kampanijos trečiosiose šalyse, kuriomis siekiama didinti informuotumą apie atitinkamus teisėtus imigracijos kanalus ir neteisėtus imigracijos pavojus,
- informuotumo didinimas, informavimo ir komunikacijos veikla, susijusi su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Pagrindimas:

Laikantis Komisijos priimto paramos valstybėms narėms integruojant trečiųjų šalių piliečius veiksmų plano, siekiant užtikrinti vaiko interesus būtina skatinti šeimų susijungimą. Reikia užtikrinti vaiko interesus veiksmingai juos integruojant ir gerinant teisingas ir veiksmingas grąžinimo strategijas. Naujausiame Komisijos komunikate dėl vaikų migrantų apsaugos perduodama tvirta politinė pozicija valstybėms narėms ir nurodoma vaikų migrantų apsaugos klausimams teikti prioritetą savo darbotvarkėse ir pateikti prieš metus prisiimtų įsipareigojimų įgyvendinimo ataskaitą.

=====

Pakeitimo projektas 486

=== LIBE/6554 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE/6554 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 01 03

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
	i		i		i		i		i	

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 03									p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso									p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

Teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo asignavimu ketinama stiprinti valstybėse narėse taikomas teisingas ir veiksmingas grąžinimo strategijas, kurios padėtų kovoti su neteisėta imigracija ir kuriose būtų akcentuojamas grąžinimo tvarumas ir veiksminga readmisija kilmės ir tranzito šalyse – tai tikslas, nustatytas 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas, 3 straipsnio 2 dalies c punkte. Tai turėtų apimti su grąžinimo procedūromis susijusias pagalbines priemones, grąžinimo priemones, valstybių narių praktinį bendradarbiavimą ir jų pajėgumų stiprinimo priemones.

Kalbant apie teisėtą migraciją ir trečiųjų šalių piliečių integraciją, šiuo asignavimu ketinama padengti imigracijos ir iki išvykimo taikomų priemonių, integracijos priemonių, ypač daug dėmesio skiriant vaiko teisėms ES reikalavimus atitinkančioms grąžinimo politikos priemonėms, ypatingai atsižvelgiant į vaiko interesus, ir valstybių narių praktinio bendradarbiavimo bei pajėgumų ugdymo priemonių išlaidas.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniais veiksmais arba Sąjungai ypatingai svarbiems veiksmais finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

- Sąjungos bendradarbiavimo įgyvendinant Sąjungos teisę ir dalijantis gerąja patirtimi grąžinimo srityje intensyvinimas,*
- tarptautinių bendradarbiavimo tinklų ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, grindžiamų įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, tarptautinėmis partnerystėmis, kuriomis siekiama skatinti inovacijas ir sudaryti geresnes sąlygas keitimuisi patirtimi ir gerosios praktikos pavyzdžiais, kūrimas,*
- tyrimai ir moksliniai tyrimai, susiję su galimais naujais Sąjungos bendradarbiavimo imigracijos, integracijos ir grąžinimo srityse būdais ir atitinkamos Sąjungos teisės formomis, informacijos apie geriausių praktiką ir visus kitus imigracijos, integracijos ir grąžinimo politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant institucinę komunikaciją apie Sąjungos politikos prioritetus ir organizacines apsaugos priemones siekiant užtikrinti vaiko interesų vertinimą ir tolesnius tvarius sprendimus,*
- valstybių narių vykdomas bendrų statistinių priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų politikos pokyčiams grąžinimo srityje vertinti, plėtojimas ir taikymas,*
- parengiamoji, stebėsenos, administracinė ir techninė parama, vertinimo mechanizmo, reikalingo imigracijos politikai įgyvendinti, plėtojimas,*
- bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, grindžiamas Sąjungoje priimtu visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą, visų pirma įgyvendinant readmisijos susitarimus, partnerystės judumo srityje,*
- informuotumo didinimas, informavimo ir komunikacijos veiklos, susijusios su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais, vykdymas.*

2017 m. balandžio 12 d. Europos Komisijos komunikate dėl vaikų migrantų apsaugos ir neseniai Europos Parlamento 2018 m. gegužės 3 d. rezoliucijoje dėl vaikų migrantų apsaugos ES valstybės narės primygtinai raginamos vaikų apsaugos migracijos srityje užtikrinimą laikyti aukščiausiu ES politinės darbotvarkės prioritetu. Visose grąžinimo ir integracijos politikos srityse pagrindinis dėmesys visada turi būti skiriamas vaiko interesams, visų pirma atsižvelgiant į tai, kad vaikams labiausiai gresia bet kokio

pobūdžio smurtas, piktnaudžiavimas ir išnaudojimas.

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama PMIF suskirstyti į 4 biudžeto eilutes, siekiant tiksliai atspindėti keturis fondo tikslus ir padidinti skaidrumą. Teisingas ir skaidrus finansavimo paskirstymas įvairiems fondo tikslams buvo Parlamento prioritetas vykstant deryboms dėl šio fondo patvirtinimo. Ši nauja biudžeto eilutė atsirado padalijus biudžeto eilutę 18 03 01 02, nustatyti sumą paliekant Komisijai. Visose grąžinimo ir integracijos politikos srityse pagrindinis dėmesys visada turi būti skiriamas vaiko interesams.

Kompromisinis pakeitimas LIBE/5718

Pakeitimo projektas 487

=== LIBE/5722 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 01 04

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 04							83 710 663	62 246 978	83 710 663	62 246 978
Rezervas										
Iš viso							83 710 663	62 246 978	83 710 663	62 246 978

Išlaidų kategorija:

Prieglobsčio prašytojų apsaugos nuo smurto dėl lyties stiprinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas moterų, vaikų, nelydimų jaunuų mergaičių ir berniukų, lesbiečių, gėjų, biseksualių, translyčių ir neapibrėžtos orientacijos asmenų (angl. LGBTQI) asmenų, teisių ir padėties gerinimui (remiantis Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro biuro seksualinės orientacijos ir lyčių tapatybės gairėmis) ir būtinai smurto dėl lyties prieš prieglobsčio prašytojus prevencijai.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2008/381/EB ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos sprendimai Nr. 573/2007/EB ir Nr. 575/2007/EB bei Tarybos sprendimas 2007/435/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 168).

2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1523, kuriuo Italijos ir Graikijos labui nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 239, 2015 9 15, p. 146).

2015 m. rugsėjo 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1601, kuriuo Italijos ir Graikijos labui nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 248, 2015 9 24, p. 80).

2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1754, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES)

2015/1601, kuriuo Italijos ir Graikijos labai nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 268, 2016 10 1, p. 82).

Susiję teisės aktai:

Irašyti šį tekstą:

2016 m. sausio 11 d. Komisijos rekomendacija dėl kartu su Turkija vykdomos savanoriškos pabėgėlių priėmimo programos (C(2015) 9490 final).

2016 m. gegužės 4 d. Komisijos pateiktas Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai (COM(2016) 270 final).

2016 m. liepos 13 d. Komisijos pateiktas Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Sąjungos lygmens perkėlimo į ES sistema ir iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014 (COM(2016) 468 final).

Pagrindimas:

Remiantis Pagrindinių teisių agentūros (FRA) duomenimis, prieglobsčio prašytojai ir migrantai susiduria su įvairaus pobūdžio smurtu ir priekabiavimu visoje ES. Tokius veiksmus vykdo ir toleruoja valstybės institucijos, privatūs asmenys, taip pat budrumo grupės. Visiems pabėgėliams ir prieglobsčio prašytojams, įskaitant moteris bei mergaites ir LGBTQI asmenis, turi būti garantuojamas saugumas prieglobsčio procedūros metu ir priėmimo centruose, o imigracijos institucijos turi rodyti pagarbą. Jie turėtų gyventi nepatirdami smurto ir jiems turėtų būti suteikta apsauga.

Pakeitimo projektas 488

=== LIBE/6555 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE/6555 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 01 04

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 04									p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso									p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

Solidarumo didinimas ir atsakomybės pasidalijimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo asignavimu siekiama stiprinti valstybių narių solidarumą ir dalijimąsi atsakomybe, visų pirma atsižvelgiant į valstybės nares, kurioms migrantų ir prieglobsčio prašytojų srautai daro didžiausią poveikį, įskaitant praktinį bendradarbiavimą – tai tikslas, nustatytas 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas, 3 straipsnio 2 dalies d punkte.

Pagrindimas:

Siūlome dabartines PMIF biudžeto eilutes 18 03 01 01 ir 18 03 01 02 padalyti į keturias biudžeto eilutes, kad būtų atspindėti keturi bendrieji fondo tikslai. Teisingas ir skaidrus finansavimo paskirstymas įvairiems fondo tikslams buvo Parlamento prioritetas vykstant deryboms dėl šio fondo patvirtinimo. Iš biudžeto eilutės 18 03 01 01 paimta suma perkeliama į naują biudžeto eilutę 18 03 01 04. Tai turėtų sudaryti sąlygas pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms perkelti asmenis į kitas valstybes nares.

Kompromisinis pakeitimas LIBE/5709

=====

Pakeitimo projektas 241

=== FEMM/6019 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 52

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 52							83 710 663	62 246 978	83 710 663	62 246 978
Rezervas										
Iš viso							83 710 663	62 246 978	83 710 663	62 246 978

Išlaidų kategorija:

Prieglobsčio prašytojų apsaugos nuo smurto dėl lyties stiprinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas moterų, vaikų, nelydimų jaunų mergaičių ir berniukų, lesbiečių, gėjų, biseksualių, translyčių ir neapibrėžtos orientacijos asmenų (angl. LGBTQI) asmenų, teisių ir padėties gerinimui (remiantis Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro biuro seksualinės orientacijos ir lyčių tapatybės gairėmis) ir būtinai smurto dėl lyties prieš prieglobsčio prašytojus prevencijai.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2008/381/EB ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos sprendimai Nr. 573/2007/EB ir Nr. 575/2007/EB bei Tarybos sprendimas 2007/435/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 168).

2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1523, kuriuo Italijos ir Graikijos labai nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 239, 2015 9 15, p. 146).

2015 m. rugsėjo 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1601, kuriuo Italijos ir Graikijos labai nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 248, 2015 9 24, p. 80).

2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1754, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2015/1601, kuriuo Italijos ir Graikijos labai nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 268, 2016 10 1, p. 82).

Susiję teisės aktai:

Irašyti šį tekstą:

2016 m. sausio 11 d. Komisijos rekomendacija dėl kartu su Turkija vykdomos savanoriškos pabėgėlių priėmimo programos (C(2015) 9490 final).

2016 m. gegužės 4 d. Komisijos pateiktas Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai (COM(2016) 270 final).

2016 m. liepos 13 d. Komisijos pateiktas Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Sąjungos lygmens perkėlimo į ES sistema ir iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014 (COM(2016) 468 final).

Pagrindimas:

Remiantis Pagrindinių teisių agentūros (FRA) duomenimis, prieglobsčio prašytojai ir migrantai susiduria su įvairaus pobūdžio smurtu ir priekabiavimu visoje ES. Tokius veiksmus vykdo ir toleruoja valstybės institucijos, privatūs asmenys, taip pat saugumą siekiančios užtikrinti grupės. Visiems pabėgėliams ir prieglobsčio prašytojams, įskaitant moteris bei mergaites ir LGBTQI asmenis, turi būti garantuotas saugumas prieglobsčio procedūros metu ir priėmimo centruose ir imigracijos institucijos turi rodyti pagarbą. Jie turėtų gyventi nepatirdami smurto ir jiems turėtų būti suteikta apsauga.

Pakeitimo projektas 489

=== LIBE/5691 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 77 02

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 77 02							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — ES fondas prieglobsčio prašytojų prieigai prie aukštojo mokslo skatinti

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Daug prieglobsčio ES prašančių asmenų yra gabūs žmonės ir norėtų mokytis pagal aukštojo mokslo programas. Dideli mokesčiai gali trukdyti pareiškėjams veiksmingai dalyvauti aukštojo mokslo sistemoje, ypač atsižvelgiant į ypatingą finansinę jų padėtį. Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus bus raginama sukurti ES fondą, kuriuo būtų puoselėjama prieglobsčio prašytojų prieiga prie aukštojo mokslo. Konkrečiau, fondas remtų aukštojo mokslo įstaigas, kurios nuspręstų netaikyti mokesčių prieglobsčio prašytojams, turintiems teisę mokytis aukštojo mokslo įstaigoje. Finansiniai nuostoliai, atsirandantys dėl tokio mokesčių atsisakymo, būtų padengiami pagal šiuos parengiamuosius veiksmus. Pavieniai pareiškėjai negalėtų tiesiogiai teikti paraiškos, bet būtų suteikiama finansavimo galimybė, kuria aukštosios mokyklos galėtų naudotis savanoriškai. Šiais veiksmais nekeičiami stojimo į aukštojo mokslo įstaigas mokesčiai ir sąlygos. Be kitų esamų finansavimo galimybių vietos, regionų ar valstybių narių lygmeniu, bus suteikiama finansinė paskata aukštojo mokslo įstaigoms netaikyti (dalies) mokesčių

prieglobsčio prašytojams. Pagal šiuos veiksmus jokie netaikomi mokesčiai nebus finansuojami iš anksto; padengiami bus tik tie laikotarpiai, per kuriuos pareiškėjas tikrai lankė aukštojo mokslo įstaigą, po to, kai apie juos bus pranešta ir kai jie bus įtraukti į apskaitą. Taip bus siekiama vengti finansuoti tokius laikotarpius, kai pareiškėjas neturi teisės mokytis aukštojo mokymo įstaigoje, pavyzdžiui, gavus neigiamą atsakymą dėl prašymo suteikti prieglobstį. Daug Europos aukštojo mokslo įstaigų jau yra parengusios prieglobsčio prašytojų dalyvavimo jų švietimo programose skatinimo politiką ir toks fondas padėtų siekti šio tikslo. Dalyvavimas mokymosi ir mokslinių tyrimų veikloje yra svarbus prieglobsčio prašytojams, nes tai gali patenkinti jų žingeidumą ir padidinti jų gerovę bei suteikti jiems daugiau galimybių ateityje.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Mokesčiai už aukštąjį mokslą gali trukdyti prieglobsčio prašytojams veiksmingai naudotis aukštojo mokslo galimybėmis Europoje. Kai pareiškėjai turi teisę į aukštąjį išsilavinimą, kliūtys, trukdančios veiksmingai pasinaudoti ta teise, turėtų būti kuo mažesnės. Šiais veiksmais aukštojo mokslo įstaigos skatinamos netaikyti (dalies) mokesčių. Tokia priemonė labai naudinga, nes ja užtikrinama, kad talentai būtų ne švaistomi, o naudojami visuomenės, ekonomikos ir prieglobsčio prašytojo ar prašytojos naudai.

Pakeitimo projektas 490

=== LIBE/5704 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 77 13

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 77 13							1 000 000	750 000	1 000 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	750 000	1 000 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Humanitarinių vizų iniciatyva

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – parengti būsimą teisės aktą humanitarinių vizų klausimu. Tokiame teisės akte būtų nustatytos sąlygos ir tvarka, pagal kurias tarptautinės apsaugos ar humanitarinės pagalbos prašantys trečiųjų šalių piliečiai galėtų kreiptis į bet kurios valstybės narės konsulatą arba ambasadą, prašydama išduoti humanitarinę vizą, kuri, jei būtų suteikta, suteiktų galimybę saugiai vykti į valstybės narės teritoriją ir ten pateikti tarptautinės apsaugos ar humanitarinės pagalbos prašymą.

Vykdanč šį bandomąjį projektą bus:

- įvertinti praktiniai aspektai, kuriuos reikėtų apsvarstyti remiantis valstybių narių, turinčių panašius nacionalinio lygmens mechanizmus, patirtimi;

- išnagrinėti valstybių narių konsulatų poreikiai ir siūlomi būdai, kaip būtų galima geriausiai nukreipti Europos finansavimą siekiant padėti valstybėms narėms ateityje įgyvendinti tokią teisės aktą;
- atliktas nedidelio masto testas atrinktame valstybės narės konsulate, remiantis tos valstybės narės nacionaline teise, siekiant įgyti patirties būsimai Europos masto priemonei.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Parlamentas ėmė raginti taikyti humanitarines vizas atsižvelgdamas į migracijos krizę, o visų pirma į tai, kad Viduržemio jūroje žūva neleistinai daug žmonių. Kadangi derybos dėl Vizų kodekso, per kurias Parlamentas stengėsi įtikinti valstybes nares ir Komisiją apie tokių vizų poreikį, žlugo, Parlamentas nusprendė parengti savo iniciatyva teikiamą teisėkūros pranešimą, ragindamas Komisiją parengti atskirą priemonę.

Pakeitimo projektas 1317

=== S&D//7712 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 77 13

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 77 13							1 000 000	750 000	1 000 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	750 000	1 000 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Humanitarinių vizų iniciatyva

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Šio bandomojo projekto tikslas – parengti būsimą teisės aktą humanitarinių vizų klausimu. Tokiame teisės akte būtų nustatytos sąlygos ir tvarka, pagal kurias tarptautinės apsaugos ar humanitarinės pagalbos prašantys trečiųjų šalių piliečiai galėtų kreiptis į bet kurios valstybės narės konsulatą arba ambasadą, prašydami išduoti humanitarinę vizą, kuri, jei būtų suteikta, suteiktų galimybę saugiai vykti į valstybės narės teritoriją ir ten pateikti tarptautinės apsaugos ar humanitarinės pagalbos prašymą.

Vykdamas šį bandomąjį projektą bus:

- įvertinti praktiniai aspektai, kuriuos reikėtų apsvarstyti remiantis valstybių narių, turinčių panašius nacionalinio lygmens mechanizmus, patirtimi;

išnagrinėti valstybių narių konsulatų poreikiai ir siūlomi būdai, kaip būtų galima geriausiai nukreipti Europos finansavimą siekiant padėti valstybėms narėms ateityje įgyvendinti tokią teisės aktą;

- atliktas nedidelio masto testas atrinktame valstybės narės konsulate, remiantis tos valstybės narės nacionaline teise, siekiant įgyti patirties būsimai Europos masto priemonei.

Teisinis pagrindas:

Irašomas toliau pateikiamas tekstas.

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Parlamentas pradėjo raginti taikyti humanitarines vizas atsižvelgdamas į migracijos krizę, o visų pirma į tai, kad Viduržemio jūroje žūva neleistinai daug žmonių. Kadangi derybos dėl Vizų kodekso, per kurias Parlamentas stengėsi įtikinti valstybes nares ir Komisiją apie tokių vizų poreikį, žlugo, Parlamentas nusprendė parengti savo iniciatyva teikiamą teisėkūros pranešimą, ragindamas Komisiją parengti atskirą priemonę.

Pakeitimo projektas 1318

==== S&D//7722 ====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 77 14

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 77 14							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — ES fondas prieglobsčio prašytojų prieigai prie aukštojo mokslo skatinti

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Daug prieglobsčio ES prašančių asmenų yra gabūs žmonės ir norėtų mokytis pagal aukštojo mokslo programas. Dideli mokesčiai gali trukdyti pareiškėjams veiksmingai dalyvauti aukštojo mokslo sistemoje, ypač atsižvelgiant į ypatingą finansinę jų padėtį. Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus bus raginama sukurti ES fondą, kuriuo būtų puoselėjama prieglobsčio prašytojų prieiga prie aukštojo mokslo. Konkrečiau, fondas remtų aukštojo mokslo įstaigas, kurios nuspręstų netaikyti mokesčių prieglobsčio prašytojams, turintiems teisę mokytis aukštojo mokymo įstaigoje. Finansiniai nuostoliai, atsirandantys dėl tokio mokesčių atsisakymo, būtų padengiami pagal šiuos parengiamuosius veiksmus. Pavieniai pareiškėjai negalėtų tiesiogiai teikti paraiškos, bet būtų suteikiama finansavimo galimybė, kuria aukštosios mokyklos galėtų naudotis savanoriškai. Šiais veiksmais nekeičiami stojimo į aukštojo mokymo įstaigas mokesčiai ir sąlygos. Be kitų esamų finansavimo galimybių vietos, regionų ar valstybių narių lygmeniu, bus suteikiama finansinė paskata aukštojo mokslo įstaigoms netaikyti (dalies) mokesčių

prieglobsčio prašytojams. Pagal šiuos veiksmus jokie netaikomi mokesčiai nebus finansuojami iš anksto; padengiami bus tik tie laikotarpiai, per kuriuos pareiškėjas tikrai lankė aukštojo mokslo įstaigą, po to, kai apie juos bus pranešta ir kai jie bus įtraukti į apskaitą. Taip bus siekiama vengti finansuoti tokius laikotarpius, kai pareiškėjas neturi teisės mokytis aukštojo mokymo įstaigoje, pavyzdžiui, gavus neigiamą atsakymą dėl prašymo suteikti prieglobstį. Daug Europos aukštojo mokslo įstaigų jau yra parengusios prieglobsčio prašytojų dalyvavimo jų švietimo programose skatinimo politiką ir toks fondas padėtų siekti šio tikslo. Dalyvavimas mokymosi ir mokslinių tyrimų veikloje yra svarbus prieglobsčio prašytojams, nes tai gali patenkinti jų norą siekti žinių ir padidinti gerovę bei suteikti jiems daugiau galimybių ateityje.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Mokesčiai už aukštąjį mokslą gali trukdyti prieglobsčio prašytojams veiksmingai naudotis aukštojo mokslo galimybėmis Europoje. Kai pareiškėjas turi teisę į aukštąjį išsilavinimą, kliūtys, trukdančios veiksmingai pasinaudoti ta teise, turėtų būti kuo mažesnės. Šiais veiksmais aukštojo mokslo įstaigos skatinamos netaikyti (dalies) mokesčių. Tokia priemonė labai naudinga, nes ja užtikrinama, kad talentai būtų ne švaistomi, o naudojami visuomenės, ekonomikos ir prieglobsčio prašytojo ar prašytojos naudai.

=====

Pakeitimo projektas 1319

=== S&D//7727 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 03 77 14

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 77 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Europos sistema, skirta migrantų savanoriškam remiamam grįžimui ir reintegracijai

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„2017 m. Europos Komisijos pateikti duomenys apie perkėlimą Europos Sąjungoje rodo, kad iš Italijos buvo perkelta 11 900 migrantų, o 21 700 migrantų perkelta iš Graikijos – atitinkamai 30 proc. ir 33 proc. iš pirmiau suplanuoto migrantų skaičiaus. Tai, kad nesilaikyta susitarimų dėl perkėlimo ir kad valstybės narės nevieningai sprendė migracijos problemą, prisidėjo prie to, kad ši problema vis labiau ardo kiekvienos valstybės vidinę pusiausvyrą, tiek kalbant apie valstybės ir vietos bendruomenių santykius, tiek apie pačių vietos bendruomenių socialinį stabilumą.

Šiomis aplinkybėmis rengiant planus ir priemones, kuriais siekiama gerinti valstybių narių vykdomą migracijos srautų valdymą, pagrindinį vaidmenį atlieka veiksmai, kuriais palaikomas darnus vystymasis

kilmės šalyse remiant SAVANORIŠKĄ REMIAMĄ GRĮŽIMĄ IR INTEGRACIJĄ, siekiant palaikyti teritorijų augimą. Siekiant plėtoti integruotą ir tvarią Europos migracijos politiką, būtina sukurti humanišką ir veiksmingą grąžinimo politiką. Trečiųjų šalių piliečių, netenkinančių teisinių reikalavimų, kad galėtų likti Europoje, grąžinimas yra viena iš pagrindinių priemonių siekiant spręsti tiek neteisėtos migracijos problemą, tiek Europos Sąjungos teisėtos migracijos ir prieglobsčio politiką padaryti patikimą.

Valstybės narės parengė keletą savanoriško remiamo grąžimo ir reintegracijos (SRGR) planų ir programų, pagal kuriuos trečiųjų šalių piliečiai gali gauti pagalbą, kad jiems būtų lengviau išvykti. Kaip nurodė Europos Komisija, pageidautina, kad valstybės narės, bendradarbiaudamos su nacionalinėmis švietimo tarnybomis ir socialinėmis bei sveikatos tarnybomis, parengtų galiojančias taisykles atitinkančias bendras remiamo savanoriško grąžimo programas, ir pagerintų SRGI priemonių sklaidą.

Pastaraisiais metais savanoriško grąžimo procentinė dalis Europos lygmeniu, palyginti su bendru repatriacijos skaičiumi, palaipsniui didėjo nuo 14 proc. 2009 m. iki 40 proc. 2013 m. Tačiau savanoriškai grąžintų asmenų skaičius įvairiose valstybėse narėse labai skiriasi.

Teritorinės atskaitomybės tinklo, apimančio vietos institucijas ir ypač socialines tarnybas, galinčias bendrauti su potencialiai grąžinamais migrantais ir suteikti jiems tinkamą informaciją bei paramą, kūrimas yra esminis išankstinis veiksmas siekiant savanoriško remiamo grąžimo priemonę skleisti Europos lygiu.

Projekto tikslai

Bendras tikslas – kaip Europos ir nacionalinės migracijos valdymo strategijos dalį pagrindinį vaidmenį suteikti SRGR, tiesiogiai įtraukiant vietos valdžios institucijas.

Pasiūlymu siekiama užtikrinti vietos institucijų, kurios pirmosios susiduria su trečiųjų šalių piliečių poreikiais, dalyvavimą ir atskaitomybę siekiant skatinti ir platinti SRGR naudojimą, įskaitant reintegraciją ir reintegracijos priemones.

Konkretus tikslas – skatinti pranešimų tinklą ir vietinę paramą SRGR priemonėms, kurios būtų sutelkiamos į vietos valdžios institucijas ir ypač į socialines tarnybas, kurios gali tiesiogiai bendrauti su potencialiai grąžinamais migrantais.

Projekto veikla

Projektas skirstomas į 3 pagrindinius etapus:

– 1 ETAPAS. Įvairių valstybių narių SRGR įvairių programų analizė ir vertinimas. Europos lygmens duomenų bazės apie SRGR programas, kurias įgyvendina tam tikros valstybės narės, ir susijusios stebėsenos, vykdomos siekiant standartizuoti programas, atsižvelgiant tiek į kiekvienos valstybės teikiamą ekonominę paramą, tiek į geriausios patirties nustatymą, ir rezultatus kūrimas ir įgyvendinimas.

– 2 ETAPAS: Modelio nustatymas.

Valstybių narių vienodų planų ir procedūrų, kuriomis siekiama padidinti SRGR priemonės veiksmingumą Europos lygmeniu įtraukiant vietos valdžios institucijas, kūrimas ir plėtra.

– 3 ETAPAS: SRGR vietinių (savivaldybės) biurų veiklos pradžia ir eksperimentavimas.

Šiuo etapu numatoma vykdyti pirminę su biurų atidarymu susijusią veiklą:

1. Savivaldybių, kurių teritorijoje yra daugiau neteisėtų migrantų, pirminiai ir antriniai priėmimo centrai, nustatymas;

2. Vietos valdžios institucijų ir pilietinės visuomenės bendradarbiavimo stiprinimas siekiant remti SRGR priemonę ir koordinuoti veiksmus su SRGR priemonių įgyvendinimo institucijomis;

3. Vidaus personalo mokymas siekiant jiems suteikti žinių apie SRGR priemonę ir paskatinti ją naudoti, taip pat poveikio migrantams vertinimas;

4. Vidaus darbuotojų mokymas siekiant kurti partnerystes su vietos institucijomis tų valstybių, į kurias

grįžta SRGR pagalba besinaudojantys asmenys, siekiant didinti reintegracijos projektų veiksmingumą.

SRGR biurui teiks ir platins informaciją apie SRGR priemonę, teiks ataskaitas institucijoms, atsakingoms už grąžinimo ir reintegracijos proceso pradžią, teiks paramą tinklų kūrimui ir visų veiklos rūšių, susijusių su esamomis SRGR priemonėmis, integravimui.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Nuo 2010–2011 m. Europoje daugėja atvykstančių ar tranzitu keliaujančių trečiųjų šalių piliečių, ypač iš Afrikos ir Vidurio bei Artimųjų Rytų. Todėl dauguma prieglobsčio prašymų nepatenkinami ir dėl to šimtai tūkstančių migrantų lieka ES teritorijoje neteisėtai ir atsiduria labai pažeidžiamoje padėtyje, o socialinės išlaidos neišvengiamai tenka vietos bendruomenėms.

Pakeitimo projektas 327

=== AFCO/6227 ===

Pateikė Konstitucinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 01 punktas — Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 01	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	2 519 000	2 600 000	27 708 000	28 600 000
Rezervas										
Iš viso	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	2 519 000	2 600 000	27 708 000	28 600 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Visos pajamų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos pajamos reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus.

Irašyti šį tekstą:

2018 m. programos prioritetai visų pirma turėtų būti informuoti piliečius apie jų rinkimų teises ir Europos Parlamento rinkimų svarbą formuojant Europos ateitį. Reikėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį, remiantis Komisijos 2017 m. paskelbta baltąja knyga.

Pagrindimas:

Iš šios programos įgyvendinimo laikotarpio vidurio vertinimo rezultatų matyti, kad daug projektų, kurie galėjo prisidėti prie platesnio programos poveikio užtikrinimo, negalėjo būti finansuojami. Siūlome šiai programai skirti 10 % daugiau lėšų, kad šis trūkumas būtų ištaisytas.

Pakeitimo projektas 48

=== CULT/5823 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 01 punktas — Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 01	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	3 728 900	3 810 000	28 917 900	29 810 000
Rezervas										
Iš viso	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	3 728 900	3 810 000	28 917 900	29 810 000

Pagrindimas:

Remiantis 2018 m. sausio mėn. atnaujintu finansinio programavimo dokumentu, iš programos „Europa piliečiams“ bus skirta dar 2,5 mln. EUR (1,1 mln. EUR 2019 m. ir 1,4 mln. EUR 2020 m.), siekiant finansuoti pertvarkytą Europos piliečių iniciatyvą. Tai nenumatyta naujo Europos piliečių iniciatyvos reglamento pasiūlyme arba prie jo pridedamoje finansinėje ataskaitoje. Šiuo pakeitimu ne tik atkuriamos šios lėšos, bet ir užtikrinamas būtinas programai skiriamų lėšų padidėjimas (10 %), nes programai būdingas nuolatinis finansavimo trūkumas, žemas projektų sėkmės rodiklis ir to nulemtas paraiškų teikėjų nusivylimas.

Pakeitimo projektas 1402

=== EFDD/8839 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 01 punktas — Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 01	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	-25 189 000	-26 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	-25 189 000	-26 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Siekiant svarbiausio tikslo Europą priartinti prie piliečių, bendrieji programos "Europa piliečiams" tikslai yra padėti piliečiams geriau suprasti su Sąjunga susijusius klausimus, skatinti Europos pilietiškumą ir gerinti pilietinio ir demokratinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu sąlygas.~~

~~Šis asignavimas skirtas padengti tokiems veiksams kaip partnerystė, struktūrinė parama, atminimo projektai, Sąjungos istorija ir tapatybė, piliečių susitikimai, miestų partnerystės tinklai, piliečių ir pilietinės visuomenės projektai, tarpusavio peržiūros, tyrimai ir komunikacijos paslaugos, paramos priemonės, renginiai ir paramos struktūros valstybėse narėse, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijų vykdomus projektus, kuriais skatinama integracija, kalbų įvairovė, sanglauda ir nediskriminavimas, ypač daug dėmesio skiriant Europos mažumoms.~~

~~Šis asignavimas taip pat skiriamas Europos pilietiškumui skatinti, visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis~~

informuojant žmones apie jų kaip Sąjungos piliečių teises, galimybes dalyvauti pilietinėje veikloje Sąjungos lygmeniu ir Sąjungos poveikį kasdieniam jų gyvenimui.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į pajamų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus sudaro asignuotąsias pajamas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir vykdyti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos pajamų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos pajamos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus.

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 390/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“ (OL L 115, 2014 4 17, p. 3), ypač jo 2 straipsnis.

Pagrindimas:

Tai Europos Sąjungos propaganda.

=====

Pakeitimo projektas 742

=== ENF//8126 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 01 punktas — Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 01	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	-25 189 000	-26 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	-25 189 000	-26 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

Siekiant svarbiausio tikslo Europą priartinti prie piliečių, bendrieji programos "Europa piliečiams" tikslai yra padėti piliečiams geriau suprasti su Sąjunga susijusius klausimus, skatinti Europos pilietiškumą ir gerinti pilietinio ir demokratinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu sąlygas.

Šis asignavimas skirtas padengti tokiems veiksams kaip partnerystė, struktūrinė parama, atminimo projektai, Sąjungos istorija ir tapatybė, piliečių susitikimai, miestų partnerystės tinklai, piliečių ir pilietinės visuomenės projektai, tarpusavio peržiūros, tyrimai ir komunikacijos paslaugos, paramos priemonės, renginiai ir paramos struktūros valstybėse narėse, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijų vykdomus projektus, kuriais skatinama integracija, kalbų įvairovė, sanglauda ir nediskriminavimas, ypač daug dėmesio skiriant Europos mažumoms.

Šis asignavimas taip pat skiriamas Europos pilietiškumui skatinti, visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis informuojant žmones apie jų kaip Sąjungos piliečių teises, galimybes dalyvauti pilietinėje veikloje Sąjungos

lygmeniu ir Sąjungos poveikį kasdieniam jų gyvenimui.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į pajamų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus sudaro asignuotąsias pajamas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir vykdyti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos pajamų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos pajamos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus.

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 390/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“ (OL L 115, 2014 4 17, p. 3), ypač jo 2 straipsnis.

Pagrindimas:

Nemanome, kad reikia remti šią biudžeto eilutę, pagal kurią didžiausias dėmesys skiriamas ES propagandos iniciatyvoms.

Pakeitimo projektas 1320

=== S&D//7620 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 01 punktas — Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 01	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	3 728 900	3 810 000	28 917 900	29 810 000
Rezervas										
Iš viso	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000	3 728 900	3 810 000	28 917 900	29 810 000

Pagrindimas:

Remiantis 2018 m. sausio mėn. atnaujintu finansinio programavimo dokumentu, iš programos „Europa piliečiams“ bus skirta dar 2,5 mln. EUR (1,1 mln. EUR 2019 m. ir 1,4 mln. EUR 2020 m.), siekiant finansuoti pertvarkytą Europos piliečių iniciatyvą. Tai nenumatyta naujo Europos piliečių iniciatyvos reglamento pasiūlyme arba prie jo pridedamoje finansinėje ataskaitoje. Šiuo pakeitimu ne tik atkuriamos šios lėšos, bet ir užtikrinamas būtinas programai skiriamų lėšų padidinimas (10 proc.), nes programai būdingas nuolatinis finansavimo trūkumas, žemas projektų sėkmės rodiklis ir to nulemtas paraiškų teikėjų nusivylimas.

Pakeitimo projektas 328

=== AFCD/6228 ===

Pateikė Konstitucinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 02 punktas — Europos piliečių iniciatyva

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 02	740 000	840 000	1 085 000	814 000	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervas					1 085 000	814 000			1 085 000	814 000
Iš viso	740 000	840 000	1 085 000	814 000	1 085 000	814 000			1 085 000	814 000

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į Komisijos pastabas dėl bandomojo projekto, skirto Europos piliečių iniciatyvos (EPI) kampanijoms finansuoti ir remti, siūloma finansuoti dalį veiksmų, kuriuos iš pradžių ketinta įgyvendinti pagal tą bandomąjį projektą iš specialios biudžeto eilutės pagal programą „Europa piliečiams“. Šios lėšos turėtų būti naudojamos taip, kad nenukentėtų kiti pagal šią programą vykdomi veiksmai.

=====

Pakeitimo projektas 923

=== EPP//8089 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 02 punktas — Europos piliečių iniciatyva**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 02	740 000	840 000	1 085 000	814 000	p.m.	p.m.	1 085 000	814 000	1 085 000	814 000
Rezervas					1 085 000	814 000	-1 085 000	-814 000	p.m.	p.m.
Iš viso	740 000	840 000	1 085 000	814 000	1 085 000	814 000			1 085 000	814 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos. Perkėlimas į rezervą nenumatytas.

=====

Pakeitimo projektas 332

=== AFCO/6232 ===

Pateikė Konstitucinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 04 77**Išlaidų kategorija:**

Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 18 04 77 01

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 77 01							600 000	600 000	600 000	600 000
Rezervas										
Iš viso							600 000	600 000	600 000	600 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Įtraukaus piliečių dalyvavimo Komisijos konsultacijose skatinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

2018 m. pradžioje priimtas 27 ES valstybių narių įsipareigojimas pradėti konsultacijas su piliečiais rodo, kad būtina skubiai paskatinti piliečių dalyvavimą jose ir pagerinti jų žinias apie ES politiką ir veiksmus, kurie daro poveikį jų gyvenimui. Kai piliečiai dalyvaus šiose pirmą kartą istorijoje rengiamose konsultacijose, jie turėtų būti užtikrinti, kad tai ne vienkartinis veiksmas, o pirmasis žingsnis siekiant įvykdyti eilę reformų ir pakeisti ES institucijų bendradarbiavimą su piliečiais, kad būtų kuriama stipresnė ir pažangesnė Europa.

Europos Komisijos viešų konsultacijų interneto svetainę (ankstesnis pavadinimas – „Jūsų balsas Europoje“) generaliniai direktoratai naudoja nuo 2000 m. pradžios tam, kad suinteresuotieji subjektai galėtų prisidėti prie teisės aktų projektų rengimo. Nors „Jūsų balsas Europoje“, regis, yra kur kas veiksmingesnė konsultacinė priemonė negu kitos iki šiol išbandytos priemonės, atlikti tyrimai rodo, kad „eilinių“ piliečių dalyvavimas platformos veikloje yra labai menkas – iš tiesų, net ir tais atvejais, kai tema yra labai prieinama, piliečių dalyvavimas apsiriboja tik asmenimis, kurie jau iš anksčiau labai domisi ES reikalais. Taigi dabartinėse konsultacijose dalyvauja mažai Europos visuomenės ir jos apima labai nedaug.

Antra problema yra ta, kad dabartinės konsultacijos nesuteikia svarstymų erdvės, kurioje dalyviai galėtų keistis nuomonėmis ir pasiekti bendrą sutarimą. Neskatinama, kad susikurtų Europos viešoji erdvė, kurioje būtų svarstomi pagrindiniai klausimai, ir neskatinamas tarptautinis politinis identitetas, nors dauguma išbandytų elektroninio dalyvavimo priemonių mėginama tai padaryti. Nors ES dialogas su piliečiais yra teigiamas žingsnis šia linkme, šiuo metu vykdomos priemonės nesusietos su jokių konkrečių politikos procesu, taigi turi nedidelį poveikį dalyvių realiame gyvenime.

Trečia problema – nėra tikslinių rengimo ir atsakomųjų priemonių, kuriomis eiliniai piliečiai būtų supažindinami, informuojami ir motyvuojami dalyvauti ES sprendimų priėmimo procesuose, kai sprendžiami labiausiai su jų gyvenimu susiję klausimai. Dauguma dalyvaujančiųjų dabartinėse konsultacijose arba jau yra ES reikalų specialistai, arba juos delegavo dalyvauti konkreči pilietinės visuomenės asociacija. Šių dalyvių indėlis yra itin svarbus, tačiau naujas indėlis – plačiosios visuomenės balsas – būtų labai naudingas politikos formuotojams ir sustiprintų Europos Sąjungos institucijų veiksmų teisėtumą.

Kaip didinti piliečių įtrauktį į viešas konsultacijas?

Siekiant panaikinti šias skirtingas kliūtis ir paskatinti platesnę įtrauktį, šio bandomojo projekto tikslas – įvertinti naujo ir įtraukesnio ES viešų konsultacijų metodo galimybes ir poveikį. Siūlome suintensyvinti viešas konsultacijas pasirinkta tema organizuojant reprezentatyvias konsultacijas su piliečiais (vadinamus mini visuomenės svarstymus) trijose ES valstybėse narėse. Pagrindinis esamų konsultacijų internete derinimo su mini visuomenės svarstymais privalumas – bus surengtas europinis konsultavimosi procesas, kuris bus įtrauktesnis, užtikrins išsamesnį svarstymą ir geresnį švietimą. Siekiant užtikrinti sėkmingus šio naujoviško derinio rezultatus, reikėtų išnagrinėti tris pagrindinius aspektus:

1) Kaip turėtų būti atrinktos konsultacijų temos?

Atrankos komitetą turėtų sudaryti piliečiai, taip pat politikos sričių atstovai iš institucijų, kurios dalyvauja taikant bendro sprendimo procedūrą (Komisija, Europos Parlamentas ir Taryba). Nuo pat pradžių įtraukus šias institucijas labai padidės faktinis poveikis, kurį mini visuomenė galės padaryti galutiniam politiniam sprendimui.

2) Kaip turėtų būti organizuojami mini visuomenės svarstymai?

Atrinkus svarstytiną temą, pagal šį bandomąjį projektą mini visuomenės svarstymai turėtų būti surengti trijose valstybėse narėse. Grupių skaičius turėtų skirtis priklausomai nuo šalies dydžio, tačiau bus

nustatytas tiek mažesnėms, tiek didesnėms valstybėms narėms privalomas minimalus diskusijų grupių skaičius. Komisijos ir EP nacionalinės atstovybės surengs šiuos mini visuomenės svarstymus savo patalpose, naudodamiesi D21 ir bent vieno vietos pilietinės visuomenės partnerių (atrinkto remiantis neutralumu konsultacijos klausimu) tarpininkavimo parama. Mini visuomenės svarstymuose dalyvausiančių 30–60 dalyvių turėtų būti atrinkti pagal socialinius ir demografinius reprezentatyvumo kriterijus.

Rengiant mini visuomenės svarstymus, dalyviams informaciją pateiks iniciatyvos šalininkai ir oponentai, taip pat neutralūs ekspertai. Naudodamiesi šiais ištekliais, vadovaudamiesi savo vertybėmis ir trečiųjų šalių moksliniais tyrimais, mini visuomenės svarstymų dalyviai apsvarstys šių pasiūlymų privalumus ir trūkumus, naudodamiesi tarpininkavimo metodais, kurie suteikia galimybę išklausti visas nuomones ir surasti pagrindą bendram sutarimui. Sesija turėtų trukti dvi dienas; visai dalyvių grupei būtų pateikta bendra informacija, po to jie būtų suskirstyti į mažesnes svarstymo grupes po 10–12. Tyrimai parodė, kad net 70 % piliečių, dalyvaujančių mini visuomenės svarstymuose, turėdami galimybių tapti geriau informuotais ir tartis su kitais iš dalies ar net visiškai pakeičia savo nuomonę.

3) Kaip užtikrinti konsultacijų su piliečiais poveikį ?

Baigus svarstyti, skirtingi požiūriai (už ir prieš), klausimai ir rekomendacijos dėl numatomų veiksmų bus apibendrinti suvestinėje ataskaitoje, kuri bus skelbiama viešai ir dėl kurios Komisija, prieš pradėdama rengti teisės akto pasiūlymą, turės pateikti oficialią ir pagrįstą poziciją. Viso proceso metu reikėtų dėti daug pastangų, kad konsultacijos būtų prieinamos ir matomos. Tai turėtų būti Komisijos ir Europos Parlamento nacionalinių atstovybių vaidmuo – jos turėtų organizuoti konsultacijas rengdamos viešus renginius ir plėtodamos bendradarbiavimo su nacionalinėmis institucijomis, pilietinės visuomenės organizacijomis, mokyklomis ir žiniasklaida (visų pirma nacionaline viešąja žiniasklaida ir socialiniais tinklais) formas. Kaip ir Oregono piliečių peržiūros iniciatyvos atveju, pvz., mini visuomenės svarstymų dalyviai turėtų būti kviečiami į įprastinės žiniasklaidos diskusijas šia tema ir turėtų informuoti visuomenę apie šį naujovišką konsultavimosi metodą. Tai tikriausiai turėtų teigiamą poveikį gyventojams, kurie vis labiau linkę pritarti nuomonėms, kurias pareiškia kiti „eiliniai“ piliečiai, o ne vadinamieji profesionalūs politikai arba biurokratai.

Siekiant į konsultacijas įtraukti dar platesnę piliečių grupę, suvestinė mini visuomenės svarstymų ataskaita bus panaudota rengiant mokomąją apklausą internetu, skirtą plačiajai visuomenei valstybėje narėje. Ši mokomoji apklausa internetu pateiks mini visuomenės svarstymų pagrindinius klausimus, kompromisus ir rekomendacijas glausta ir lengvai suprantama forma ir suteiks galimybę išsakyti savo pageidavimus ir atsiliepimus apie pagrindines mini visuomenės svarstymų rekomendacijas. Taigi, apklausa užtikrins, kad konsultacijos mini visuomenės svarstymų lygmeniu būtų reprezentatyvios ir per mokomąją apklausą pasiektų piliečius platesniu mastu.

4) Numatomas poveikis

„Jūsų balso Europoje“ padarymas įtraukėsiu ir užtikrinančiu išsamesnį svarstymą, ko gero, nebus panacėja siekiant pašalinti įvairius ES svarstymų procesų trūkumus, bet, žinoma, bus naudinga bandomoji veikla siekiant skaidresnio ir veiksmingesnio sprendimų priėmimo proceso. Tinkamai įgyvendinus, jis suteiks galimybę rengiant naujas ES taisykles išgirsti įvairių nuomones tuo etapu, kai paprastai konsultuojamasi tik su ekspertais ir interesų grupėmis. Be to, tai reforma, kuri – skirtingai nei kai kurie pasiūlymai, kurie, regis, yra atitrūkę nuo ES realybės – nereikalauja pakeisti ES sutarčių ir, pasinaudojant veiksmingu Komisijos ir EP nacionalinių atstovybių bendradarbiavimu, gali būti įgyvendinta palyginti paprastai ir greitai.

Pasiūlymas dėl bandomojo projekto

Bandomojo projekto idėja – išbandyti konsultacijų su piliečiais įtraukimą į dvi ES viešas konsultacijas trijose šalyse (kurios atstovautų mažoms, vidutinėms ir didelėms valstybėms narėms).

Patikima ir naujoviška apklausa siekiant konsoliduoti mini visuomenės svarstymų rezultatus

Vadinamuosiuose mini visuomenės svarstymuose dalyviams tarpininkaus patyrę tarpininkai, kurie

struktūruos diskusijas į jas nesikišdami. Šių svarstymų tarpininkavimą papildys apklausos ir balsavimo programinė įranga, kuria naudojantis bus galima realiuoju laiku tvarkyti „prieš“ ir „po“ rezultatus, remiantis naujoviškais ir patikimais algoritmais, kuriais nustatomi tikri piliečių pasirinkimai.

Inovacijų įtraukimas į apklausą su politika susijusiais klausimais yra sudėtingesnių sprendimų priėmimo algoritmų naudojimas, įskaitant kelių balsavimo „plus“ ir „minus“ variantų naudojimą. Priklausomai nuo pasirinkimų skaičiaus piliečiai rinksis tam tikrą plusų ir minusų santykį, pvz., du plusus ir vieną minusą. Ši metodika atskleidžia išsamų bendro sutarimo ir polemiskų sričių vaizdą (įvertinami surinkti daugybė plusų ir minusų), palyginti su įprastais balsavimo metodais. Derinant šios apklausos rezultatus su anonimizuotais demografiniais duomenimis, ES politikos formuotojams galima būtų pateikti lengvai įvertinamą ir labai detalų piliečių požiūrių vaizdą.

Svarbu suprasti, kad politikos formuotojai tebebus visiškai nepriklausomi ir galės pasidaryti savo išvadas iš apklausos rezultatų. Vis dėlto, kontroliuojama svarstymų erdvė, pvz., mini visuomenės svarstymai, kuriems naudojama patikima ir naujoviška apklausos sistema, suteiktų ES politikos formuotojams labai geros analizės priemonę, apimančią daugelio žmonių intelektą, o tai galėtų pagerinti atitinkamos politikos kokybę ir jos priimtinumą.

Pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas

Siekiant veiksmingų rezultatų, bandomajame projekte turi dalyvauti pagrindiniai suinteresuotieji subjektai Komisijos ir valstybių narių lygmeniu.

- ES generalinis direktoratas, atsakingas už viešas konsultacijas
- ES atstovybės ES valstybėse narėse
- Pagrindiniai informacijos skleidėjai (asociacijos, savivaldybės, vietos spauda)

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

2018 m. pradžioje priimtas 27 ES valstybių narių įsipareigojimas pradėti konsultacijas su piliečiais rodo, kad būtina skubiai paskatinti piliečių dalyvavimą jose ir pagerinti jų žinias apie ES politiką ir veiksmus, kurie daro poveikį jų gyvenimui. Kai piliečiai dalyvaus šiose pirmą kartą istorijoje rengiamose konsultacijose, jie turėtų būti užtikrinti, kad tai ne vienkartinis veiksmas, o pirmasis žingsnis siekiant įvykdyti eilę reformų ir pakeisti ES institucijų bendradarbiavimą su piliečiais, kad būtų kuriama stipresnė ir pažangesnė Europa.

=====

Pakeitimo projektas 573

=== GUE//7063 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

18 05 03 01 punktas — Saugios Europos visuomenės kūrimas

Pataisyti skaičius taip:

2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 05 03 01	156 526 362	145 303 970	176 575 555	171 687 622	175 375 555	171 687 622	-175 375 555	-171 687 622	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	156 526 362	145 303 970	176 575 555	171 687 622	175 375 555	171 687 622	-175 375 555	-171 687 622	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Su saugumu susiję moksliniai tyrimai turėtų būti nutraukti, nes jais remiamas vidaus ir išorės politikos sujungimas. Jais stimuliuojamas saugumo sprendimų paslaugų teikėjų ir naudotojų bendradarbiavimas ir stiprinamas saugumas vykdant sienų valdymą, o tai reiškia kontrolę, išsiuntimą ir kovą su migracija ir (arba) migrantais ir pabėgėliais. Numatytas lėšas reikia perskirti kovai su pagrindinėmis migracijos priežastimis, konfliktais ir užtikrinti saugius ir teisėtus kelius ir (arba) maršrutus pabėgėliams, prieglobsčio prašytojams ir migrantams.

Pakeitimo projektas 492

=== LIBE/5675 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 05 03 01 punktas — Saugios Europos visuomenės kūrimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 05 03 01	156 526 362	145 303 970	176 575 555	171 687 622	175 375 555	171 687 622	1 200 000		176 575 555	171 687 622
Rezervas										
Iš viso	156 526 362	145 303 970	176 575 555	171 687 622	175 375 555	171 687 622	1 200 000		176 575 555	171 687 622

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 743

=== ENF//8127 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

18 06 02 straipsnis — Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 06 02	15 230 412	15 230 412	15 096 836	15 096 836	15 096 836	15 096 836	-5 000 000	-5 000 000	10 096 836	10 096 836
Rezervas										
Iš viso	15 230 412	15 230 412	15 096 836	15 096 836	15 096 836	15 096 836	-5 000 000	-5 000 000	10 096 836	10 096 836

Pagrindimas:

Neaiški tikroji šio centro pridėtinė vertė.

Pakeitimo projektas 494

=== LIBE/5733 ===

SECTION III — COMMISSION

18 06 02 straipsnis — Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 06 02	15 230 412	15 230 412	15 096 836	15 096 836	15 096 836	15 096 836	310 000	310 000	15 406 836	15 406 836
Rezervas										
Iš viso	15 230 412	15 230 412	15 096 836	15 096 836	15 096 836	15 096 836	310 000	310 000	15 406 836	15 406 836

Pastabos:

Po pastraipos:

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 priskiriamas bendrosios pajamų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Irašyti šį tekstą:

Centro etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Sąjungos įnašas 2019 m. iš viso sudaro 15 596 600 EUR. 189 764 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie į biudžetą įrašytos 15 406 836 EUR sumos.

Kad ENNSC galėtų patenkinti esminius savo veiklos poreikius, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas toliau nurodytai veiklai, atliekamai koordinuojant ir plėtojant Europos mokyklų apklausos dėl alkoholio ir kitų narkotikų vartojimo projektą (ESPAD):

o kitu ESPAD duomenų rinkimo laikotarpiu surinktų duomenų analizė,

o kitos ESPAD ataskaitos rengimas.

Šis asignavimas skirtas centro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Centras privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias pajamas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios pajamų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Pagrindimas:

Siūloma 2019 m. ES subsidija Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centrui (ENNSC) turėtų būti padidinta 310 000 EUR, norint patenkinti agentūros nurodytus esminius veiklos poreikius, visų pirma:

ENNSC privalo stiprinti savo vaidmenį koordinuojant ir plėtojant Europos mokyklų apklausos dėl alkoholio ir kitų narkotikų vartojimo projektą (ESPAD),

atlikti neįprastinį duomenų rinkimą, skirtą nuotekų analizei ir ūmaus poveikio pramoginio narkotikų ir naujų psichoaktyviųjų medžiagų toksiškumo ES tyrimui.

Pakeitimo projektas 1131

=== EFDD/7456 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 01 01 01 punktas — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Centrinės būstinės**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 01 01	8 083 456	8 083 456	8 277 398	8 277 398	8 205 990	8 205 990	-410 300	-410 300	7 795 690	7 795 690
Rezervas										
Iš viso	8 083 456	8 083 456	8 277 398	8 277 398	8 205 990	8 205 990	-410 300	-410 300	7 795 690	7 795 690

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 1403

==== EFDD/8840 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 01 01 01 punktas — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Centrinės būstinės**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 01 01	8 083 456	8 083 456	8 277 398	8 277 398	8 205 990	8 205 990	-705 990	-705 990	7 500 000	7 500 000
Rezervas										
Iš viso	8 083 456	8 083 456	8 277 398	8 277 398	8 205 990	8 205 990	-705 990	-705 990	7 500 000	7 500 000

Pagrindimas:

Ši administracija, kaip visos administracijos visose valstybėse narėse, turėtų stengtis sumažinti savo našta biudžetui.

=====

Pakeitimo projektas 1132

==== EFDD/7457 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 01 01 02 punktas — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Sąjungos delegacijos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 01 02	1 875 396	1 875 396	1 884 321	1 884 321	1 884 321	1 884 321	-94 216	-94 216	1 790 105	1 790 105
Rezervas										
Iš viso	1 875 396	1 875 396	1 884 321	1 884 321	1 884 321	1 884 321	-94 216	-94 216	1 790 105	1 790 105

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1137

==== EFDD/7463 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 02 11	554 844	554 844	554 844	554 844	544 770	544 770	-104 770	-104 770	440 000	440 000
Rezervas										
Iš viso	554 844	554 844	554 844	554 844	544 770	544 770	-104 770	-104 770	440 000	440 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1138

==== EFDD/7464 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 01 02 12 punktas — Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 02 12	82 367	82 367	80 042	80 042	80 042	80 042	-15 042	-15 042	65 000	65 000
Rezervas										
Iš viso	82 367	82 367	80 042	80 042	80 042	80 042	-15 042	-15 042	65 000	65 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1139

==== EFDD/7465 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 01 03 02 punktas — Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 03 02	388 623	388 623	374 734	374 734	374 734	374 734	-64 734	-64 734	310 000	310 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	388 623	388 623	374 734	374 734	374 734	374 734	-64 734	-64 734	310 000	310 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 531

=== GUE//7020 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 01 04 01 punktas — Priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos, rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 04 01	7 092 000	7 092 000	8 200 000	8 200 000	7 100 000	7 100 000	-6 100 000	-6 100 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas	673 000	673 000								
Iš viso	7 765 000	7 765 000	8 200 000	8 200 000	7 100 000	7 100 000	-6 100 000	-6 100 000	1 000 000	1 000 000

Pagrindimas:

ES turėtų visą dėmesį skirti tik taikiam ir civiliniam požiūriui. Priemonei, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos,

(IcSP) trūksta skaidrumo, ypač greitai reaguojant į krizes. Nuo 2017 m. pagal IcSP taip pat finansuojami karinių subjektų, kurie kompromituoja jos civilinį pobūdį, mokymai ir įranga. IcSP parama turėtų būti teikiama tik civilinėms priemonėms, pvz., skurdo šalinimui kaip konfliktų prevencijai, ginklų neplatitimui, nusiginklavimui, demobilizacijai ir reintegracijai ir tarpininkavimui.

=====

Pakeitimo projektas 572

=== GUE//7062 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 01 04 02 punktas — Bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 04 02	400 000	400 000	500 000	500 000	500 000	500 000	-500 000	-500 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	400 000	400 000	500 000	500 000	500 000	500 000	-500 000	-500 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Šią eilutę reikėtų panaikinti, nes jos lėšomis skatinamas tolesnis militarizavimas. ES daugiausia dėmesio turėtų skirti iš tiesų taikiam ir civiliniam požiūriui. ES politika turėtų būti sutelkta ties civilinėmis priemonėmis, pvz., skurdo šalinimu, konfliktų sprendimu ir jų prevencija civilinėmis priemonėmis, nusiginklavimu, ginklų neplatiniu, nusiginklavimu, demobilizacija bei reintegracija (DDR) ir tarpininkavimu. Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis turėtų būti valstybių narių veiklos derinimo

rezultatas ir todėl jis turėtų būtų remiamas naudojant ten jau esančias valstybių narių struktūras.

=====

Pakeitimo projektas 430

==== AFET/6530 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6530 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

19 02 01 straipsnis — Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 01	233 718 177	202 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	17 840 509	11 000 000	269 650 686	231 000 000
Rezervas	20 400 000	8 000 000								
Iš viso	254 118 177	210 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	17 840 509	11 000 000	269 650 686	231 000 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas kilus krizei arba prasidedant krizei nedelsiant prisidėti prie stabilumo veiksmingai reaguojant ir taip padedant išsaugoti, sukurti arba atkurti sąlygas, kurios yra labai svarbios norint tinkamai įgyvendinti Sąjungos išorės politiką ir veiksmus pagal Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį. Techninė ir finansinė pagalba gali būti teikiama reaguojant į skubos atvejį, krizę ar prasidedančią krizę, padėtį, keliančią grėsmę demokratijai, teisėtvarakai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai arba asmenų, ypač asmenų, kuriems kyla smurto dėl lyties pavojus susidarius nestabilumo situacijai, saugumui ir apsaugai, arba padėtį, kuri gresia peraugti į ginkluotą **konfliktą, įskaitant su konfliktais susijusį lytinį smurtą, naudojamą kaip karo ginklą, konfliktą** arba itin destabilizuoti atitinkamą trečiąją šalį arba šalis.

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Irašyti šį tekstą:

Atskaitomybė bus pagrindinis ES intervencijų į krizes ir kylančias krizes prioritetas. Šiuo klausimu bus skiriama pakankamai lėšų nacionalinėms, regioninėms ir tarptautinėms iniciatyvoms remti.

Pagrindimas:

Labai svarbu, kad būtų galima reaguoti į šiuo metu kylančias daugialypes krizes pasinaudojant reikiamu finansavimu. Atskaitomybė turėtų būti vienas iš pagrindinių ES prioritetų, kai veikiama krizės ir naujai kylančios krizės atvejais. Atskaitomybės mechanizmus turi skatinti ir užtikrinti ES. Europos Parlamentui turėtų būti pateikta išsami ataskaita dėl įtariamų karo nusikaltimų, kuriuos 2018 m. gegužės 19 d. tariamai įvykdė Sahelio G 5 jungtinės pajėgos. ES turi imtis spresti seksualinės prievartos konfliktų metu problemą skirdama lėšas ir bendradarbiaudama su Jungtinėmis Tautomis, siekdama kovoti su šiais tarptautiniais nusikaltimais, į kuriuos buvo atsižvelgta tik visai neseniai.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5152, AFET/5202, AFET/5189, AFET/5177, AFET/5167

=====

Pakeitimo projektas 919

==== EPP//8084 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 02 01 straipsnis — Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 01	233 718 177	202 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	18 000 000	9 000 000	269 810 177	229 000 000
Rezervas	20 400 000	8 000 000								
Iš viso	254 118 177	210 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	18 000 000	9 000 000	269 810 177	229 000 000

Pagrindimas:

Labai svarbu, kad būtų galima reaguoti į dabar naujai atsirandančias daugialypes krizes disponuojant tinkamu finansavimu. Suteikiama lankstumo IcSP biudžetui, kad būtų galima tinkamai reaguoti į kritines situacijas.

Pakeitimo projektas 242

=== FEMM/6020 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 02 01 straipsnis — Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 01	233 718 177	202 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000			251 810 177	220 000 000
Rezervas	20 400 000	8 000 000								
Iš viso	254 118 177	210 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000			251 810 177	220 000 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas kilus krizei arba prasidedant krizei nedelsiant prisidėti prie stabilumo veiksmingai reaguojant ir taip padedant išsaugoti, sukurti arba atkurti sąlygas, kurios yra labai svarbios norint tinkamai įgyvendinti Sąjungos išorės politiką ir veiksmus pagal Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį. Techninė ir finansinė pagalba gali būti teikiama reaguojant į skubos atvejį, krizę ar prasidedančią krizę, padėtį, keliančią grėsmę demokratijai, teisėtvarakai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai arba *individualių* asmenų, *visų pirma, moterų, vaikų, taip pat lesbiečių, gėjų, biseksualių, translyčių ir neapibrėžtos orientacijos asmenų (angl. LGBTQI) asmenų ir ypač asmenų*, kuriems kyla *seksualinio smurto ir smurto dėl lyties pavojus, pavojus susidarius nestabilumo situacijai ar situacijai, kai kyla pavojus saugumui ir apsaugai, arba padėčiai, padėti*, kuri gresia peraugti į ginkluotą konfliktą arba itin destabilizuoti atitinkamą trečiąją šalį arba šalis. *JT Saugumo rezoliucija 1325 dėl moterų, taikos ir saugumo turėtų būti remiamasi kaip pagrindine šios srities priemone.*

Pagrindimas:

Kalbant apie tai, ką tenka patirti moterims, ir konfliktų poveikį joms, pasakytina, kad daug kas priklauso nuo

konflikto pobūdžio pokyčių. Per dabartinius konfliktus civiliai asmenys (ir dar labiau moterys) dažnai yra pagrindiniai taikiniai. Smurto dėl lyties, įskaitant seksualinį smurtą, vis dažniau griebiamasi kaip karo ginklo. Labai svarbu, kad ES imtųsi veiksmų, kad būtų galima užtikrinti veiksmingą moterų, esančių konflikto zonose, apsaugą; vykdant konfliktų prevenciją būtina sistemingai stiprinti moterų vaidmenį visuomenėje ir užtikrinti veiksmingą jų dalyvavimą viešajame ir ekonominiame gyvenime.

=====

Pakeitimo projektas 524

=== GUE//7013 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 02 01 straipsnis — Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 01	233 718 177	202 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	-251 810 177	-220 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas	20 400 000	8 000 000								
Iš viso	254 118 177	210 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	-251 810 177	-220 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

IcSP trūksta skaidrumo, ypač greitai reaguojant į krizes ir naujai kylančias krizes. Be to, iš dalies pakeistas IcSP reglamentas (COM (2016) 447) pakeitė priemonės taikymo sritį, kad būtų finansuojamas karinis aspektas. Šis pokytis kelia pavojų civiliniam priemonės pobūdžiui ir pažeidžia ES sutarties 41 straipsnio 2 dalį. IcSP parama turėtų būti teikiama tik civilinėms priemonėms, pvz., skurdo šalinimui, ginklų neplatinimui, nusiginklavimui, demobilizacijai ir reintegracijai, tarpininkavimui ir konfliktų prevencijai.

=====

Pakeitimo projektas 1321

=== S&D//7656 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 02 01 straipsnis — Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 01	233 718 177	202 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	17 840 509	11 000 000	269 650 686	231 000 000
Rezervas	20 400 000	8 000 000								
Iš viso	254 118 177	210 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	17 840 509	11 000 000	269 650 686	231 000 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas kilus krizei arba prasidedant krizei nedelsiant prisidėti prie stabilumo veiksmingai reaguojant ir taip padedant išsaugoti, sukurti arba atkurti sąlygas, kurios yra labai svarbios norint tinkamai įgyvendinti Sąjungos išorės politiką ir veiksmus pagal Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį. Techninė ir finansinė pagalba gali būti teikiama reaguojant į skubos atvejį, krizę ar prasidedančią krizę, padėti, keliančią

grėsmę demokratijai, teisėtvarakai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai arba asmenų, ypač asmenų, kuriems kyla smurto dėl lyties pavojus susidarius nestabilumo situacijai, saugumui ir apsaugai, arba padėtį, kuri gresia peraugti į ginkluotą *konfliktą, įskaitant su konfliktais susijusį lytinį smurtą, naudojamą kaip karo ginklą, konfliktą* arba itin destabilizuoti atitinkamą trečiąją šalį arba *trečiasis* šalis.

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Irašyti šį tekstą:

Atskaitomybė bus pagrindinis ES intervencijų į krizes ir kylančias krizes prioritetas. Šioje srityje bus skiriama pakankamai lėšų nacionalinėms, regioninėms ir tarptautinėms iniciatyvoms remti.

Pagrindimas:

Labai svarbu, kad būtų galima reaguoti į dabar naujai atsirandančias daugialypes krizes disponuojant tinkamu finansavimu. Atskaitomybė turėtų būti vienas iš pagrindinių ES prioritetų, kai veikiama krizių ir naujai kylančių krizių atvejais. Atskaitomybės mechanizmus turi skatinti ir užtikrinti ES.

Europos Parlamentui turėtų būti pateikta išsami ataskaita dėl įtariamų karo nusikaltimų, kuriuos 2018 m. gegužės 19 d. tariamai įvykdė Sahelio G5 jungtinės pajėgos.

ES turi imtis spęsti seksualinės prievartos konfliktų metu problemą skirdama lėšų ir bendradarbiaudama su JT, siekdama kovoti su šiais tarptautiniais nusikaltimais, į kuriuos buvo atsižvelgta tik visai neseniai.

Pakeitimo projektas 391

==== AFET/5203 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 02 02 straipsnis — Konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir pasirengimo krizėms rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 02	31 000 000	20 000 000	35 527 000	22 000 000	35 527 000	22 000 000	1 776 350	1 100 000	37 303 350	23 100 000
Rezervas	2 677 000									
Iš viso	33 677 000	20 000 000	35 527 000	22 000 000	35 527 000	22 000 000	1 776 350	1 100 000	37 303 350	23 100 000

Pagrindimas:

Lėšos konfliktų prevencijai, taikos stiprinimui ir pasirengimui krizėms turi būti padidintos.

Pakeitimo projektas 243

==== FEMM/6021 ====

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 02 02 straipsnis — Konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir pasirengimo krizėms rėmimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 02	31 000 000	20 000 000	35 527 000	22 000 000	35 527 000	22 000 000	4 473 000	18 000 000	40 000 000	40 000 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas	2 677 000									
Iš viso	33 677 000	20 000 000	35 527 000	22 000 000	35 527 000	22 000 000	4 473 000	18 000 000	40 000 000	40 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie konfliktų prevencijos valstybiniais ir pilietinės visuomenės subjektais.

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas visų pirma skirtas priemonėms, kuriomis siekiama didinti moterų dalyvavimą vykdamas valdymą po konfliktų, gerinti vyriausybės gebėjimą reaguoti į seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties prieš moteris, užtikrinti moterų ekonomines ir socialines teises, rengti moterų ekonominio įgalėjimo projektus, įtraukti biudžeto sudarymo atsizvelgiant į lyčių aspektą principą į visas finansavimo po konflikto priemones, remti moterų teisių organizacijas ir užtikrinti, kad moterų teisėms bei lyčių lygybei būtų skiriamas pagrindinis dėmesys numatant konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir pasirengimo krizėms priemones. Turėtų būti visiškai įgyvendinti JT Saugumo Tarybos rezoliucijos Nr. 1325 dėl moterų, taikos ir saugumo tikslai.

Pagrindimas:

Moterys sudaro didžiąją smurto, visų pirma, įvykdomo per ginkluotus konfliktus, aukų dalį, tačiau jos yra pagrindinės konfliktų prevencijos ir krizių valdymo dalyvės. Taikos kūrimo proceso po konflikto metu atsiranda didelių galimybių stiprinti moterų teises ir lyčių lygybę. Po konfliktų kuriamose institucijose ir taikos kūrimo procese reikia intensyviau vadovautis lyčių aspektu grindžiamu požiūriu. JT Saugumo rezoliucija 1325 dėl moterų, taikos ir saugumo turėtų būti remiamasi kaip svarbia šios srities priemone.

=====

Pakeitimo projektas 571

=== GUE//7061 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 03 01 01 punktą — Stebėsenos misija Gruzijoje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 01 01	18 000 000	17 500 000	19 000 000	20 000 000	19 000 000	20 000 000	-19 000 000	-20 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	18 000 000	17 500 000	19 000 000	20 000 000	19 000 000	20 000 000	-19 000 000	-20 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Tai militaristiniu požiūriu pagrįsta Europos Sąjungos vykdoma šalies pajungimo, įsikišimo ir agresijos tos šalies atžvilgiu misija, todėl derėtų ją nedelsiant nutraukti.

=====

Pakeitimo projektas 529

=== GUE//7018 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 03 01 02 punktas — EULEX KOSOVO**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 01 02	92 379 000	77 179 000	80 000 000	78 000 000	80 000 000	78 000 000	-80 000 000	-78 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	92 379 000	77 179 000	80 000 000	78 000 000	80 000 000	78 000 000	-80 000 000	-78 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Civilinis EULEX KOSOVO pobūdis yra sukompromituotas, nes misija apima mokymus, orientuotus į kovą su sukilėliais ir protestų malšinimą. Be to, misijai labai trūksta skaidrumo, ji taip pat kaltinama korupcija ir sukčiavimu. Todėl misiją EULEX KOSOVO reikėtų nutraukti, o jai skiriamas lėšas perskirti vien civiliniams tikslams.

Pakeitimo projektas 570

=== GUE//7060 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 03 01 03 punktas — EUPOL AFGHANISTAN**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 01 03	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Pagrindimas:

EUPOL AFGHANISTAN neprisidėjo stabilizuojant Afganistaną. Veikiau priešingai, visiškai prarado savo civilinį pobūdį. Todėl misija EUPOL AFGHANISTAN turėtų būti nutraukta ir lėšos turėtų būti perskirtos išimtinai civiliniams tikslams, pavyzdžiui, skurdo panaikinimui, tarpininkavimui ir taikos deryboms tarp konfliktuojančių šalių remti, demobilizacijos ir reintegracijos programoms, taip pat kovos su nebaudžiamumu, korupcija ir kankinimais programoms.

Pakeitimo projektas 532

=== GUE//7021 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 03 01 04 punktas — Kitos krizių valdymo priemonės ir operacijos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 01 04	149 130 000	146 156 250	176 857 000	171 000 000	171 857 000	171 000 000	-171 857 000	-171 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	149 130 000	146 156 250	176 857 000	171 000 000	171 857 000	171 000 000	-171 857 000	-171 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

ES turėtų visą dėmesį skirti tik taikiam ir civiliniam požiūriui. Ši biudžeto eilutė, be kita ko, apima Europos saugumo ir gynybos koledžą (ESGK), EULEX KOSOVO ir EUPOL AFGHANISTAN, EUBAM Libya ir kitas misijas. ES politika turėtų būti sutelkta ties civilinėmis priemonėmis, pvz., skurdo šalinimu, konfliktų sprendimu ir jų prevencija civilinėmis priemonėmis, nusiginklavimu, ginklų neplatinimu, nusiginklavimu, demobilizacija bei reintegracija (DDR) ir tarpininkavimu.

=====

Pakeitimo projektas 748

=== ENF//8132 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

19 03 01 07 punktas — Europos Sąjungos specialieji įgaliojimai

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 01 07	13 500 000	14 334 520	13 500 000	13 000 000	13 500 000	13 000 000	-13 500 000	-13 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	13 500 000	14 334 520	13 500 000	13 000 000	13 500 000	13 000 000	-13 500 000	-13 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms, susijusioms su Europos Sąjungos specialiuju įgaliojiniu (toliau – ESSĮ) paskyrimu pagal Europos Sąjungos sutarties 33 straipsnį, padengti.~~

~~Skiriant ESSĮ turėtų būti paisoma lyčių lygybės ir lyčių aspekto integravimo politikos nuostatų ir todėl skatinamas moterų skyrimas dirbti ESSĮ.~~

~~Jis apima išlaidas ESSĮ atlyginimams ir išlaidas sudarant jų grupes ir (arba) paramos struktūras, įskaitant išlaidas darbuotojams, kitas nei susijusias su darbuotojais, kuriuos delegavo valstybės narės arba Sąjungos institucijos. Jis taip pat apima bet kokių projektų, įgyvendinamų pagal tiesioginę ESSĮ atsakomybę, išlaidas.~~

~~Visos pajamos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal pajamų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios pajamos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~2017 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/289, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/2005, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Afganistane įgaliojimų terminas (OL L 42, 2017 2 18, p. 13).~~

~~2017 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/298, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Vidurinėje Azijoje įgaliojimų terminas (OL L 43, 2017 2 21, p. 209).~~

~~2017 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/300, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Somalio pusiasalyje įgaliojimų terminas (OL L 43, 2017 2 21, p. 219).~~

~~2017 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/301, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos~~

~~specialiojo įgaliojimo Sahelyje įgaliojimų terminas (OL L 43, 2017 2 21, p. 225).~~

~~2017 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/347, kuriuo pratęsiami Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimai (OL L 50, 2017 2 28, p. 70).~~

~~2017 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/348, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Kosove įgaliojimų terminas (OL L 50, 2017 2 28, p. 75).~~

~~2017 m. kovo 3 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/380, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Artimųjų Rytų taikos procese įgaliojimų terminas (OL L 58, 2017 3 4, p. 29).~~

~~2017 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/2071, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliojimas Pietų Kaukaze ir krizės Gruzijoje klausimais (OL L 295, 2017 11 14, p. 55).~~

~~2018 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/225, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2017/346, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo žmogaus teisių klausimais įgaliojimų terminas (OL L 43, 2018 2 16, p. 14).~~

Pagrindimas:

Manome, kad parama šiai biudžeto eilutei neduos jokios pridėtinės vertės.

Pakeitimo projektas 431

==== AFET/6531 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6531 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

19 03 02 straipsnis — Ginklų neplatavimo ir nusiginklavimo rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 02	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	4 100 000	4 000 000	24 600 000	24 000 000
Rezervas										
Iš viso	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	4 100 000	4 000 000	24 600 000	24 000 000

Pagrindimas:

Ginklų neplatavimas ir nusiginklavimas turės didelį poveikį siekiant sumažinti konfliktų eskalavimą ir prisidėti prie didesnio stabilumo ir jis turėtų būti sustiprintas laikantis įsipareigojimų, kylančių iš branduolinio ginklo neplatavimo sutarties ir susijusios Europos Parlamento rezoliucijos dėl branduolinio saugumo ir branduolinio ginklo neplatavimo (2016/2936 (RSP)).

Kompromisinis pakeitimas AFET/5204, AFET/5165, AFET/5192

Pakeitimo projektas 935

==== EFDD/7253 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 03 02 straipsnis — Ginklų neplatavimo ir nusiginklavimo rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 02	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	5 000 000		25 500 000	20 000 000
Rezervas										
Iš viso	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	5 000 000		25 500 000	20 000 000

Pagrindimas:

Priemonė, kuria prisidedama prie masinio naikinimo ginklų ir įprastinių ginklų neplatavimo, įskaitant kovos su neteisėta prekyba šaulių ir lengvaisiais ginklais operacijas, yra nepaprastai svarbi siekiant pasitikėjimo Sąjunga. Todėl šiek tiek padidinus lėšas būtų pasiūstas teigiamas politinis signalas.

=====

Pakeitimo projektas 526

=== GUE//7015 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

19 03 02 straipsnis — Ginklų neplatavimo ir nusiginklavimo rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 02	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	29 500 000	30 000 000	50 000 000	50 000 000
Rezervas										
Iš viso	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	29 500 000	30 000 000	50 000 000	50 000 000

Pagrindimas:

ES turėtų visą dėmesį skirti tik taikiam ir civiliniam požiūriui. Ginklų neplatavimas ir nusiginklavimas labai sumažins konfliktų skatinimą ir prisidės prie didesnio stabilumo, atsižvelgiant į griežtą ir veiksmingą ginklų eksporto ir kontrolės režimo įgyvendinimą, civilinį konfliktų sprendimą ir skurdo panaikinimą.

=====

Pakeitimo projektas 1322

=== S&D//7650 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 03 02 straipsnis — Ginklų neplatavimo ir nusiginklavimo rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 02	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	4 100 000	4 000 000	24 600 000	24 000 000
Rezervas										
Iš viso	20 000 000	20 400 000	20 500 000	20 000 000	20 500 000	20 000 000	4 100 000	4 000 000	24 600 000	24 000 000

Pagrindimas:

Ginklų neplatavimas ir nusiginklavimas turės didelį poveikį siekiant sumažinti konfliktų eskalavimą ir prisidėti prie didesnio stabilumo, todėl jis turėtų būti sustiprintas laikantis įsipareigojimų, kylančių iš branduolinio ginklo neplatavimo sutarties ir susijusios Europos Parlamento rezoliucijos dėl branduolinio saugumo ir branduolinio ginklo neplatavimo (2016/2936 (RSP)).

=====

Pakeitimo projektas 392

=== AFET/5205 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 04 01 straipsnis — Rinkimų procesų patikimumo didinimas, visų pirma vykdant rinkimų stebėjimo misijas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 04 01	46 304 783	38 302 500	47 222 896	35 000 000	47 222 896	35 000 000	4 722 290	3 500 000	51 945 186	38 500 000
Rezervas										
Iš viso	46 304 783	38 302 500	47 222 896	35 000 000	47 222 896	35 000 000	4 722 290	3 500 000	51 945 186	38 500 000

Pagrindimas:

Rinkimų stebėjimas padeda stiprinti demokratines institucijas ir skatinti visuomenės pasitikėjimą rinkimų procesu, taip skatinti stabilumą ir remti kitus užsienio politikos tikslus, įskaitant taikos kūrimą. ES parama turėtų būti padidinta.

Pakeitimo projektas 1323

=== S&D//7651 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 04 01 straipsnis — Rinkimų procesų patikimumo didinimas, visų pirma vykdant rinkimų stebėjimo misijas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 04 01	46 304 783	38 302 500	47 222 896	35 000 000	47 222 896	35 000 000	4 722 290	3 500 000	51 945 186	38 500 000
Rezervas										
Iš viso	46 304 783	38 302 500	47 222 896	35 000 000	47 222 896	35 000 000	4 722 290	3 500 000	51 945 186	38 500 000

Pagrindimas:

Rinkimų stebėjimas prisideda prie demokratiškos institucijų stiprinimo ir visuomenės pasitikėjimo rinkimų procesu stiprinimo,

sykiu skatina stabilumą ir stiprina kitus užsienio politikos tikslus, įskaitant taikos

kūrimą. ES parama turėtų būti padidinta.

Pakeitimo projektas 393

=== AFET/5206 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 05 20 straipsnis — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 05 20	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	763 399	13 125 000	16 031 369
Rezervas										
Iš viso	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	763 399	13 125 000	16 031 369

Pagrindimas:

Švietimui tenka vaidmuo mokyti, kaip veikia demokratija, teisinė valstybė ir žmogaus teisės. Programa „Erasmus+“ prisideda ES toliau vykdant įsipareigojimus šalyse partnerėse ir skatina tarptautinį aukštojo mokslo aspektą.

Pakeitimo projektas 918

=== EPP//8083 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 05 20 straipsnis — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 05 20	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	763 399	13 125 000	16 031 369
Rezervas										
Iš viso	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	763 399	13 125 000	16 031 369

Pagrindimas:

Švietimui tenka vaidmuo mokyti, kaip veikia demokratija, teisinė valstybė ir žmogaus teisės. Programa „Erasmus+“ prisideda ES toliau vykdant įsipareigojimus šalyse partnerėse ir skatina tarptautinį aukštojo mokslo aspektą.

Pakeitimo projektas 1324

=== S&D//7652 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 05 20 straipsnis — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 05 20	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	763 399	13 125 000	16 031 369
Rezervas										
Iš viso	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	763 399	13 125 000	16 031 369

Pagrindimas:

Švietimui tenka vaidmuo mokyti, kaip veikia demokratija, teisinė valstybė ir žmogaus teisės. Programa

„Erasmus+“

prisideda ES toliau vykdant įsipareigojimus šalyse partnerėse ir skatina tarptautinį aukštojo mokslo aspektą.

=====

Pakeitimo projektas 386

=== AFET/5173 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 06 01 straipsnis — Informavimas apie Sąjungos išorės santykius

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 06 01	15 000 000	15 200 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	2 000 000	2 000 000	17 000 000	17 000 000
Rezervas										
Iš viso	15 000 000	15 200 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	2 000 000	2 000 000	17 000 000	17 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Veikla, vykdoma centrinėje būstinėje:

Pataisyti tekstą taip:

- Europos Sąjungos lankytojų programoje (EUVP), kurią bendrai vykdo Europos Parlamentas ir Komisija, per metus dalyvauja maždaug 170 dalyvių, kuriuos parenka Sąjungos delegacijos ir kurie turi galimybę užmegzti ryšius su Sąjunga lankydami Europos Parlamente ir Komisijoje pagal individualią vizitų, rengiamų tam tikra tema, programą,
- publikacijų, susijusių su prioritetinėmis temomis, leidimas ir platinimas, kaip metinės programos dalis,
- garsinės ir vaizdinės medžiagos gamyba ir sklaida,
- informacijos, kurią pristato elektroninė žiniasklaida (internetas ir elektroninių žinučių sistemos), plėtra,
- žurnalistų grupių vizitų organizavimas,
- parama viešosios nuomonės formuotojų vykdomai informavimo veiklai, atitinkančiai Sąjungos prioritetus,
- strateginė komunikacija, visų pirma Sąjungos kaimyninėse ir Vakarų Balkanų šalyse; *tai apima sisteminę užsienio valstybių skleidžiamos informacijos dezinformacijos sekimą ir paneigimą, šalyse.*

Pagrindimas:

Papildomi ištekliai turi būti skirti siekiant sustiprinti strateginę komunikaciją, ypač Vakarų Balkanų šalyse ir ES kaimynystėje, taip pat siekiant sudaryti sąlygas, kad būtų sistemingai demaskuojama dezinformacija ir užtikrinta komunikacijos produktų kalbų įvairovė. Tai padės įgyvendinti 2018 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos įgaliojimą, kuriuo siekiama geriau koordinuoti ES atsaką į dezinformacijos problemą.

=====

Pakeitimo projektas 749

=== ENF//8133 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

19 06 01 straipsnis — Informavimas apie Sąjungos išorės santykius

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 06 01	15 000 000	15 200 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	-15 000 000	-15 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	15 000 000	15 200 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	-15 000 000	-15 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas padengti informavimo apie Sąjungos išorės santykius išlaidoms. Informavimo veikla, kuri bus vykdoma pagal šį straipsnį, skirstoma į dvi stambias grupes: horizontalioji veikla ir centrinės būstinės logistinė parama bei trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose Sąjungos delegacijų vykdoma veikla.~~

Veikla, vykdoma centrinėje būstinėje:

- ~~– Europos Sąjungos lankytojų programoje (EUVP), kurią bendrai vykdo Europos Parlamentas ir Komisija, per metus dalyvauja maždaug 170 dalyvių, kuriuos parenka Sąjungos delegacijos ir kurie turi galimybę užmegzti ryšius su Sąjunga lankydami Europos Parlamente ir Komisijoje pagal individualią vizitų, rengiamų tam tikra tema, programą;~~
- ~~– publikacijų, susijusių su prioritetinėmis temomis, leidimas ir platinimas, kaip metinės programos dalis;~~
- ~~– garsinės ir vaizdinės medžiagos gamyba ir sklaida;~~
- ~~– informacijos, kurią pristato elektroninė žiniasklaida (internetas ir elektroninių žinučių sistemos), plėtra;~~
- ~~– žurnalistų grupių vizitų organizavimas;~~
- ~~– parama viešosios nuomonės formuotojų vykdomai informavimo veiklai, atitinkančiai Sąjungos prioritetus;~~
- ~~– strateginė komunikacija, visų pirma Sąjungos kaimyninėse ir Vakarų Balkanų šalyse.~~

~~Komisija toliau finansuos naujas transliacijas persų kalba.~~

~~Decentralizuotos priemonės, kurių tarptautinių organizacijų atžvilgiu ir trečiosiose valstybėse imasi Sąjungos delegacijos~~

~~Atsižvelgdamos į kiekvienam regionui ir šaliai nustatytus komunikacijos tikslus, Sąjungos delegacijos sudaro metinį komunikacijos planą, kuriam, patvirtinus būstinei, skiriamas biudžeto asignavimas, apimantis šią veiklą:~~

- ~~– interneto svetainės;~~
- ~~– ryšiai su žiniasklaida (spaudos konferencijos, seminarai, radijo programos ir kt.);~~
- ~~– informaciniai produktai (kiti leidiniai, grafinė medžiaga ir kt.);~~
- ~~– renginių organizavimas, įskaitant kultūrinę veiklą;~~
- ~~– informaciniai biuletiniai;~~
- ~~– informavimo kampanijos;~~
- ~~– strateginė komunikacija, visų pirma Sąjungos kaimyninėse ir Vakarų Balkanų šalyse.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012-10-26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.~~

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinąs prioritetas.

Pakeitimo projektas 998

==== EFDD/7319 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

20 01 01 01 punktas — Išlaidos pareigūnams ir laikiniešiams tarnautojams — Centrinės būstinės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 01 01 01	54 709 769	54 709 769	55 182 657	55 182 657	54 706 602	54 706 602	-2 735 311	-2 735 311	51 971 291	51 971 291
Rezervas										
Iš viso	54 709 769	54 709 769	55 182 657	55 182 657	54 706 602	54 706 602	-2 735 311	-2 735 311	51 971 291	51 971 291

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1133

==== EFDD/7459 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

20 01 01 02 punktas — Išlaidos pareigūnams ir laikiniešiams tarnautojams — Sąjungos delegacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 01 01 02	15 378 247	15 378 247	15 451 426	15 451 426	15 451 426	15 451 426	-772 571	-772 571	14 678 855	14 678 855
Rezervas										
Iš viso	15 378 247	15 378 247	15 451 426	15 451 426	15 451 426	15 451 426	-772 571	-772 571	14 678 855	14 678 855

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 999

==== EFDD/7321 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

20 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 01 02 11	4 347 413	4 347 413	4 347 413	4 347 413	4 292 248	4 292 248	-792 248	-792 248	3 500 000	3 500 000
Rezervas										
Iš viso	4 347 413	4 347 413	4 347 413	4 347 413	4 292 248	4 292 248	-792 248	-792 248	3 500 000	3 500 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 1000

==== EFDD/7322 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

20 01 02 12 punktas — Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 01 02 12	1 535 018	1 535 018	1 491 686	1 491 686	1 491 686	1 491 686	-291 686	-291 686	1 200 000	1 200 000
Rezervas										
Iš viso	1 535 018	1 535 018	1 491 686	1 491 686	1 491 686	1 491 686	-291 686	-291 686	1 200 000	1 200 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 1001

==== EFDD/7323 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

20 01 03 02 punktas — Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 01 03 02	7 242 506	7 242 506	6 983 683	6 983 683	6 983 683	6 983 683	-1 183 683	-1 183 683	5 800 000	5 800 000
Rezervas										
Iš viso	7 242 506	7 242 506	6 983 683	6 983 683	6 983 683	6 983 683	-1 183 683	-1 183 683	5 800 000	5 800 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

SECTION III — COMMISSION

20 02 01 straipsnis — Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į trečiųjų valstybių rinkas

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 02 01	13 000 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	-12 584 000	-11 800 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	13 000 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	-12 584 000	-11 800 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas šiems veiksams finansuoti:~~

~~*Veiksmai, kuriais remiamas vykstančių ir naujų daugiašalių ir dvišalių prekybos ir investicijų derybų vedimas*~~

~~Veiksmai, skirti Sąjungos derybinėms pozicijoms stiprinti vykstančiose daugiašalėse prekybos derybose (susijusiose su Dohos vystymosi darbotvarke), taip pat vykstančiose ir naujose dvišalėse ir regioninėse prekybos ir investicijų derybose, siekiant užtikrinti, kad Sąjungos politikos koncepcija būtų pagrįsta visapusiška ir naujausia ekspertų informacija, ir kurti koalicijas joms sėkmingai užbaigti:~~

- ~~– susitikimai, konferencijos ir seminarai, susiję su politikos ir derybinių pozicijų rengimu bei su vykstančių ir naujų prekybos ir investicijų derybų vedimu,~~
- ~~– nuoseklios ir išsamios komunikacinės ir informacinės strategijos sukūrimas ir įgyvendinimas, remiant Sąjungos prekybos politiką ir Sąjungos viduje ir už jos ribų vertinant ir didinant informuotumą apie Sąjungos prekybos politiką bei jos tikslus ir vykstančių derybų pozicijas,~~
- ~~– informacinė veikla ir seminarai valstybiniais ir nevalstybiniais subjektams (įskaitant pilietinės visuomenės ir verslo subjektus), kurių tikslas — paaikškinti nueitą kelią vykdant tebesitęsiančias derybas ir įgyvendinant galiojančius susitarimus.~~

~~*Tyrimai, vertinimai ir poveikio vertinimai, susiję su prekybos ir investicijų susitarimais ir politika*~~

~~Veiksmai, užtikrinantys, kad Sąjungos prekybos politika būtų grindžiama *ex ante* ir *ex post* vertinimo rezultatais ir kad vykdant šią politiką būtų tinkamai atsižvelgiama į šiuos rezultatus:~~

- ~~– poveikio vertinimai, atlikti atsižvelgiant į galimybę, kad bus parengti nauji teisėkūros procedūra priimamų aktų pasiūlymai, ir poveikio tvarumui vertinimai, atlikti siekiant paremti vykstančias derybas ir norint išanalizuoti galimą prekybos ir investicijų susitarimų ekonominę ir socialinę naudą arba naudą aplinkai ir, jei reikia, konkrečioms valstybėms arba sektoriams pasiūlyti papildomas kovos su neigiamais padariniais priemones,~~
- ~~– Prekybos generalinio direktorato politikos ir praktikos vertinimas, atliktinas pagal jo daugiamečių vertinimo planą,~~
- ~~– ekspertų, teisiniai ir ekonominiai tyrimai, susiję su vykstančiomis derybomis ir galiojančiais susitarimais, politikos plėtra ir prekybos ginčais.~~

~~*Su prekyba susijusi techninė pagalba, mokymas ir kiti gebėjimų stiprinimo veiksmai, skirti trečiosioms valstybėms*~~

~~Veiksmai, kurių tikslas — stiprinti trečiųjų valstybių gebėjimus dalyvauti tarptautinėse, dvišalėse ir dviejų~~

regionų prekybos ir investicijų derybose, įgyvendinti tarptautinius prekybos ir investicijų susitarimus ir dalyvauti pasaulinės prekybos sistemoje, įskaitant:

- mokymo ir gebėjimų stiprinimo projektus, skirtus besivystančių valstybių tarnautojams ir ūkio subjektams daugiausia sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių srityje, taip pat susijusius su lygiaverčiais aplinkosaugos, gyvūnų gerovės ir socialiniais standartais, taip sudarant besivystančioms šalims sąlygas eksportuoti kokybiškas prekes į Sąjungą ir taip pat prisidedant prie vienodesnių sąlygų užtikrinimo,
- forumų ir konferencijų, kurių tikslas — kelti besivystančių valstybių piliečių informuotumo ir kompetencijos lygį prekybos srityje, dalyvių išlaidų atlyginimą,
- Prekybos pagalbos tarnybos valdymą, administravimą, tolesnį vystymą ir populiarinimą; ši tarnyba šalių partnerių verslo subjektams teikia informaciją apie galimybes patekti į Sąjungos rinkas ir padeda tokiems verslo subjektams pasinaudoti tarptautinės prekybos sistemos teikiamomis patekimo į rinkas galimybėmis,
- su prekyba susijusias techninės pagalbos programas, sukurtas Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ir kitų tarptautinių organizacijų forumuose, visų pirma PPO patikos fonduose, laikantis Dohos vystymosi darbotvarkės.

Patekimo į rinką veikla, padedanti įgyvendinti Sąjungos patekimo į rinką strategiją

Veiksmai, kuriais remiama Sąjungos patekimo į rinką strategija, kurios tikslas — pašalinti arba sumažinti kliūtis prekybai, nustatyti prekybos apribojimo atvejus trečiosiose valstybėse ir, prireikus, šalinti kliūtis prekybai. Šie veiksmai gali būti:

- duomenų apie patekimo į rinką galimybes bazės, kuria ekonominės veiklos vykdytojai gali naudotis internetu, priežiūra, valdymas ir tolesnis vystymas; joje nurodomos kliūtys prekybai ir pateikiama kita informacija, susijusi su Sąjungos eksportu ir Sąjungos eksportuotojais; šiai duomenų bazei reikalingos informacijos, duomenų ir dokumentų pirkimas,
- specifinė įvairių prekybos kliūčių pagrindinėse rinkose analizė, įskaitant analizę, kaip trečiosios valstybės vykdo išsipareigojimus pagal tarptautinius prekybos ir investicijų susitarimus, rengiantis deryboms,
- konferencijos, seminarai ir kita informavimo veikla (pvz., tyrimų, informacijos paketų, leidinių ir lankstinukų parengimas ir platinimas), siekiant įmones, valstybių narių pareigūnus ir kitus subjektus informuoti apie prekybos kliūtis ir prekybos politikos priemones, kuriomis siekiama apsaugoti Sąjungą nuo nesąžiningos prekybos praktikos, pvz., dempingo ar eksporto subsidijų,
- parama Europos pramonei organizuojant veiklą, konkrečiai skirtą patekimo į rinką problemoms spręsti,

Veiksmai, kuriais remiamas esamų taisyklių įgyvendinimas ir prekybos ir investicijų išsipareigojimų stebėseną

Veiksmai, kuriais remiamas esamų prekybos ir investicijų susitarimų įgyvendinimas ir susijusių sistemų, leidžiančių veiksmingai įgyvendinti šiuos susitarimus, įdiegimas ir tyrimų bei patikrinimo vizitų organizavimas siekiant užtikrinti, kad trečiosios valstybės laikytųsi taisyklių:

- keitimasis informacija, mokymas, seminarai ir komunikacinė veikla, kuria remiamas galiojančių Sąjungos teisės aktų, reglamentuojančių dvejopos paskirties prekių eksporto kontrolę, įgyvendinimas,
- veiksmai, kuriais sudaromos palankesnės sąlygos tyrimams, atliekamiems vykdant prekybos apsaugos tyrimus, siekiant apsaugoti Sąjungos gamintojus nuo trečiųjų valstybių nesąžiningos prekybos praktikos (antidempingo, antisubsidijų ir apsaugos priemonės), kuri gali būti žalinga Sąjungos ekonomikai. Visų pirma veiksmai bus daugiausia susiję su informacinių technologijų sistemų, kuriomis remiami prekybos apsaugos veiksmai, plėtra, valdymu, technine priežiūra ir saugumu, komunikacijos priemonių kūrimu, teisinių paslaugų pirkimu trečiosiose valstybėse ir ekspertų tyrimų vykdymu,
- veikla, kuria remiamos vidaus patariamiosios grupės, stebinėsios išgaliojusių prekybos ir investicijų susitarimų įgyvendinimą. Jiems priskiriamas narių ir ekspertų kelionės ir apgyvendinimo išlaidų

padengimas,

- veiksmai, kuriais įsigyjama atitinkamus duomenis, skirtus vidaus patariamąsios grupės ir jungtinio konsultacinio komiteto diskusijoms,
- veiksmai, kuriais siekiama skatinti Sąjungos išorės prekybos politiką plėtojant struktūrinį dialogą dėl išorės prekybos su svarbiausiais pilietinės visuomenės nuomonės formuotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais (įskaitant mažąsias ir vidutines įmones),
- veiksmai, susiję su prekybos ir investicijų susitarimų rėmimu ir informacijos apie juos skleidimu Sąjungoje ir šalyse partnerėse. Visų pirma šie veiksmai bus įgyvendinami rengiant ir platinant audiovizualinę, elektroninę ir grafinę medžiagą ir spausdintus leidinius, registruojantis prie prekybos srities žiniasklaidos ir duomenų bazių, verčiant informacinę medžiagą į ne Sąjungos kalbas, vykdant į žiniasklaidą orientuotą veiklą, įskaitant naujus žiniasklaidos produktus,
- informacinių sistemų, skirtų veiklai prekybos politikos srityje remti, kūrimas, priežiūra ir valdymas, pvz.: Integruota statistinių duomenų bazė, Dvejopo naudojimo prekių e. sistema, Patekimo į rinką galimybių duomenų bazė, Prekybos pagalbos tarnyba, Eksporto kreditų duomenų bazė, SIGL ir SIGL Wood sistemos, Pilietinės visuomenės platforma ir prekybos ir investicijų susitarimų stebėsenos ir rėmimo priemonės.

Teisinė arba kita ekspertų teikiama pagalba

Veiksmai, kurių tikslas – užtikrinti, kad Sąjungos prekybos partneriai veiksmingai siektų uždavinių pagal PPO, kitus dvišalius ar daugiašalius susitarimus bei juos vykdytų:

- ekspertų tyrimai, taip pat patikrinimai ir konkretūs tyrimai, seminarai, kuriuose nagrinėjama, kaip trečiosios valstybės įgyvendina pagal tarptautinius prekybos ir investicijų susitarimus prisiimtus įsipareigojimus,
- teisinė ekspertizė, visų pirma užsienio teisės klausimais, kuri yra reikalinga tam, kad būtų lengviau ginti Sąjungos pozicijas ginčų sprendimo bylose PPO, kiti ekspertų tyrimai, reikalingi pasirengti ginčų sprendimo byloms PPO, jas valdyti ir imtis tolesnių veiksmų,
- arbitražo išlaidos, teisinės ekspertizės išlaidos ir rinkliava, kurią Sąjunga moka kaip ginčo, kilusio dėl tarptautinių susitarimų, sudarytų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnį, taikymo, šalis.

Tarptautiniais susitarimais nustatytos investicinių ginčų sprendimo sistemos

Gali būti dengiamos tokios išlaidos:

- investicijų teismų sistemų (Pirmasis teismas ir Apeliacinė instancija) ir Daugiašalio investicinių ginčų teismo veikimo nuolatinės išlaidos, kurios susidaro įgyvendinant pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnį sudarytus tarptautinius susitarimus,
- arbitražo išlaidos, teisinės ekspertizės išlaidos ir rinkliava, kurią Sąjunga moka kaip ginčo, kurį investuotojai pateikia svarstymui pagal tokius tarptautinius susitarimus, šalis,
- pagal tokius tarptautinius susitarimus investuotojui mokamos galutinės sumos arba nustatytos sumos.

Veiksmai, kuriais remiama prekybos ir investicijų politika

Šis asignavimas taip pat skirtas bendroms vertimo, spaudos konferencijų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms, pvz., išlaidoms Prekybos generalinio direktorato ir už prekybą atsakingo komisijos nario interneto svetainės priežiūrai ar išlaidoms pagalbinių informacinių sistemų ir priemonių kūrimui ir įgyvendinimui, padengti.

Visos pajamos Sąjungai valdant finansinę atsakomybę, susijusią su investuotojų ir valstybės ginčų sprendimu, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21

~~straipsnio 4 dalį.~~

~~Dalis šio asignavimo skirta su komunikacija susijusiam visapusiškam požiūriui siekiant sudominti visuomenę ir visas suinteresuotąsias šalis ir padidinti Prekybos generalinio direktorato veiklos skaidrumą. Tai apims išlaidas renginiams, skirtiems sudominti ir užmegzti dialogą, pvz., spaudos ar suinteresuotųjų subjektų renginiams, informacijai skelbti, vertimo raštu paslaugoms, konsultacijoms ir tolesniems veiksams bei leidiniams, tiesiogiai susijusiems su pagal šį straipsnį numatytų veiksmų tikslo siekiu, taip pat bet kurias kitas išlaidas techninei ir administracinei pagalbai, nesusijusiai su valdžios institucijų uždaviniais, Komisijos perduotai teikti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, pvz., Prekybos GD ir už prekybą atsakingo Komisijos nario interneto svetainių priežiūra. Veikla visuomenei ir visoms suinteresuotosioms šalims sudominti yra gyvybiškai svarbi norint, kad prekybos politika būtų skaidri, sėkminga ir visapusiška.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~1997 m. rugsejo 23 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 98/181/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų Energetikos chartijos sutarties ir Energetikos chartijos protokolo dėl energijos efektyvumo ir su tuo susijusių aplinkosaugos aspektų sudarymo (OL L 69, 1998 3 9, p. 1).~~

~~1998 m. rugsejo 24 d. Tarybos sprendimas 98/552/EB dėl Komisijos veiksmų, susijusių su Bendrijos rinkos prieinamumo strategija, įgyvendinimo (OL L 265, 1998 9 30, p. 31).~~

~~Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.~~

Pagrindimas:

~~Nemanome, kad ši biudžeto eilutė būtų remtinasi prioritetas, taip pat atsižvelgiant į pragaištingą ES prekybos politikos poveikį.~~

=====

Pakeitimo projektas 557

=== GUE//7046 ===

~~Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji~~

SECTION III — COMMISSION

20 02 01 straipsnis — Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į trečiųjų valstybių rinkas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 02 01	13 000 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	-12 584 000	-11 800 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	13 000 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	12 584 000	11 800 000	-12 584 000	-11 800 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

~~Sąjungos išorės prekybos politika pakerta pamatinį Europos socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslą, kenkia Europos gamybai dėl ultraliberalios politikos ir kelia pavojų Europos aplinkos apsaugos, socialiniams ir sveikatos standartams.~~

=====

Pakeitimo projektas 448

=== DEVE/5562 ===

~~Pateikė Vystymosi komitetas~~

SECTION III — COMMISSION

20 02 03 straipsnis — Pagalba prekybai — Daugiašalės iniciatyvos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 02 03	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	2 000 000	2 000 000	6 500 000	6 500 000
Rezervas										
Iš viso	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	2 000 000	2 000 000	6 500 000	6 500 000

Pagrindimas:

Nepaprastai svarbu, kad besivystančios šalys būtų geriau integruotos į pasaulines gamybos vertės grandines. Ateityje turėtų būti įgyvendinama daugiau iniciatyvų, kuriomis siekiama gerinti šią padėtį.

Pakeitimo projektas 244

==== FEMM/6022 ====

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 20 02 77 03

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 02 77 03							750 000	375 000	750 000	375 000
Rezervas										
Iš viso							750 000	375 000	750 000	375 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Kaip užtikrinti lyčių lygybę prekybos politikoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – didinti gebėjimus kurti veiksmingas priemones, kaip visapusiškai įvertinti, stebėti ir skatinti lyčių lygybę ir moterų įgalinimą ES prekybos politikoje, konkrečiai – pagal ES susitarimus, pasinaudojant pagalba prekybai ir pagal PPO taisykles. Europos Komisija ir Europos Parlamentas padarė išvadą, kad prekybos politikos srityje galima ir reikėtų daugiau padaryti siekiant labiau integruoti lyčių lygybės vertybes ir skatinti moterų įgalėjimą. Tiek Europos Komisija, tiek Europos Parlamentas pripažino Europos prekybos politikos spragas, pavyzdžiui, poreikį gerinti duomenų prieinamumą poveikio vertinimui, įtraukti į ES ir Čilės laisvosios prekybos susitarimą skyrių, kuriame būtų konkrečios su lytimi susijusios nuostatos, ir nurodė, kad planuojama lyčių lygybės priemonės įtraukti į būsimas PPO taisykles.

Vykdam šį bandomąjį projektą bus plėtojami visų ES institucijų pajėgumai, tačiau ypatingas vaidmuo teks Europos Komisijai išsamiau įvertinant, parengiant ir stebint priemones, kuriomis siekiama įtraukti lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo skatinimą į ES prekybos politiką.

Įgyvendinant projektą daugiausia dėmesio bus skiriama:

būdams, kaip būtų galima pagerinti ex-ante ir ex-post poveikio vertinimus ir duomenų rinkimą;

veiksmingai parengtam lyčių lygybės skyriaus įtraukimui į ES prekybos susitarimus, įskaitant tinkamų stebėsenos ir įgyvendinimo mechanizmų kūrimą;

geriausiai praktikai ir sunkumams skatinant moterų ekonominę ir pajamas duodančią veiklą vykdant prekybos politiką ir ypač daug dėmesio skiriant ūkininkėms ir moterims, kaip neoficialioms darbuotojoms;

būdams, kaip sudarant prekybos susitarimus būtų galima įgyvendinti pagrindinius darbo standartus ir konvencijas, kad būtų juntamas pastebimas teigiamas poveikis moterų darbo sąlygoms ES ir ne ES šalyse;

didesniam informuotumui, kaip veiksmingai įtraukti su lyčiu aspektu susijusius rodiklius į pagalbos prekybai programas ir būsimas derybas PPO dėl naujos ir dabartinės darbotvarkės, atsižvelgiant į neseniai priimtą deklaraciją dėl moterų ekonominio įgalėjimo;

patirčiai, įgytai taikant ES bendrąją lengvatų sistemą (BLS) ir BLS+, kuriomis skatinama įgyvendinti Konvenciją dėl visų formų diskriminacijos panaikinimo moterims, Konvenciją Nr. 111 dėl diskriminacijos darbo ir profesinės veiklos srityje ir Konvenciją Nr. 100 dėl vienodo atlyginimo vyrams ir moterims už lygiavertį darbą.

Metodika: bus kuriami arba stiprinami pajėgumai rengiant praktinius seminarus, kuriems vadovaus ekspertai, pristatysiantys ES ir šalyse partnerėse įvairiuose sektoriuose sukauptas ekspertų žinias. Ekspertai bus iš moterų teisių asociacijų, akademinės bendruomenės, daugiašalių institucijų ir viešojo bei privačiojo sektorių, taip pat profesinių asociacijų ir sąjungų. Priemonių rinkiniai, informaciniai dokumentai ir audiovizualinės priemonės bus naudojami dalijantis žiniomis. Taip pat bus parengtos rekomendacijos, kuriose atsižvelgiama į lyčių aspektą ir nurodoma, kaip stebėti prekybos politiką, visų pirma, prekybos derybų metu.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Lyčių lygybė yra viena iš pagrindinių ES vertybių, kaip nurodyta SESV 8 straipsnyje ir II ES veiksmų plane dėl lyčių lygybės. Į prekybos susitarimus pradėta įtraukti konkrečias su lytimi susijusias nuostatas. Reikia parengti veiksmingas priemones, kad vykdant šią naują iniciatyvą būtų galima visapusiškai įvertinti, stebėti ir skatinti lyčių lygybės aspektą ES prekybos susitarimuose ir daugiašalėse derybose. Taip bus skatinama ne tik lyčių lygybė, bet ir tvarus, integracinis ir teisingas augimas.

Pakeitimo projektas 1325

=== S&D//7690 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 20 02 77 03

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 02 77 03							400 000	200 000	400 000	200 000
Rezervas										
Iš viso							400 000	200 000	400 000	200 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Moterys ir prekyba. Pavyzdinio laisvosios prekybos susitarimo skyriaus dėl lyčių lygybės parengimas remiantis moterų, dalyvaujančių prekyboje, veiklos rezultatais

duomenimis, palygintais su moterų, dalyvaujančių šalies ekonomikoje, veiklos rezultatų duomenimis

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

2018 m. patvirtinto bandomojo projekto baigiamasis etapas prasidės 2019 m.

Pagal šį projektą bus vykdoma ši veikla:

1. Laisvosios prekybos susitarimuose esamų straipsnių dėl lyčių lygybės peržiūra ir jų veiksmingumo vertinimas; klausimyno sudarymas siekiant gauti informacijos apie prekybos susitarimų poveikį ir kliūtis, trukdančias moterims priklausančioms ir (arba) moterų vadovaujamosioms įmonėms prekiauti; 3. apklausą vykdančių asmenų apmokymas pasirinktose valstybėse narėse ir šalyse partnerėse; apklausų atlikimas ir susijusių duomenų kokybės kontrolė; duomenų bazės parengimas; ataskaitos, kurioje apibendrinami pagrindiniai duomenys, parengimas; pavyzdinio LPS skyriaus dėl lyčių lygybės parengimas.

– Atliekant apklausą bus surinkti duomenys apie moterų nuosavybę, vadovaujamas pareigas užimančias moteris ir moteris, dirbančias eksportuojančiose įmonėse. Apklausa bus reprezentatyvi ES lygmeniu pagal įmonių dydį ir eksporto sektorių, ji bus atlikta visose ES valstybėse narėse ir atrinktose trečiosiose šalyse (dėl jų bus nuspręsta pasikonsultavus su Prekybos GD).

– Atliekant apklausą bus surinkti duomenys apie įmonių patiriamas prekybos su visais dabartiniais jų prekybos partneriais kliūtis ir bus pateikiama papildomų klausimų apie konkrečius prekybos susitarimus, kurie buvo neseniai sudaryti arba dėl kurių vyksta derybų arba persvarstymo procesas. Tokių susitarimų, dėl kurių bus renkama išsamesnė informacija, sąrašas bus nustatytas po konsultacijų su Prekybos GD.

– Apklausa apims reguliavimo ir procedūrinės kliūtis prekybai, esamas informacijos spragas, taip pat įmonių rekomendacijas dėl patobulinimų. Šios rekomendacijos bus surinktos pagal produktus ir šalis partneres ir jas bus galima priskirti konkrečioms LPS, taip pat, atsižvelgiant į pateiktos problemos pobūdį, konkrečioms šių LPS nuostatoms.

– Renkami duomenys yra nauji ir unikalūs. Šis bandomasis projektas pasiūlytas dėl didelio poreikio, kurį išreiškė prekybos derybininkai (įskaitant besiderančius Pasaulio prekybos organizacijoje), kurie norėtų geriau integruoti lyčių lygybės aspektą į prekybos politikos formavimą, tačiau neturi duomenų ir įrodymų bazės, kad galėtų tai padaryti.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šiuo projektu remiamas tikslas užtikrinti, kad prekybos atvirumo naudą patirtų kiekvienas, nes tai yra svarbiausias ES prekybos politikos tikslas. Nepaisant to, kad gerai žinoma, jog lyčių lygybės aspektu integravimas yra itin svarbus siekiant kuo labiau padidinti prekybos teikiamą naudą, tai vis dar nėra įgyvendinama nuosekliai ir veiksmingai. Svarbiausia kliūtis yra tai, kad neturima pagal lytis suskirstytų duomenų, kurie yra būtini siekiant užtikrinti, kad LPS nuostatos nedidintų diskriminacijos, o padėtų mažinti lyčių nelygybę.

Pakeitimo projektas 1134

=== EFDD/7460 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

21 01 01 02 punktas — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Sąjungos delegacijos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 01 02	81 017 107	81 017 107	83 475 386	83 475 386	83 475 386	83 475 386	-4 173 769	-4 173 769	79 301 617	79 301 617
Rezervas										
Iš viso	81 017 107	81 017 107	83 475 386	83 475 386	83 475 386	83 475 386	-4 173 769	-4 173 769	79 301 617	79 301 617

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 783

==== ENF//8167 ====

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

21 01 01 02 punktas — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Sąjungos delegacijos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 01 02	81 017 107	81 017 107	83 475 386	83 475 386	83 475 386	83 475 386	-2 458 279	-2 458 279	81 017 107	81 017 107
Rezervas										
Iš viso	81 017 107	81 017 107	83 475 386	83 475 386	83 475 386	83 475 386	-2 458 279	-2 458 279	81 017 107	81 017 107

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

=====

Pakeitimo projektas 442

==== DEVE/5552 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 01 02 01 punktas — Išorės personalas — Centrinės būstinės**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 02 01	2 585 400	2 585 400	2 505 315	2 505 315	2 392 049	2 392 049	113 266	113 266	2 505 315	2 505 315
Rezervas										
Iš viso	2 585 400	2 585 400	2 505 315	2 505 315	2 392 049	2 392 049	113 266	113 266	2 505 315	2 505 315

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 443

==== DEVE/5553 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 01 02 02 punktas — Išorės personalas — Sąjungos delegacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 02 02	2 775 723	2 775 723	2 683 509	2 683 509	2 617 407	2 617 407	66 102	66 102	2 683 509	2 683 509
Rezervas										
Iš viso	2 775 723	2 775 723	2 683 509	2 683 509	2 617 407	2 617 407	66 102	66 102	2 683 509	2 683 509

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1002

==== EFDD/7324 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

21 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 02 11	4 330 495	4 330 495	4 330 495	4 330 495	4 273 348	4 273 348	-808 952	-808 952	3 464 396	3 464 396
Rezervas										
Iš viso	4 330 495	4 330 495	4 330 495	4 330 495	4 273 348	4 273 348	-808 952	-808 952	3 464 396	3 464 396

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1003

==== EFDD/7325 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

21 01 02 12 punktas — Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 02 12	3 541 773	3 541 773	3 507 282	3 507 282	3 507 282	3 507 282	-673 895	-673 895	2 833 387	2 833 387
Rezervas										
Iš viso	3 541 773	3 541 773	3 507 282	3 507 282	3 507 282	3 507 282	-673 895	-673 895	2 833 387	2 833 387

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai

ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1004

==== EFDD/7326 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

21 01 03 02 punktas — Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 03 02	16 710 758	16 710 758	16 420 172	16 420 172	16 420 172	16 420 172	-3 020 172	-3 020 172	13 400 000	13 400 000
Rezervas										
Iš viso	16 710 758	16 710 758	16 420 172	16 420 172	16 420 172	16 420 172	-3 020 172	-3 020 172	13 400 000	13 400 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 884

==== ECR//8426 ====

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

SECTION III — COMMISSION

21 01 04 01 punktas — Vystomojo bendradarbiavimo priemonių (VBP) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 04 01	86 064 960	86 064 960	87 647 486	87 647 486	86 247 486	86 247 486	1 400 000	1 400 000	87 647 486	87 647 486
Rezervas										
Iš viso	86 064 960	86 064 960	87 647 486	87 647 486	86 247 486	86 247 486	1 400 000	1 400 000	87 647 486	87 647 486

Pagrindimas:

Vėl įrašoma biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 388

==== AFET/5179 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 01 04 04 punktas — Priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (IcSP), rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 04 04	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	115 000	115 000	2 415 000	2 415 000
Rezervas										
Iš viso	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	115 000	115 000	2 415 000	2 415 000

Pagrindimas:

Kai saugumo ir stabilumo klausimas Sąjungai yra itin opus, svarbu padidinti priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (IcSP), finansavimą.